

External Affairs    Affaires extérieures  
Canada                Canada

.622 09846 (E)  
.622 09858 (F)

**MONOGRAPHS AND PERIODICALS  
PUBLISHED ABROAD  
IN THE CONTEXT OF CANADIAN STUDIES**

**MONOGRAPHIES ET REVUES  
PUBLIÉES À L'ÉTRANGER  
DANS LE CADRE DES ÉTUDES CANADIENNES**

**DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS  
MINISTÈRE DES AFFAIRES EXTÉRIEURES**

**OTTAWA**

**MAY 1987 / MAI 1987**

FOREWORD

"Monographs and Periodicals Published Abroad in the Context of Canadian Studies" (second edition) is an update of the catalogue published at the time of the International Council for Canadian Studies conference held in Montreal in June of 1985.

As with the first edition, this catalogue attempts to bring together in a single volume bibliographic data on academic publications dealing with Canada which have originated outside the country. It contains references to publications brought to our attention by each of the thirteen foreign associations of Canadian studies and by staff at our Canadian missions abroad. It is by no means exhaustive and, indeed, due to time and space constraints we have had to limit entries in most instances to major publications.

The material is arranged by country or area of the world and within each chapter is a list of the monographs and journals relevant to that section. The entries for the monographs are listed in alphabetical order by main entry: author or title. In the case of journals, we have reproduced the title page.

In this edition we have removed references to Canadian books in translation. We hope to publish a more extensive, separate catalogue of translated works at a future time.

Copies of this catalogue are available free of charge from the Academic Relations Division, Department of External Affairs, Ottawa, Canada, K1A 0G2.

OTTAWA, CANADA

May, 1987

Dept. of External Affairs  
Min. des Affaires extérieures

**JAN 18 1989**

RETURN TO DEPARTMENTAL LIBRARY  
RETOURNER A LA BIBLIOTHEQUE DU MINISTERE

43-250-663 (6)  
43-250-664 (F)

## AVANT-PROPOS

"Monographies et revues publiées à l'étranger dans le cadre des études canadiennes" (deuxième édition) est une mise à jour du catalogue publié à l'occasion du Congrès international des études canadiennes qui a eu lieu à Montréal en juin 1985.

Comme dans la première édition, ce catalogue réunit les données bibliographiques sur les ouvrages et les articles que des spécialistes ont publiés sur le Canada à l'étranger. Les références ont été portées à notre attention par chacune des treize associations étrangères d'études canadiennes et par le personnel de nos missions à l'étranger. Ce catalogue n'a pas la prétention d'être exhaustif, car en raison de limites de temps et d'espace, nous avons dû nous en tenir aux publications les plus importantes.

L'information est présentée par pays ou par région du monde et chaque chapitre contient une liste des monographies et des revues qui traitent du Canada. Les monographies sont présentées par ordre alphabétique des vedettes principales, soit auteur ou titre. Nous avons reproduit la première page des revues citées.

Dans cette édition, nous avons éliminé les références aux livres canadiens en traduction. Nous espérons pouvoir publier prochainement un autre catalogue qui donnerait la liste des publications traduits.

Vous pouvez vous procurer des exemplaires gratuits du présent catalogue auprès de la Direction des relations internationales en matière d'éducation, ministère des Affaires extérieures, Ottawa, Canada, K1A 0G2.

OTTAWA, CANADA

mai 1987

**TABLE OF CONTENTS****TABLES DES MATIÈRES**

|                             |     |                                 |
|-----------------------------|-----|---------------------------------|
| Australia and New Zealand   | 1   | Australie et Nouvelle Zélande   |
| Austria                     | 7   | Austrie                         |
| Belgium                     | 8   | Belgique                        |
| China                       | 9   | Chine                           |
| Federal Republic of Germany | 10  | République fédérale d'Allemagne |
| France                      | 51  | France                          |
| Great Britain               | 72  | Grande-Bretagne                 |
| India                       | 94  | Inde                            |
| Ireland                     | 97  | Irlande                         |
| Israel                      | 98  | Israël                          |
| Italy                       | 99  | Italie                          |
| Japan                       | 104 | Japon                           |
| Netherlands                 | 115 | Pays-Bas                        |
| Scandinavia                 | 116 | Scandinavie                     |
| Switzerland                 | 117 | Suisse                          |
| United States               | 118 | États-Unis                      |
| Venezuela                   | 177 | Venezuela                       |

AUSTRALIA/AUSTRALIE  
and/et  
NEW ZEALAND/NOUVELLE ZÉLANDE

MONOGRAPHS/MONOGRAPHIES

ACSANZ'86: The Search for New Futures. May 14-16, 1986.  
Abstracts. School of Humanities, Griffith University.

Hogins, Bruce W. Aboriginal Rights in Canada: Historical Perspectives on Recent Developments and the Implications for Australia. - Macquarie Univ., Australia, 1985.

Killam, Doug. The customs official and the maple tree : a public lecture at Macquarie University. - [North Ryde, New South Wales, Australia, Macquarie University, 1985.

Public policies in two federal countries : Canada and Australia. Edited by R.L. Mathews. - Canberra, Australia : ANU Press, 1982.

Stephen, Ninian. Constitutional change in Canada : lessons and analogies from across the Pacific. - North Ryde, New South Wales, Australia, Macquarie University, 1984. - (Monograph series ; no. 1).

L'influence de la présence française sur la politique ethnique au Canada dans une perspective comparative avec l'Australie. W. Bostock, Université de Tasmanie. Extraite de "Recherches Sociologiques", n<sup>o</sup>. 2-3, 1984.

Tancred-Sheriff, Peta. A Century of Women in Higher Education : Canadian Data and Australian Comments. Macquarie Univ., Australia, 1986.

Theory and practice in comparative studies : Canada, Australia and New Zealand : papers from the first conference of the Australian and New Zealand Association for Canadian studies held at Macquarie University, Sydney, August 1982. Edited by Peter Crabb. - Sydney : ANZACS, 1983.

Regionalism and National Identity: Multi-Disciplinary Essays on Canada, Australia, and New Zealand. Papers from the second biennial conference of the Association for Canadian Studies in Australia and New Zealand (ACSANZ), held at the University of Canterbury, Christchurch, New Zealand, May 1984. Edited by R. Berry and J. Acheson. ACSANZ. Christchurch, 1985.

Waite, Peter B. Reefs unsuspected : historians and biography in Canada, Australia and elsewhere : a public lecture at Macquarie University. - [North Ryde, New South Wales, Australia ] : Macquarie University, 1983.

Wiltshire, Ken. Planning and Federalism: Australian-Canadian Experience. University of Queensland Press, 1986.

#### REVIEWS/REVUES

The Association for Canadian Studies in Australia and New Zealand : membership directory-1985. - Katoomba, New South Wales, Australia : The Association, 1985.

\*Australian - Canadian Studies ; an interdisciplinary social science review. - Vol. 1, 1983- , annual. - Bundoora, Australia : La Trobe University.

Association for Canadian Studies in Australia and New Zealand newsletter. - No. 3, 1982 - No. 12, 1986. - North Ryde, New South Wales, Australia : School of Earth Sciences, Macquarie University.

\*Landfall 159. - A New Zealand Quarterly. Vol. 40, No. 3, Sept. 1986.

**\*Australian - Canadian Studies ; an interdisciplinary social science review. - Vol. 1, 1983- , annual. - Bundoora, Australia : La Trobe University.**

**CONTENTS: Vol. 1, 1983**

**TABLE OF CONTENTS**

|   | Page |
|---|------|
| A Note from the Editors .....   | 3    |
| Peter Crabb, <i>Canadian Studies in Australia: Aiding Understanding of our Northern Pacific Neighbour</i> .....                                       | 6    |
| <i>Policy Reviews</i>   |      |
| Brian Galligan, <i>National Energy Policy in Canada and Australia</i> .   | 14   |
| Rita M. Bienvenue, <i>Comparative Colonial Systems: The case of Canadian Indians and Australian Aborigines</i> .....                                  | 30   |
| <i>Articles</i>   |      |
| Alan W. Black, <i>Church Union in Canada and Australia: A Comparative Analysis</i> .....  | 44   |
| Warwick Armstrong, <i>Thinking About 'Prime Movers': The Nature of Early Industrialization in Australia, Canada and Argentina, 1870 to 1930</i> ..... | 57   |
| Bruce King, <i>Canadian and New Zealand Jewish Writers: A Contrast between Mordecai Richler and Charles Brasch</i> .....                              | 70   |
| Lois Foster, <i>Themes in the Analysis of Multiculturalism: Canada and Australia</i> .....  | 78   |
| P. Spazzapan and Gordon Ternowetsky, <i>Comparative Canadian and Australian Research in the Social Science: A Bibliography</i> .....                  | 96   |

\*Australian - Canadian Studies ; an interdisciplinary social science review. - Vol. 1, 1983- , annual. - Bundoora, Australia : La Trobe University.

CONTENTS: Vol. 2, 1984

TABLE OF CONTENTS

|  |    |
|--|----|
| <b>A Note from the Editors</b>   |    |
| <i>Australian-Canadian Studies: Round Two</i> .....  | 1  |
| <br><b>Policy Reviews</b>  |    |
| Andrew Jones. <i>Comparing Canadian and Australian Social Policies: The Case of Day Care</i> .....                                 | 3  |
| David Stockley. <i>The Politics of Multiculturalism: Some Australian and Canadian Comparisons</i> .....                            | 21 |
| Allan Borowski. <i>Youth Unemployment in Australia and Canada in Comparative Perspective</i> .....                                 | 36 |
| Christian Alexander. <i>Aboriginal Land Rights: Whose Rights? Whose Land?</i> .....  | 52 |
| Rita M. Bienvenue. <i>Aboriginal Land Rights: A Canadian Commentary</i> .....  | 62 |
| <br><b>Articles</b>  |    |
| Adele King. <i>Images of Women, Children and Family Life in Some French Canadian and New Zealand Novels Written by Women</i> ..... | 64 |
| Beryl Donaldson Langer. <i>Women and Literary Production: Canada and Australia</i> .....   | 70 |
| <br><b>Book Reviews</b>  |    |
| Richard Pomfret. <i>The Economic Development of Canada. Reviewed by Joseph Smucker</i> .....                                       | 84 |
| Gurston Dacks. <i>A Choice of Futures: Politics in the Canadian North. Reviewed by Robert J. Williams</i> .....                    | 85 |
| Further Notes .....  | 87 |



Australian - Canadian Studies - a journal for the humanities  
and the social sciences. - Vol. 4, - conference issue, 1986.

---

**table of contents**

---

|                                       |  |            |
|---------------------------------------|--|------------|
| <b>Editorial</b>                      |  | <b>1</b>   |
| <b>Feature Articles</b>               |  |            |
| Stuart Smith                          | Introduction by Barry Jones  | <b>5</b>   |
|                                       | Technology and the Survival of Canada —<br>Will the Price of Independence Be Too High?   | <b>8</b>   |
| W.H. New                              | Back to the Future: The Short Story in Canada<br>and the Writing of Literary History     | <b>15</b>  |
| Bruce Hodgins                         | Canada and Australia: Some Future Directions<br>from Historical Perspectives             | <b>29</b>  |
| Wallace Clement                       | A Political Economy of Resources:<br>Debates and Directions in Canada                    | <b>51</b>  |
| Arthur Kroker                         | Technology and Emancipatory Art:<br>The Manitoba Vision                                  | <b>65</b>  |
| Colin Campbell                        | The Legacy of Trudeau's Ambitious Advisory<br>System: A Lesson from Too Much Rationalism | <b>87</b>  |
| <b>Review Essay</b>                   |  |            |
| Ian Lowe                              | Canada, Australia and New Zealand<br>in Search of New Futures                            | <b>105</b> |
| <b>In Review</b>                      |  | <b>109</b> |
| <b>Endnotes</b>                       |  | <b>127</b> |
| <b>Notes on Contributors</b>          |  | <b>133</b> |
| <b>Papers Presented at ACSANZ '86</b> |  | <b>135</b> |

Landfall 159. A New Zealand Quarterly - Vol. 40, No. 3,  
Sept. 1986.

CONTENTS:

**Landfall 159**

Editor: *David Dowling*  
Poetry Editor: *Hugh Lauder*  
Guest Editor: *Gary Boire*  
Editorial Assistant: *Judith Baker*

| VOLUME FORTY  | NUMBER THREE | SEPTEMBER 1986 |
|---|--------------|----------------|
| Editorial, <i>Gary Boire</i>  |              | 275            |
| <b>stories</b>  |              |                |
| Concerning Alban Ashtree, <i>C.K. Stead</i>   |              | 292            |
| Middle Watch, <i>Stuart Gregg</i>   |              | 364            |
| My Uncle Frank, <i>Mark Williams</i>  |              | 376            |
| Jumbo, <i>Mick Roberts</i>  |              | 382            |
| <b>poems</b>  |              |                |
| Screen Plays 1/2/3, <i>Kendrick Smithyman</i>   |              | 277            |
| My Father in New Zealand, <i>George Bowering</i>  |              | 281            |
| Four Poems, <i>Mike Doyle</i>   |              | 287            |
| Two Poems, <i>Marilyn Bowering</i>  |              | 324            |
| Three Poems, <i>Robert Bringham</i>   |              | 325            |
| Words, Perhaps, for Music, <i>Douglas Barbour</i>   |              | 333            |
| Spending the Morning on the Beach, <i>Robert Kroetsch</i>   |              | 349            |
| Four Poems, <i>Vincent O'Sullivan</i>   |              | 360            |
| Four Poems, <i>Anne French</i>  |              | 374            |
| Of Austen's England, <i>Hugh Stevens</i>  |              | 383            |
| On The Mantelpiece, <i>David Eggleton</i>   |              | 384            |
| Three Poems, <i>Kevin Ireland</i>   |              | 385            |
| <b>commentary &amp; criticism</b>   |              |                |
| Yeats's Glove: An Offhand View of Nationalism, <i>Mike Doyle</i>                                    |              | 282            |
| A Deckchair of Words, <i>Reginald Berry</i>   |              | 310            |
| Legends, <i>Timothy Findley</i>   |              | 327            |
| Making the Paths Straight: <i>Gaile McGregor's Voice in the Wilderness,</i><br><i>Mark Williams</i> |              | 338            |
| Problems of Originality: or, Beware of Pakeha baring Guilts, <i>Jonathan Lamb</i>                   |              | 352            |
| <b>reviews</b>  |              |                |
| Cast Two Shadows, <i>Joan Rosier-Jones, Suzann Olsson</i>   |              | 390            |
| Heart Attack and Other Stories, <i>Joy Cowley, David Hill</i>                                       |              | 392            |
| Bones, <i>Brian Turner, Iain Sharp</i>  |              | 394            |
| The Globe Tapes, <i>Robin Healey</i>  |              | 398            |
| Book Notes  |              | 402            |
| Correspondence  |              | 404            |
| Contributors  |              | 407            |

## AUSTRIA/AUSTRIE

MONOGRAPHS/MONOGRAPHIES

Encounters and Explorations: Canadian Writers and European Critics. Papers from the "International Symposium of Contemporary Anglo-Canadian Literature", held at Tulbingerkogel, Lower Austria, 1984. Edited by F.K. Stanzel and W. Zacharasiewicz. **Königshausen & Neumann, 1986.** (Published in W. Germany)

## BELGIUM/BELGIQUE

MONOGRAPHS/MONOGRAPHIES

Formes et Discours de la Modernité dans le roman canadien d'expression française. Colloque international: 27-29 novembre, 1985. Centre d'études canadiennes, Univ. Libre de Bruxelles.

Les grands voisins : actes du colloque belgo-canadien des 24, 25 et 16 novembre 1983. - Bruxelles : Éditions de l'Université de Bruxelles, 1984.

Kunst in het garnizoen : Canada tussen mythe en werkelijkheid : essays, poezie in vertaling, gesprekken en interviews. Edited by Frans Boenders. - Dienst : brt brochure, 1984.

Un Siècle d'investissement Belges au Canada. G. Kurgan-Van Hentenryk et J. Laureyssens. Éditions de l'Université de Bruxelles, 1984.

CHINA/CHINE

REVIEWS/REVUES

Newsletter of the Association for Canadian Studies in  
China. Volumes 1 and 2, 1985.

FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY/RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE

MONOGRAPHS/MONOGRAPHIES

Die Agrarlandschaft an der Nordgrenze der Besiedlung im intermontanen British Columbia. A. Krenzlin. Frankfurter Geographische Hefte - 40. 1985.

Aspects de la langue française et du bilinguisme au Québec, Canada : collection de mémoires. Édité par Jürgen Schmidt-Radefeldt. - Kiel : Universität de Kiel, 1982. - (French Seminar).

Bähr, Dieter. A bibliography of writings on the English language in Canada from 1857 to 1976. - Heidelberg : Carl Winter, 1977. - (Anglistische Forschungen : vol. 116).

----- . Die englische Sprache in Kanada : e. Analyse d. "Survey of Canadian English". - Tübingen : Narr, 1981. - (Tübinger Beiträge zur Linguistik ; 165).

Beiträge zum Entwicklungskonflikt in Nouveau-Québec. Edited by Ludger Muller-Wille. - Marburg : Geographischen Instituts, Universität Marburg, 1983. - (Marburger Geographische Schriften ; vol. 89).

Beiträge zur Geographie Nordamerikas. Edited by Carl Schott. - Marburg : Geographischen Institutes, Universität Marburg, 1976. - (Marburger Geographische Schriften ; vol. 66).

Beiträge zur Kulturgeographie von Kanada. Edited by Carl Schott. - Marburg : Geographischen Institutes, Universität Marburg, 1971. - (Marburger Geographische Schriften ; vol. 50).

Beiträge zur landeskundlich-linguistischen Kenntnis von Québec. Edited by Hans-Josef Nederehe and Hellmut Schroeder-Lanz. Trier : Geographische Gesellschaft, 1977.

Beutler, Bernhard. Der Einfluss des Imaginus auf die moderne Kanadische Lyrik englischer Sprache. - Frankfurt am Main : Lang, 1978 (Europäische Hochschulschriften : Reihe 14, Angelsächs. Sprache u. Literature ; Bd. 57).

Braun, Gerhard. Städte systeme-und Bevölker-ungsentwicklung in Kanada. - Berlin, 1983. - (Manuskripte des Geographischen Instituts der FU Berlin ; Bd. 7).

Butzin, Bernhard. Zentrum und Peripherie im Wandel. Erscheinungsformen und Determinanten der "counterurbanization" in Nordeuropa und Kanada. Munstersche Geographische Arbeiten. 1986.

Canada - Regions and Literature. Edited by Gerhard Düsterhaus and Rolf Franzbecker. (Texts for English and American Studies 20) - Ferdinand Schöningh, Paderborn 1987.

Canadiana Zentralkatalog. I. Ausgabe. Niedersächsische Staats und Universitätsbibliothek Göttingen. 1986.

Conference on Commonwealth Literature and Language in West Germany (6th : 1983 Jun 16-19 : Bayreuth University. "Commonwealth literature : the creative tension between indigenous and metropolitan cultures". - Bayreuth, 1983.

Das nördliche Peace River Country, Alberta, Kanada. Edited by Eckart Ehlers. - Tübingen : Geographischen Instituts. Universität Tübingen, 1965. - (Nordamerikas ; no. 18).

Der Foderative Finanzausgleich in den Vereinigten Staaten von Amerika, Kanada, und der Bundesrepublik Deutschland; ein Polikwissen - Schaftlicher Vergleich. Universität Bonn, 1984.

Deutsch als Muttersprache in Kanada : Berichte zur Gegenwartlage. - Wiesbaden : Steiner, 1977. - (Deutsche Sprache in Europa und Uebersee ; Bd. 1).

Eberle, Ingo. Eizelhofwüstung und Siedlungs-Konzentration im Ländlichen Raum des Outaouais (Québec). - Wiesbaden : Geographische Zeitschrift, 1982.

----- . Kulturlandschaftswandel ader Kulturlandschaftsverfall? - Bomberg : Kulturgeographische Prozessforschung in Kanada, 1982. - (Bamberger Geographische Schriften ; vol. 4).

----- . Les abandons de ferme et la concentration de l'habitat dans l'Outaouais rural québécois. Traduit par Anne Gilbert. - Ottawa : Dépt. de géographie, Université d'Ottawa, 1983.

- Eichenhofer, Eberhard. Socialrecht Kanadas. - Baden-Baden : Nomos Verlagsgesellschaft, 1984. - (Studien aus dem Max-Planck-Institut für ausländisches und internationales Socialrecht ; Bd. 1).
- English literature of the Dominions : writings on Australia, Canada and New Zealand. Edited by Konrad Gross and Wolfgang Klooss. - Würzburg : Königshausen and Neumann, 1981.
- Ergebnisse der Heidelberg Ellesmere Island = Results of the Heidelberg Ellesmere Island. Edited by Dietrich Barsch and Lorenz King. - Heidelberg : Dept. of Geography, University of Heidelberg, 1981.
- Ethnicity and well-being in Central-Canada. Edited by Alfred Hecht, Robert G. Sharpe and Amy C.Y. Wong. - Marburg : Geographischen Instituts, Universität Marburg, 1983. - (Marburger Geographische Schriften ; vol. 92).
- Franger, Ulrich. Die Entwicklungshilfe Kanadas als Komponente liberaler Aussenpolitik. - Freiburg : Arnold Institut, 1983.
- Geschichte Kanadas. Udo Sautter Kroner Verlag, Stuttgart. 1972.
- Geschichte und Mythos in der Literature Kanadas. Die englischsprachige Métis- und Riel-Rezeption. Vorgelegt von Wolfgang Klooss, Christian-Albrechts-Universität. Dec. 1984.
- Growing up on the prairies. Edited by Gerhard Düsterhaus. (Grund - und Leistungskurs Englisch). - Max Hueber Verlag, München 1985.
- Gunzel, Hermann. Verzeichnis der Kanada - Bestände in der Bundesrepublik Deutschland und West-Berlin. University of Marburg, 1986.
- Hilfsmittel im Studium der Englischen Philologie (Anglistik, Amerikanistik und Kanadistik). Edited by Reingard M. Nischik. - Köln : Englisch Seminar, Universität Köln, 1984.
- Hottenroth, Helmut. The Great Clay Belts in Ontario and Quebec : vol. 1-text ; vol. 2-maps. - Marburg : Geographischen Institutes, Universität Marburg, 1968. - (Marburger Geographische Schriften ; vol. 39).



- Internationalen Symposien der Internationalen Vereinigung für Vegetationskunde. Syntaxonomie (1980 : 31.3-3.4). Edited by Harmut Dierschke. - Vaduz : J. Cramer, 1981.
- Jüngst, Peter. Erzbergbau in den Kanadischen Kordillieren. - Marburg : Geographischen Institut Universität Marburg, 1973. - (Marburger Geographische Schriften ; vol. 57).
- Kanada. Canadian Studies at the University of Trier 1976-1986. University of Trier, 1986.
- Kanada. Harald Mant (Photos), Alfred Pletsch; Klaus Viedebant; Ruby Wiebe (texts). - Verlag C.J. Bucher, München und Luzern 1986.
- Kanada: Geschichte.Politik.Kultur. Herausgegeben von Wolfgang Klooss und Hartmut Lutz. Argument-Verlag Berlin, 1986.
- Kanada : Forschung und Lehre an der Philipps-Universität Marburg/Lahn : Dokumentation. - Lahn : Philipps-Universität Marburg, 1984.
- Kanada heute - Hamburger Beiträge zu Raum, Gesellschaft und Kultur. Edited by Friedel Bastein. Anglo-American Forum, Vol. 20 - Verlag Peter Lang Frankfurt 1987.
- Kanada in Marburg. University of Marburg, 1986.
- Kanada-Studien in Augsburg. Vorträge und Ansprachen anlässlich der Eröffnung des Instituts für Kanada-Studien. Augsburg, 1986.
- Kanada und das Nordpolargebiet. Edited by Ludger Müller-Wile and Hellmut Schroeder-Lanz. - Trier : Geographischen Gesellschaft, 1979. - (Trierer Geographische Studien. Special ; 2).
- Kanadas aussenpolitisches Profil in der Ära Trudeau zwischen Innovation und Reaktion : Entscheidungsprozesse u. Handlungsspielräume. Edited by Ulrich Fanger u. Wolfgang Jäger. - Berlin : Duncker und Humblot, 1985. - (Ordo politicus ; Bd. 24).
- Kanadische Erzähler : der gegenwart. Edited by Armin Arnold und Walter Riedel. - Switzerland : Manesse, 1967.
- Kulturgeographische Prozessforschung in Kanada. Edited by Hans Becker. - Bamberg : Fach Geographie, Universität Bamberg, 1982. - (Bamberger Geographische Schriften ; vol. 4).

Kurzlehrgang "Kanadische Studien" (2nd : 1980 Jun 2-4 : Trier). Kanada 1980 : Landschaft, Menschen, Kultur, Entwicklungspotential. - Bonn : Universität Trier, Interdisziplinärer Kanada-Arbeitskreis Fach Geographie, 1980.

Lander, J.B. and Hecht, A. Regional development in Ontario. - Marburg : Geographischen Institutes, Universität Marburg, 1980. - (Marburger Geographische Schriften ; vol. 81).

Leaflets of a surfacing response : 1st symposium Canadian literature in Germany. Edited by Jürgen Martini. - Bremen : University of Bremen Press, 1980.

Lenz, Karl. Die Prärieprovinzen Kanadas. - Marburg : Geographischen Institutes, Universität Marburg, 1965. - (Marburger Geographische Schriften ; vol. 21).

Mai, Ulrich. Der Fremdenverkehr am Südrand des Kanadischen Schildes. - Marburg : Geographischen Institutes, Universität Marburg, 1971. - (Marburger Geographische Schriften ; vol. 47).

Mante, Harald, [et al.]. Kanada. - München : Bucher, 1984.

Moderne Erzähler der Welt : Kanada. - Tübingen : Erdmann, 1976. - (IFA Stuttgart ; vol. 51).

Neufundland. Edited by Dietbert Thannheiser. - Münster : Institut für Geographie, 1984. - (Exkursionsbericht ; no. 3).

Nischik, Reingard M. Einsträngigkeit und Mehrsträngigkeit der Handlungsführung in literarischen Texten. - Tübingen : Narr, 1981. - (Tübinger Beiträge Anglistik ; 1).

----- Short short stories : analyses and additional material. - Paderborn : Schöningh, 1985.

Pache, Walter. Einführung in die Kanadistik. - Darmstadt : Wissenschaftliche Buchgesellschaft, 1981. - (Anglistik und Amerikanistik).

Perspektiven Kanadischer Politik - Parteien und Verwaltung im Bundesstaat. Edited by William M. Chandler. (Beiträge des Instituts für vergleichende Politikforschung Vol. 1). - Bibliotheks - und Informationssystem der Universität Oldenburg 1986.

- Platzer, Matthias. Die Eskimo der Keewatin Region. Ein Beitrag zum Kulturwandel in der kanadischen Zentralarktis. 1980.
- Pletsch, Alfred. Kanada. Kunst - und Reiseführer mit Landeskunde und Exkursionsvorschlägen. - Verlag W. Kohlhammer, Stuttgart Berlin Köln Mainz 1986.
- Pletsch, Alfred. Ethnicity in Canada. Marburger Geographischen Schriften. Geographischen Instituts, Universität Marburg. 1985.
- . Der Fall Quebec. Bevölkerungs- und Wirtschaftsgeographische Folgen eines Politischen Wandlungsprozesses. Marburger Geographische Schriften. 1986.
- Pletsch, Alfred, und Schott, Carl. Kanada : Naturraum und Entwicklungspotential. - Marburg : Geographischen Institutes, Universität Marburg, 1979. - (Marburger Geographische Schriften ; vol. 79).
- Riedel, Walter. Das literarische Kanadabild. - Bonn : Bouvier, 1980. - (Studien zur Germanistik, Anglistik und Komparatistik ; Bd. 92).
- Rogers-Bischof, Janet-Elaine. Frauen-Bilder im frankokanadischen Roman der Gegenwart - Frankfurt am Main : Lang, 1981. - (Literaturwissenschaft, Theorie und Geschichte ; Bd. 3).
- Schott, Carl. Kanada : wirtschafs- u. siedlungsgeograph. Entwicklungen und Probleme. Edited by Karl Lenz u. Alfred Pletsch. - Berlin : Reimer, 1985. - (Kleine geographische Schriften ; Bd. 5).
- . Landnahme und Kilonisation in Canada. - Kiel : Geographischen Instituts, Universität Kiel, 1936. - (Kiel Geographische Schriften ; vol. 6).
- Schultze, Rainer-Olaf. Das politische System Kanadas im Strukturvergleich : Studien zu polit. Repräsentation, Föderalismus und Gewerkschaftsbewegung. Bochum : Brockmeyer, 1985. - (Politikwissenschaftliche Paperbacks ; Bd. 5).
- . Politik und Gesellschaft in Kanada. - Meisenheim am Glan : Hain, 1977. - (Transfines ; Bd. 2).
- Seminar der Kanadischen Botschaft in Zusammenarbeit mit der Theodor-Heuss-Akademie (1st : 1977 Feb. 25-27 : Gummersbach). Kanadische Studien in der Bundesrepublik Deutschland. - Gummersbach, 1977.

Seminar der Kanadischen Botschaft in Zusammenarbeit mit der Theodor-Heuss-Akademie (2nd : 1978 Feb. 24-26 : Gummersbach). Kanadische Studien in der Bundesrepublik Deutschland. - Gummersbach, 1977.

Seminar der Kanadischen Botschaft in Zusammenarbeit mit der Theodor-Heuss-Akademie (3rd : 1979 Feb. 23-25 : Gummersbach). Kanadische Studien in der Bundesrepublik Deutschland : Staatliche Einheit und regionale Vielfalt. - Gummersbach, 1979.

Seminar der Kanadischen Botschaft Bonn in Zusammenarbeit mit der Theodor-Heuss-Akademie. Die Kanadistik in den deutschsprachigen Ländern Europas. 4. Gummersbach, 22-24 February 1980.

Short short stories : an anthology. Edited by Reingard M. Nischik. - Paderborn : Schöningh, 1983.

A Socio-economic history of German-Canadian : they, too, founded Canada ; a research report by Rudolf A. Helling... Edited by Bernd Hamm. - Wiesbaden : Steiner, 1984. - (Vierteljahrschrift für Sozial- und Wirtschaftsgeschichte : Beih. ; Nr. 75).

Sprachtheorie und angewandte Linguistik : Festschrift für Alfred Wollmann zum 60. Geburtstag. Edited by Werner Welte. - Tübingen : Narr, 1962. - (Tübinger Beiträge zur Linguistik ; 195).

The Story Must Be Told - Short Narrative Prose In The New English Literatures. Edited by: Peter O. Stummer, Königshausen + Neumann, Würzburg 1986.

Thannheiser, Dietbert. The coastal vegetation of Eastern Canada. Edited by Gordon F. Bennett. - Newfoundland, Canada : Memorial University of Newfoundland, 1984. - (Occasional papers in biology series ; no. 8).

----- . Die Küstenvegetation Ostkanada. - Paderborn : Schöningh, 1981. - (Münstersche Geographische Arbeiten ; vol. 10).

----- . Pflanzensoziologische Beobachtungen an ostkanadischen Küsten-Dünengebieten. - Regensburg : hoppea, Denkschrift, 1978.

Thomsen, Christian W. Die Kunst aus der Arktis : Eine Ausstellung des Forschungs-institutes für Geistes- und Socialwissenschaften der Universität in Siegen vom 11. November-1. Dezember 1984. - Mannheim : Inuit Galerie, 1984.

----- . Die Vögel Ihrer Phantasie : Anmerkungen zur Ausstellung von Zeichnungen der Inuit-Künstler, Pitseolak Ashoona, Pudlat Pudlo, Samuellie Eliyakota aus Cape Dorset, Baffin Insel, NWT, Kanada. - Siegen : Inuit Galerie.

Treude, Erhard. Nordlabrador. - Westfalen, Münster : Instituts für Geographie und Länderkunde. Geographischen Kommission für Westfalen, Münster, 1974. - (Westfälische Geographische Studien ; 29).

Trierer Beiträge. Zehn Jahre Kanada-Studien an der Universität Trier (1976-1986). Herausgegeben von Walter Pache. June 1986.

Vogelsang, Roland. Generationen von Bergbausiedlungen im Norden Kanadas - Die Beispiele Goldfields, Eldorado, Uranium City und Rabbit Lake Mine. - Paderborn : Gesamthochschule Paderborn, 1979. - (Die Erde ; 110, 1979).

----- . Nichtagrarische Pioniersiedlungen in Kanada. - Marburg : Geographischen Institutes. Universität Marburg, 1980. - (Marburger Geographische Schriften ; vol. 82).

Vogelsang, Roland. Nichtagrarische Pioniersiedlungen in Kanada. Untersuchungen zu einem Siedlungstyp, dargestellt an Beispielen aus Mittel- und Nordsaskatchewan : post doctoral thesis. - Paderborn : Universität-Gesamthochschule Paderborn, 1980.

Voices from distant lands : poetry in the Commonwealth. Edited by Konrad Gross and Wolfgang Kloos. - Würzburg : Königshausen und Neumann, 1983.

Zehn Jahre Kanada - Studien an der Universität Trier (1976-1986) Trier Beiträge. 1986.

Zur Literatur und Kultur Kanadas : Eine Erlanger Ringvorlesung. Edited by Dieter Meindl. - Erlangen : Palm and Enke, 1984. - (Erlanger Studien ; 54).

#### REVIEWS/REVUES

\*Die Horen. Zeitschrift für Literatur, Kunst und Kritik. 31. Jahrgang, 1. Quartal 1986: Kanada: Ein land in der schwebe

\*Europäische Grundrechte Zeitschrift. 1974- , bi-monthly. - Kehl : N.P. Engel.

- \*Geographische Rundschau. 1949- , monthly. -  
Braunschweig : Westermann.
- \*Geoökodynamik. 1980- , irregular. - Darmstadt : Geoöko.
- \*Gesellschaft für Kanada-Studien. - No. 1, 1984- . -  
Berlin : John F. Kennedy - Institut der Freien  
Universität Berlin, 1984- .
- \*Polar Forschung. 1931- , semi-annual. - Muensten :  
German Society of Polar Research. Insitut fuer  
Geophysik.
- \*Zeitschrift der Gesellschaft für Kanada - Studien. -  
No. 1, 1981- . - Neumünster : Karl Wachholtz  
Verlag.
- \*Zeitschrift fuer Parlamentsfragen. 1970- , quarterly. -  
Wiesbaden : Westdeutscher Verlag.  
Parteifinanzierung in Kanada - Modell für Deutschland?

\*Die Horen. Zeitschrift für Literatur, Kunst und Kritik.  
Kanada: Ein land in der schwebe. 31. Jahrgang. Band  
 1/1986.

CONTENTS:

# KANADA EIN LAND IN DER SCHWEBE

Kanadische Gegenwartsliteratur, Kunst und Politische Kultur  
 Ausgewählt und übersetzt von Michael Mundhenk  
 Mit Zeichnungen von Tomi Ungerer

Inhalt

*HÖRT NUR EINMAL, HÖRT ZU*

|   |    |
|---|----|
| Michael Mundhenk: Kanada – ein Land in der Schwebe              | 5  |
| Bill Reid / Robert Bringhurst: Der Rabe und die ersten Menschen | 17 |
| Charles Wood / Delbert Riley: Deklaration der Ersten Nationen   | 20 |
| Jean Morisset: La Conquête du Nord-Ouest 1885–1985              | 21 |
| Margaret Laurence: Hört nur einmal. Hört nur einmal zu          | 29 |
| Gabrielle Roy: Der Hüter des Horizonts                          | 34 |
| George Bowering: Ein kurzes, trauriges Buch                     | 35 |
| Northrop Frye: Der gemeinsame Kontinent                         | 38 |
| Michèle Lalonde: Speak White                                    | 49 |

*KANADISCHE ZUSTÄNDE*

|   |    |
|---|----|
| Alex Colville: Bilder zur gewöhnlichen Erfahrung                | 51 |
| Paul-Émile Borduas: Globale Verweigerung                        | 53 |
| Leon Rooke: Malereien / Wasserfarben / Handgemalte Blumen . . . | 61 |
| Greg Curnoe: Marginalität und Obskurität. Kanadische Zustände   | 65 |
| Kiawak Ashoona u. a.: Skulpturen & Zeichnungen /                |    |
| Inuit-Kunst und -Selbstverständnis                              | 76 |
| Christopher Dewdney: Erektiles Netz                             | 79 |
| Claude Gauvreau: Im Herzen des Schilfrohrs                      | 82 |
| Robert Kroetsch: Gegenwärtige Maßstäbe im kanadischen Roman     | 85 |
| Gérard Bessette: Romanze  | 89 |
| Roch Carrier: Ein Fabrikschornstein für jeden Baum              | 92 |
| Milton Acorn: In der Saint-Urbain-Street / Die Insel            | 94 |

31. Jahrgang, Band 1/1986, Ausgabe

**141**

CONTENTS: (Cont'd)

## Inhalt

*REGIONALISMUS oder WIR MÜSSEN TRÄUME HABEN*

|   |     |
|---|-----|
| Yves Thériault: Vérins Scheißgrube                                | 96  |
| Victor-Lévy Beaulieu: Das Jammertal                               | 98  |
| George Woodcock: Regionalismus in der kanadischen Literatur       | 99  |
| Maudie Okittuq u. a.: Inuit-Skulpturen                            | 103 |
| Charlie Patsauq: Der Brauch                                       | 104 |
| John Amagoalik: Wir müssen Träume haben                           | 105 |
| Joy Kogawa: Prolog zu Obasan                                      | 107 |
| Dene-Erklärung / Der Bericht der Berger-Kommission                | 109 |
| Deklaration der Rechte  | 111 |
| Fred Favel: Die Stunde der Tag                                    | 112 |
| George Ryga: Die Ekstase der Rita Joe                             | 113 |
| Howard Adams: Das weiße Ideal und die kolonisierte Persönlichkeit | 116 |

*VON MEER ZU MEER*

|   |     |
|---|-----|
| Phyllis Webb: Gefängnisbericht                  | 124 |
| Margaret Atwood: Überleben                      | 125 |
| Robert Kroetsch: Der Winnipegger Zoo            | 129 |
| Robin Mathews: Das Ringen um eine eigene Stimme | 131 |
| Frank Davey: Die Tish-Bewegung                  | 135 |
| Daphne Marlatt: „lebens-erwartung“              | 142 |
| Marie-Claire Blais: Auroras Taxi                | 143 |
| bp Nichol: Gorg, eine detektivgeschichte        | 143 |
| Lionel Kearns: Ein kanadisches Gedicht          | 144 |

*DER KONTINENT DER GESCHLECHTER*

|   |     |
|---|-----|
| Louky Bersianik: Die Mythologie der Zukunft | 145 |
| Nicole Brossard: Meine Kontinent            | 156 |
| Dorothy Livesay: Wachen im Dunkeln          | 157 |
| Michel Tremblay: Les belles-soeurs          | 159 |

*DIE ORGIE oder DIE UNABHÄNGIGKEIT QUÉBECS*

|   |     |
|---|-----|
| David McFadden: Mein Vorstrafenregister / Kartoffelchips    | 163 |
| Philippe Haeck: In meinem Bauch                             | 164 |
| Gilles Vigneault: Märchen auf Zehenspitzen                  | 166 |
| Hubert Aquin: Nach dem 15. November 1976                    | 168 |
| Patricia Smart: Kultur, Revolution und Politik in Québec    | 169 |
| Lucien Francoeur: Eine Zeit in der Hölle                    | 179 |
| Gaston Miron: Der Oktober / Passagen des Gedächtnisverlusts | 179 |
| Michel Garneau: Unsere Liebe                                | 181 |
| Jacques Godbout: Die Orgie                                  | 182 |
| Gaston Miron: Vorwärts gehen                                | 185 |
| Michel Jurdant: Rücktrittsgesuch                            | 186 |
| Bruce Cockburn: Das Problem mit dem Normalsein              | 188 |

*KANADA-STUDIEN / CANADIAN TRANSFER*

|  |     |
|--|-----|
| Peter Wollheim: Photographie in Kanada                   | 189 |
| Reingard M. Nischik: Kanadische Literatur in Deutschland | 197 |
| Walter Riedel: Bibliographie kanadischer Literatur       | 201 |



\*Europäische Grundrechte Zeitschrift. 1974-  
bi-monthly. - Kehl : N.P. Engel.

CONTENTS:

**EuGRZ**

**31. Januar 1985**

**12. Jg. Heft 2**

ISSN 0341/9800

Seiten 29-48

|  |   |                 |    |
|--|---|-----------------|----|
| <b>1. Aufsätze</b>                     | <b>Albrecht Weber, Osnabrück</b>  |                 |    |
|  | Kanadas Sprachenfrage und der Constitution Act 1982 im Lichte der Entscheidung des kanadischen Supreme Court im Fall „Quebec Association of Protestant School Boards“ .....   |                 | 29 |
| <b>2. Entscheidungen</b>               |   |                 |    |
| Supreme Court von Kanada - 26. 7. 84 - | Verhältnis von kanadischem Verfassungsrecht zum Recht der Provinz Quebec / hier: Verfassungswidrigkeit des Gesetzes 101 bzgl. Englisch als Unterrichtssprache für Minderheit .....  | Weber           | 33 |
| Corte Costituzionale                   | Rechtsprechungsbericht 1984 Nr. 1-4: Strafmaß bei Führerschein-Entzug / Rückwirkung außerhalb der Strafgesetze / Verlust des Arbeitsplatzes bei Untersuchungshaft / Verfassungswidrige Benachteiligung von Arbeitern gegenüber Angestellten bei Entschädigung für Wehrdienst .. | Ritterspach     | 36 |
| BGer - 7. 9. 84 -                      | Güterabwägung bei Aufenthaltsbewilligung (Art. 8 EMRK) / hier: Unzumutbarkeit der Ausreise für Ehefrau .....  | voller Wortlaut | 38 |
| BVerfG - 17. 10. 84 -                  | Herausgabeverlangen der leiblichen Eltern eines Pflegekinde .....   | Müller-Russell  | 40 |
| BVerfG - 14. 11. 84 -                  | Unterhaltspflicht eines wiederverheirateten haushaltsführenden Ehegatten gegenüber seinen Kindern aus erster Ehe .....  | Ulsamer         | 43 |
| BVerfG - 31. 10. 84 -                  | Meinungsäußerung durch Bildpostkarte / hier: „schwarzer Sheriff“ ....   | Herbert         | 45 |
| BVerfG - 6. 12. 84 -                   | Kriminalstrafe für Verfälschung des Weins mit Invertzucker verfassungsgemäß .....   | voller Wortlaut | 46 |
| <b>3. Dokumentation</b>                |   |                 |    |
| Europäisches Parlament                 | Schriftliche Erklärung: Unglückliche Lage von Aryeh Tukachinsky ....  |                 | 47 |
| <b>4. Laufende Verfahren</b>           |   |                 |    |
| EKMR - 21. 12. 84 -                    | Verletzung der Unschuldsvermutung durch Begründung der Kostenentscheidung bei Einstellung des Strafverfahrens / Fall Nollenbockhoff für zulässig erklärt .....  |                 | 48 |



N. P. Engel Verlag · Kehl am Rhein · Straßburg · Postfach 1670 · D-7640 Kehl am Rhein

\*Geographische Rundschau. 1949- , monthly. -  
Braunschweig : Westermann.

**AUS DEM INHALT**

**9-66**

**E. Ehlers, Die Ausweitung der Siedlungsgrenze in Kanada**

**W. Habrich, Siedlung im Gebiet des Großen Sklavensees**

**E. Treude, Die Entwicklung der Rentierwirtschaft in Kanada**

**Bergbau in Peru und Chile**

S 3211 E

\*Geographische Rundschau. 1949- , monthly. -  
Braunschweig : Westermann.

**Aus dem Inhalt**

**Februar 2-76**

---

**G. Eichler, Struktur der US-amerikanischen Industrie 1960—70**

---

**E. Treude, Wirtschaftliche Erschließung im kanadischen Norden**

---

**A. H. Siemens, Ethnische Gruppen und Besiedlung in Britisch-Columbien**

---

**H.-W. Windhorst, Wandlungen der Rindviehmast in den Vereinigten Staaten**

---

**Programm Schulgeographentag 1976 in Düsseldorf**

---

\*Geographische Rundschau. 1949- , monthly. -  
Braunschweig : Westermann.

CONTENTS: 3 1983

*Gerhard Stäblein*  
**Antarktis und Arktis 94**

Charakteristik und Bedeutung  
der polaren Landschaftsgürtel

*Hubert Miller*  
**Der Antarktische  
Kontinent –  
Kernstück von  
Gondwana 101**

*Heinz Kohnen*  
**Erforschung der  
antarktischen  
Eisbedeckung 104**

Aktuelle Fragestellungen und  
Projekte

*Michael Kuhn*  
**Die Steuerung des  
globalen Klimas  
durch die  
Polargebiete 112**

*Norbert W. Roland*  
**Mineralische  
Ressourcen  
der Antarktis 120**

Kenntnisstand und Nutzungs-  
möglichkeiten

*Hans Eberhard Drescher*  
**Das antarktische  
marine Ökosystem 123**

Sein Schutz und seine Nutzung

*Erhard Treude*  
**Die Polargebiete 126**

Politisch-rechtliche Probleme  
ihrer Erschließung und Nutzung

**Impressum 132**

\*Geographische Rundschau. 1949- , monthly. -  
 Braunschweig : Westermann.

CONTENTS: 8 1983

*Alfred Pletsch*  
**Kanada am  
 Wendepunkt seiner  
 Bevölkerungs- und  
 Wirtschaftsent-  
 wicklung** 370

*Timothy R. Moore, John E. Lewis*  
**Saurer Regen in  
 Nord-Kanada** 381  
 Das Beispiel Nouveau-Québec

*Axel Wieger*  
**Wüstenvorgänge an  
 der Peripherie  
 Kanadas** 386  
 Das Beispiel New Brunswick

*Goffrey R. Ironside,  
 William C. Wonders*  
**Konflikte der Land-  
 und Wassernutzung** 392  
 Das nördliche Alberta als  
 Beispiel

*Alfred Pletsch*  
**Kanada** 402  
 Annotierte Auswahlbibliographie  
 von Neuerscheinungen

\*Geoökodynamik. 1980- , irregular. - Darmstadt : Geoöko.

CONTENTS:

G E O Ö K O D Y N A M I K

BAND 3, HEFT 3, 1982

| INHALT:         |  | SEITE |
|-----------------|--|-------|
| G. KLEINSCHMIDT | GEOWISSENSCHAFTLICHE ANTARKTISFORSCHUNG:<br>IHRE RISIKEN HEUTE UND ERSTE GEOLOGISCHE<br>ERGEBNISSE DER EXPEDITION "GANOVEX II" | 169   |
| W. BUGGISCH     | GEOLOGISCHE UNTERSUCHUNGEN IN DEN ELLSWORTH-<br>MOUNTAINS, WEST-ANTARKTIS  | 187   |
| D. BARSCH       | AKOPHON - DAS LAND DER LUMMEN. UNTERSUCHUN-<br>GEN DER HEIDELBERG ELLESMERE-ISLAND-EXPEDI-<br>TION IM KANADISCHEN POLARGEBIET  | 207   |
| G. STÄBLEIN     | GRÖNLAND AM RAND DER ÖKUMENE   | 219   |
| E. TREUDE       | NUTZUNGSWANDEL, NUTZUNGSPOTENTIAL UND RAUM-<br>NUTZUNGSKONFLIKTE IN DER KANADISCHEN ARK-<br>TIS                                | 247   |

\*Gesellschaft für Kanada-Studien. - No. 1, 1981 -  
Berlin : John F. Kennedy -  
Institut der Freien Universität Berlin, 1984-

Mitteilungen Nr.1, 1981

Zum Geleit

Allgemeine Mitteilungen

Berichte der Sektionen:

Englisch-kanadische Literatur

Französisch-kanadische Linguistik

Politische Wissenschaft

Geschichte

Geographie, Urgeschichte

Wirtschaftswissenschaft

Mitteilungen Nr.2, 1981

"Kanada und die Probleme der 80er Jahre"

Protokoll der Tagung in Gummersbach

vom 20. bis 22. Februar 1981

Mitteilungen des Vorstandes

Interdisziplinäre Veranstaltungen

Berichte der Sektionen:

Englisch-kanadische Literatur

Französisch-kanadische Linguistik

Politische Wissenschaft

Geschichte

Geographie

Karte: Lagevergleich Kanada - Europa

\*Gesellschaft für Kanada-Studien. - No. 1, 1981 -  
 Berlin : John F. Kennedy -  
 Institut der Freien Universität Berlin, 1984- .

Mitteilungen Nr. 1, 1982

Allgemeine Mitteilungen

Veranstaltungen in Toronto:

»Deutschland im 19. Jahrhundert«

Berichte der Sektionen:

Englisch-kanadische Literatur und Sprache

Französisch-kanadische Literatur und Sprache

Politische Wissenschaft

Geschichte

Geographie, Urgeschichte

Wirtschaftswissenschaft

Karte: Wirtschaftsgeographische Gliederung  
 Kanadas

Mitteilungen Nr. 2, 1982

»Regionen und Regionalismen in Kanada«

Protokoll der Jahrestagung in Grainau

vom 19. bis 21. Februar 1982

Mitteilungen des Vorstandes

Berichte der Sektionen

Englisch-kanadische Literatur und Sprache

Französisch-kanadische Literatur und Sprache

Geographie

Geschichte

Wirtschaftswissenschaft

Karte: Morphologisch-Geologische Regionen Kanadas



\*Gesellschaft für Kanada-Studien. - No. 1, 1981 -  
 Berlin : John F. Kennedy -  
 Institut der Freien Universität Berlin, 1984-

Mitteilungen Nr. 1, 1983

- Kanada aus komparatistischer Sicht -  
 Protokoll der Jahrestagung vom 18. bis 20. Februar 19  
 in Granau

Mitteilungen des Vorstandes

Mitteilungen aus den Sektionen

Englisch-kanadische Literatur und Sprache  
 Geographie  
 Geschichte  
 Politische Wissenschaft  
 Wirtschaftswissenschaft

Karte: Bevölkerungsverteilung und Seigneurien  
 in Neufrankreich um 1760

Mitteilung Nr. 2, 1983

Staatsbesuch von Generalgouverneur E. R. Schreyer in Bonn

Allgemeine Mitteilungen der Kanadischen Botschaft  
 und des Vorstandes

Berichte der Sektionen:

Englisch-kanadische Literatur und Sprache  
 Französisch-kanadische Literatur und Sprache  
 Politische Wissenschaft  
 Geschichte  
 Geographie-Urgeschichte

Karte: Siedlungsansätze in Neuschottland um die Mitte  
 des 18. Jahrhunderts

**\*Gesellschaft für Kanada-Studien. - No. 1, 1981 -**  
**Berlin: John F. Kennedy -**  
**Institut der Freien Universität Berlin, 1984- .**

**Mitteilungen Nr. 1, 1984**

» Soziale Strukturen Kanadas «  
 Protokoll der Jahrestagung vom 16. bis 19. Februar 1984  
 in Grainau

**Berichte und Mitteilungen des Vorstandes**

**Mitteilungen aus den Sektionen**

Englisch-kanadische Literatur und Sprache  
 Französisch-kanadische Literatur und Sprache  
 Politische Wissenschaft  
 Geschichte  
 Geographie

**Karte: Erdöl- und Erdgaswirtschaft Kanadas**

**Mitteilungen Nr. 2, 1984**

**Allgemeine Mitteilungen der Kanadischen Botschaft  
 und des Vorstandes**

**Mitteilungen aus den Sektionen**

Englisch-kanadische Literatur und Sprache  
 Französisch-kanadische Literatur und Sprache  
 Politische Wissenschaft  
 Geographie  
 Wirtschaftswissenschaft

**Karte: Kanadas Luftverkehr, besonders im Norden**

**\*Gesellschaft für Kanada-Studien. - No. 1, 1981 -**  
**Berlin : John F. Kennedy -**  
**Institut der Freien Universität Berlin, 1984-** .

**Mitteilungen 1984**

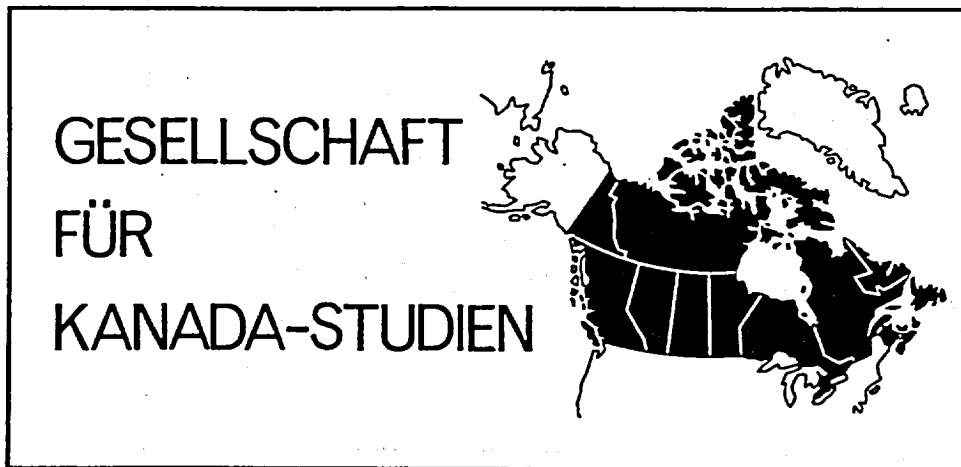
**Sonderband**

**» KANADA-SAMMLUNGEN**  
**in der Bundesrepublik und Westberlin «**

**Arbeitstagung in Marburg**  
**28. bis 30. März 1984**

**Vorträge und Diskussionsergebnisse**  
**Redaktion: Wilhelm Buhr, Marburg**

\*Gesellschaft für Kanada-Studien. - No. 1, 1981 -  
 Berlin : John F. Kennedy -  
 Institut der Freien Universität Berlin, 1984-



Mitteilungen Nr. 1, 1985

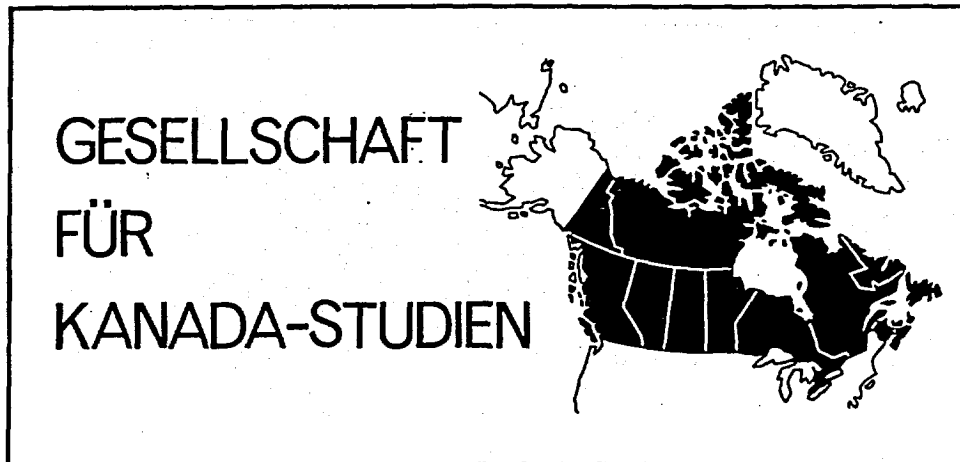
» La Révolution Tranquille / The Quiet Revolution  
 und die Nachwirkungen in der kanadischen Gesellschaft «  
 Protokoll der Jahrestagung vom 15. bis 17. Februar 1985  
 in Grainau

Berichte und Mitteilungen des Vorstandes

Mitteilungen aus den Sektionen

Englisch-kanadische Literatur und Sprache  
 Französisch-kanadische Literatur und Sprache  
 Politische Wissenschaft  
 Geschichte  
 Geographie  
 Wirtschaftswissenschaft

\*Gesellschaft für Kanada-Studien. - No. 1, 1981 -  
Berlin : John F. Kennedy -  
Institut der Freien Universität Berlin, 1984-



Mitteilungen Nr. 2, 1985

Allgemeine Mitteilungen der Kanadischen Botschaft  
und des Vorstandes

Mitteilungen aus den Sektionen

Englisch - kanadische Literatur und Sprache

Französisch - kanadische Literatur und Sprache

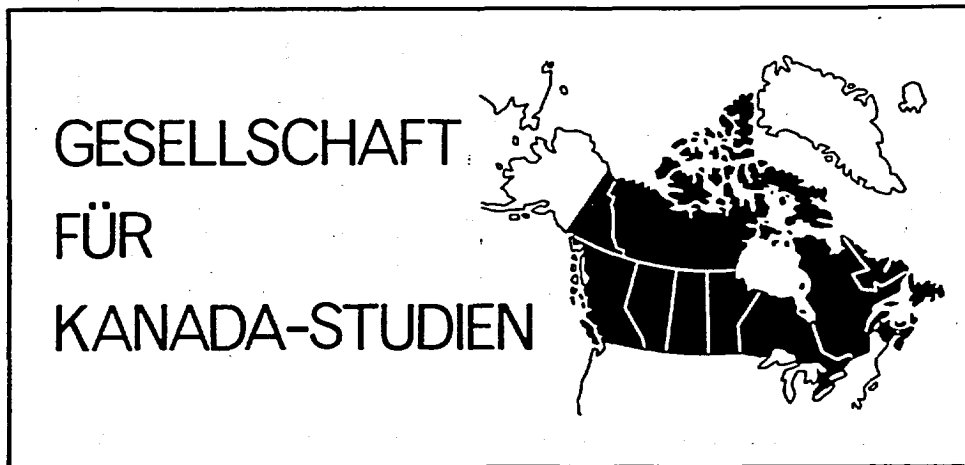
Politische Wissenschaft

Geschichte

Geographie

Wirtschaftswissenschaft

\*Gesellschaft für Kanada-Studien. - No. 1, 1981 -  
 Berlin : John F. Kennedy -  
 Institut der Freien Universität Berlin, 1984-



Mitteilungen Nr. 1, 1986

**KANADA UND EUROPA HEUTE**

Protokoll der Jahrestagung vom 13. bis 16. Februar 1986  
 in Grainau

Berichte und Mitteilungen des Vorstandes und der  
 Kanadischen Botschaft

Mitteilungen aus den Sektionen und dem Augsburgener Institut  
 für Kanada - Studien

Englisch - kanadische Literatur und Sprache

Französisch - kanadische Literatur und Sprache

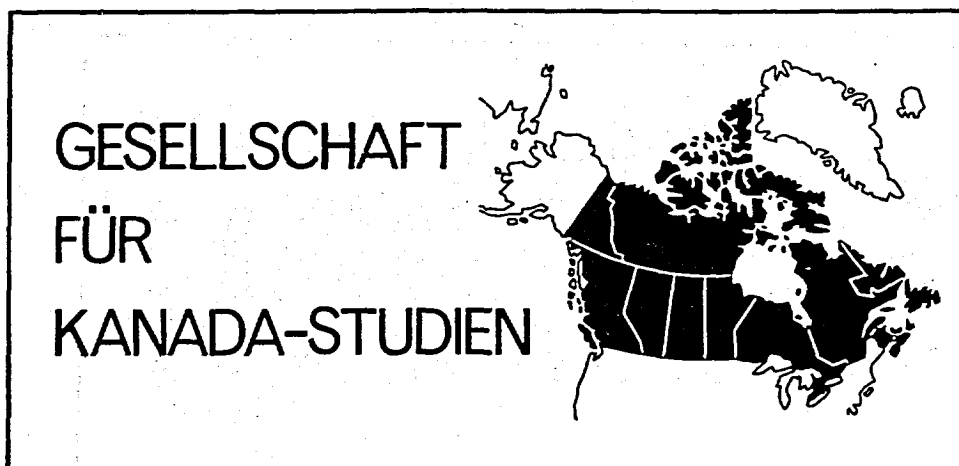
Geschichte

Geographie

Wirtschaftswissenschaft

Institut für Kanada - Studien, Augsburg

\*Gesellschaft für Kanada-Studien. - No. 1, 1981 -  
Berlin : John F. Kennedy -  
Institut der Freien Universität Berlin, 1984-



Mitteilungen Nr. 2, 1986

Berichte und Mitteilungen des Vorstandes und der  
Kanadischen Botschaft

Mitteilungen aus den Sektionen und dem Augsburg  
Institut für Kanada - Studien

Englisch - Kanadische Literatur und Sprache

Französisch - Kanadische Literatur und Sprache

Politische Wissenschaft

Geschichte

Geographie

Institut für Kanada - Studien, Augsburg

\*Polar Forschung. 1931- , semi-annual. - Muensten :  
German Society of Polar Research. Insitut fuer  
Geophysik.

CONTENTS: 42 - 1972 No. 2

INHALT

|   | Seite |
|---|-------|
| Kohnen, H. und F. Thyssen: Canadian Arctic Channel Project 1972, Pond Inlet, N. W. T. . . . .   | 65    |
| <i>Canadian Arctic Channel Project 1972, Pond Inlet, N. W. T.</i>   |       |
| Kohnen, H.: Seismic and ultrasonic measurements on the sea ice of Eclipse Sound near Pond Inlet, N. W. T. on northern Baffin Island . . . . .                   | 66    |
| <i>Seismische Messungen und Ultraschalluntersuchungen auf dem Meereis des Eclipse Sound bei Pond Inlet, N. W. T., Baffin Island</i>                             |       |
| Finke, S.: Untersuchungen zum Verformungsverhalten des Meereises im Eclipse Sound (Baffin Island) und Messungen des Reibungskoeffizienten Stahl — Eis . . . . . | 75    |
| <i>Studies of the plastic behaviour of the sea ice in Eclipse Sound (Baffin Island) and measurements of the friction parameter steel — ice</i>                  |       |
| Zick, W. und P. Thiele: Geodätische Arbeiten im Rahmen des Canadian Arctic Channel Project 1972 . . . . .   | 82    |
| <i>The geodetic programme of the Canadian Arctic Channel Project 1972</i>   |       |
| Thiele, P. und W. Zick: Studien zur trigonometrischen Höhenmessung über Meereis . . . . .   | 90    |
| <i>Trigonometric height measurements on sea ice</i>   |       |
| Walter, R. und K. Blewett: Strukturkartierung und Profilaufnahme im Meereis des Eclipse Sound (Baffin Island) . . . . .   | 97    |
| <i>Morphology and surface structure of the sea ice in Eclipse Sound (Baffin Island)</i>   |       |
| Werner, J., B. T. Schreiner und E. Treude: Meteorologisch-gelände-klimatologische Untersuchungen bei Pond Inlet, N. W. T. (Baffin Island) . . . . .             | 102   |
| <i>Meteorological and microclimatological investigations near Pond Inlet, N. W. T. (Baffin Island)</i>  |       |
| Thake, H. R.: Analyse eines Höhenprofils über das grönländische Inlandeis . . . . .   | 110   |
| <i>Analysis of a height profile across the Greenland ice cap</i>  |       |
| Hofmann, W. und D. Thannheiser: Floristische Neufunde von Kross- und Kongsfjord, Spitzbergen . . . . .  | 122   |
| <i>New plant records from the Corssfjord-Kingsbay area, Svalbard</i>  |       |
| Bronny, H. M.: Probleme der Fischereiwirtschaft in den subpolaren Gewässern Nordjapans und Nordnorwegens . . . . .  | 125   |
| <i>Problems of the fisheries in the subpolar waters of northern Japan and northern Norway</i>   |       |
| Treude, E.: Genossenschaften in der kanadischen Arktis . . . . .  | 138   |
| <i>Co-operatives in the Canadian Arctic</i>   |       |
| Mitteilungen / Informations . . . . .   | 151   |
| Müller-Wille, L.: Tagungen in der Rangifer-Forschung 1969-1972 — Eine Übersicht . . . . .   | 151   |
| <i>Conferences on Rangifer research 1969 — 1972 — a survey</i>  |       |
| Nachrufe / <i>Obituaries</i> . . . . .  | 155   |
| Tagungen / <i>Conferences</i> . . . . .   | 158   |
| Buchbesprechungen / <i>Book Reviews</i> . . . . .   | 159   |



\*Polar Forschung. 1931- , semi-annual. - Muensten :  
German Society of Polar Research. Insitut fuer  
Geophysik.

CONTENTS: 45 - 1975 No. 1

| Inhalt / Contents   |   | Seite |
|---|---|-------|
| Thannheiser, D.: Beobachtungen zur Küstenvegetation auf dem westlichen kanadischen Arktis-Archipel . . . . .                                  | <i>Studies on the coastal vegetation of the western Canadian Arctic Archipelago</i>   | 1     |
| Miller, F. L., R. H. Russell and A. Gunn: The Recent Decline of Peary Caribou on Western Queen Elizabeth Islands of Arctic Canada . . . . .   | <i>Der jüngste Rückgang des Peary-Karibus auf den westlichen Queen Elizabeth Islands des arktischen Kanadas . . . . .</i>                   | 17    |
| Sommerhoff, G.: Glaziale Gestaltung und marine Überformung der Schelfbänke vor SW-Grönland . . . . .  | <i>Glacial modelling and marine forming of the shelf banks off SW-Greenland</i>   | 22    |
| Brochu, M.: Les Troux à Cryoconite du Glacier Gilman (Nord de l'île d'Ellesmere)  | <i>Die Kryokonitlöcher des Gilman-Gletschers im Norden von Ellesmere Island</i>   | 32    |
| Karsten, A. und M. Stober: Deformationsmessungen auf dem Grönländischen Inlandeis während der Intern. Glaziologischen Grönlandexpedition 1974 | <i>Deformation measurements on the Greenland Ice Sheet during the Intern. Glaciological Greenland Expedition 1974</i>                       | 45    |
| Barr, W.: A Tsarist Attempt at Opening the Northern Sea Route: The Arctic Ocean Hydrographic Expedition, 1910—1915 . . . . .                  | <i>Ein zaristischer Versuch zur Öffnung des Nordsibirischen Seeweges: Die Hydrographische Expedition in das Nördliche Eismeer 1910—1915</i> | 51    |
| Nachrufe / <i>Obituaries</i> . . . . .  |   | 65    |
| Tagungen / <i>Conferences</i> . . . . .   |   | 67    |
| Buchbesprechungen / <i>Book Reviews</i> . . . . .   |   | 68    |

CONTENTS: 45 - 1975 no 2

| Inhalt / Contents   |   | Seite |
|---|---|-------|
| Stäblein, G.: Eisrandlagen und Küstenentwicklung in West-Grönland . . . . .                                       | <i>Ice margin positions and coastal development in West-Greenland.</i>                                      | 71    |
| Sommerhoff, G.: Versuch einer geomorphologischen Gliederung des südwestgrönländischen Kontinentalrandes . . . . . | <i>Towards a geomorphological differentiation of the southwestern Greenland continental margin</i>          | 87    |
| Bibus, E.: Geomorphologische Untersuchungen zur Hang- und Talentwicklung im zentralen West-Spitzbergen . . . . .  | <i>Geomorphological investigations into the formation of slopes and valleys in central West-Spitzbergen</i> | 102   |
| Lehn, W. H. and H. L. Sawatzky: Image Transmission under Arctic Mirage Conditions . . . . .                       | <i>Die arktische Fata Morgana als Informationsträger</i>  | 120   |
| Treude, E.: 40 Jahre Rentierhaltung im Mackenzie Delta, N.W.T. . . . .  | <i>40 years of reindeer herding in the Mackenzie Delta area, N.W.T.</i>                                     | 129   |

\*Polar Forschung. 1931- , semi-annual. - Muensten :  
German Society of Polar Research. Insitut fuer  
Geophysik.

CONTENTS: 46 - 1976 No. 2

| Inhalt / Contents   | Seite |
|---|-------|
| Thannheiser, D.: Ufer- und Sumpfvvegetation auf dem westlichen kanadischen<br>Arktis-Ardipel und Spitzbergen . . . . .          | 71    |
| <i>Beach and bog vegetation on the western Canadian Arctic Archipelago and<br/>Svalbard</i>                                     |       |
| Herrmann, A.: Einflüsse des Alpensüdföhns auf die Schneedeckenentwicklung<br>und das nival gesteuerte Abflußgeschehen . . . . . | 83    |
| <i>Foehn effects on snow cover development and meltwater runoff</i>   |       |
| Hahn, J.: Ein Eskimo-Werkzeug-Cache von Banks Island, N. W. T., Kanada . . . . .  | 95    |
| <i>An Eskimo tool cache from Banks Island, N. W. T.</i>   |       |
| Mitteilungen / Notes . . . . .  | 106   |
| Philberth, K.: Atomkernenergie-Risiken und Atommüll-Deponierung im Eis . . . . .  | 106   |
| <i>Atomic energy risks and radioactive waste disposal in ice sheets</i>   |       |
| Christmann, B.: Georg von Neumayer 1826—1909 . . . . .  | 121   |
| Tagungen / Conferences . . . . .  | 124   |
| Ehrungen / Awards . . . . .   | 124   |
| Buchbesprechungen / Book Reviews . . . . .  | 125   |

CONTENTS: 47 - 1977 no 1/2

| Inhalt / Contents  | Seite |
|--|-------|
| Kohnen, H. u. C. C. Langway, Jr.: Untersuchungen mit Ultraschall an Eis-<br>bohrkernen aus Zentralgrönland . . . . . | 1     |
| <i>Ultrasonic investigations on ice cores from central Greenland</i>   |       |
| Stäblein, G.: Arktische Böden West-Grönlands: Pedovarianz in Abhängigkeit<br>vom geoökologischen Milieu . . . . .    | 11    |
| <i>Arctic soils in western Greenland: pedovariance as a function of the geocological<br/>environment</i>             |       |
| Hahn, J.: Besiedlung und Sedimentation der Prä-Dorset-Station Umingmak I D,<br>Banks Island, N.W.T. . . . .          | 26    |
| <i>Occupation and sedimentation of the Pre-Dorset site Umingmak I D, Banks Island,<br/>N.W.T.</i>                    |       |
| Campan, I.: Head Hill Flat Site, ein Herbstlagerplatz der Kupfer-Eskimo auf<br>Banks Island, NW.T. . . . .           | 38    |
| <i>Head Hill Flat site, an autumn camp of the Copper-Eskimo on Banks Island,<br/>N.W.T.</i>                          |       |
| Becker, H.: Kulturgeographische Prozesse am polaren Nordsaum der Okumene . . . . .                                   | 47    |
| <i>Cultural-geographic processes at the polar linge of the ecumene</i>   |       |
| Treude, E.: Eskimoische Landabtretungen in Nordlabrador im 18. Jahrhundert . . . . .                                 | 61    |
| <i>Eskimo land cessions in northern Labrador during the 18th century</i>   |       |

\*Zeitschrift der Gesellschaft für Kanada - Studien. -  
No. 1, 1981- . - Neumünster : Karl Wachholtz  
Verlag.

CONTENTS: No. 1 - 1981

|  | Inhalt  |
|--|---|
| EINFÜHRUNG                                 | 5   |
| Walter Pache (Trier)                       | 9 Zur Situation der deutschsprachigen Kanadistik  |
| Panayotis Soldatos (Montreal)              | 19 Le Canada après le Référendum au Québec  |
| Günther Doeker (Berlin)                    | 32 Kanada nach dem Quebec Referendum  |
| Lothar Wolf (Augsburg)                     | 41 Zur sprachpolitischen Situation in Quebec  |
| Jean Marcel Paquette (Quebec)              | 51 L'enjeu linguistique du rapatriement de la Constitution canadienne                                       |
| Maurice Yeates (Kingston)                  | 60 Urban Canada: Problems of social, economic and spatial development                                       |
| Alfred Pletsch (Marburg)                   | 76 Urbanisierung und ihre Auswirkungen auf die Landwirtschaft im Umland von Montreal                        |
| Tillo E. Kuhn (Toronto)                    | 94 Energy for the future: Global aspects and Canada's role  |
| Leonhard Bauer und Peter F. Ahammer (Wien) | 103 Medium term energy prospects of Europe  |
| Peter B. Waite (Halifax)                   | 112 The two foci of an elliptical Foreign Policy: French-Canadian isolationism and English Canada 1935-1939 |
| Lothar Kettenacker (London)                | 129 Zur britischen Appeasement-Politik  |
| Ronald Hatch (Vancouver)                   | 133 Mavis Gallant and the expatriate Character  |
| NACHWORT                                   | 143   |
| AUTORENVERZEICHNIS                         | 144   |

\*Zeitschrift der Gesellschaft für Kanada - Studien. -  
 No. 1, 1981- . - Neumünster : Karl Wachholtz  
 Verlag.

CONTENTS: 2 - No. 1 - 1982

|                                      | Inhalt   |
|--------------------------------------|--|
| WORT DER SCHRIFTFLEITUNG             | 5  |
| William C. Wonders<br>(Edmonton)     | 7 Regions and Regionalisms in Canada   |
| Hansjürgen Müller-Beck<br>(Tübingen) | 45 Naturräumliche Nutzung als Basis<br>kultureller Gliederung im arktischen<br>und subarktischen Kanada  |
| Wallace Clement (Ottawa)             | 63 Regionalisms as uneven Development:<br>Class and Region in Canada   |
| Aritha van Herk (Vancouver)          | 75 Mapping as Metaphor   |
| Pierre Savard (Ottawa)               | 87 Le passé, le présent et l'avenir<br>du Canada français selon<br>François-Xavier Garneau   |
| Max F. Yalden (Ottawa)               | 95 Language and the State -<br>A Canadian Perspective  |
| Charles Bouton (Burnaby, B.C.)       | 103 La Situation du Français dans les<br>Provinces de l'Ouest du Canada  |
| Parzival Copes (Burnaby, B.C.)       | 117 The Political Economy of Canada's<br>Atlantic Coast Fisheries  |
| Ludger Müller-Wille (Montreal)       | 137 FORSCHUNGSBERICHT: Inuit und Euro-<br>Quebecer in der Kativik-Region<br>(Nord-Québec):<br>Kulturelle und sozio-ökonomische<br>Dimensionen ethnischer Beziehungen |
| BESPRECHUNGEN                        | 141  |
| AUTORENVERZEICHNIS                   | 147  |

\*Zeitschrift der Gesellschaft für Kanada - Studien. -  
 No. 1, 1981- . - Neumünster : Karl Wachholtz  
 Verlag.

CONTENTS: 2 - No. 2 - 1982

Inhalt

|  |  |
|--|--|
| AUFsätze                                       |  |
| Konrad Groß (Kiel)                             | 5 Kanada entdeckt seine Entdecker:<br>Die Reiseberichte von «fur traders» und<br>«explorers» und die Problematik der<br>anglo-kanadischen Gründungsliteratur     |
| Wolfgang Klooß (Kiel)                          | 19 Louis Riel and the West: Literary Image:<br>of a Canadian Myth  |
| Wolfgang J. Helbich (Bochum)                   | 37 Die Verteidigung der französischen<br>Sprache in Kanada seit 1763   |
| Reinhard Meyers (Bonn)                         | 57 Kanada und die britische<br>Appeasement-Politik   |
| Kurt Jürgensen (Kiel)                          | 87 Zur kanadischen Außenpolitik nach dem<br>Zweiten Weltkrieg: Kanada und die<br>Gründung der Bundesrepublik Deutsch-<br>land                                    |
| Rainer-Olaf Schultze (Bochum)                  | 113 Politikverflechtung und konföderaler<br>Föderalismus: Entwicklungslinien und<br>Strukturprobleme im bundesrepublikani-<br>schen und kanadischen Föderalismus |
| Oskar Anweiler (Bochum)                        | 145 «Multicultural Education»<br>Die kanadische Erfahrung und Aspekte<br>vergleichender Betrachtung  |
| KURZBEITRAG                                    |  |
| Walter B. Stöhr (Wien)                         | 157 Regionalism in an Economic Perspective   |
| FORSCHUNGSBERICHT                              |  |
| Eitel Timm (Kiel)                              | 159 Schleswig-Holstein/Nordamerika.<br>Sprachliche, literarische und kulturelle<br>Beziehungen   |
| BESPRECHUNGEN                                  | 163  |
| NACHWORT                                       | 171  |
| VERZEICHNIS DER AUTOREN<br>UND DER REZENSENTEN | 172  |
| BILDNACHWEIS                                   | 172  |

\*Zeitschrift der Gesellschaft für Kanada - Studien. -  
 No. 1, 1981- . - Neumünster : Karl Wachholtz  
 Verlag.

CONTENTS: 3 - No. 1 - 1983

## Inhalt

|   |     |   |
|---|-----|---|
| NACHRUF<br>Hartmut Froeschle (Toronto)      | 5   | Hermann Boeschstein in memoriam   |
| AUFSÄTZE<br>Eli Mandel (Toronto)            | 9   | History and Literature:<br>Contemporary Canadian Writing  |
| Ronald Sutherland<br>(Sherbrooke)           | 19  | Canadian Literature -<br>The Pieces and the Whole   |
| Jürgen Schäfer (Augsburg)                   | 29  | Auf dem Weg zur Nationalliteratur:<br>Die Suche nach Symbolen   |
| Hans-Josef Niederehe (Trier)                | 39  | Das Französische in Ontario   |
| Pierre Savard (Ottawa)                      | 55  | Voyageurs canadiens-français dans l'Al-<br>lemagne de Bismarck et de Guillaume II   |
| Ingo Eberle und<br>Peter Wolf (Marburg/L.)  | 65  | Jüngere Bevölkerungsveränderungen in<br>Kanada. Erste Ergebnisse der Volkszäh-<br>lung 1981   |
| Richard Clippingdale (Ottawa)               | 91  | Canada's unfinished constitutional Crisis<br>1980-1981  |
| Gösta B. Ihde (Mannheim)                    | 105 | Logistik in komparativer Sicht - behan-<br>delt am Beispiel der Bundesrepublik<br>Deutschland   |
| Karl M. Ruppenthal<br>(Vancouver)           | 115 | Logistics Problems in Canada - Frame-<br>work for their Solution  |
| FORSCHUNGSBERICHT<br>Gabriele Stüber (Kiel) | 129 | Die Ernährungshilfe für die deutsche Be-<br>völkerung nach dem Zweiten Weltkrieg<br>aus Kanada am Beispiel der „Canadian<br>Society for German Relief“ und des<br>„Mennonite Central Committee“ (USA<br>und Kanada) |
| DOKUMENTATION                               | 133 | Memorandum zur kanadischen Deutsch-<br>land-Politik, Juli 1949  |
| BESPRECHUNGEN                               | 137 |   |
| NACHWORT                                    | 143 |   |
| VERZEICHNIS DER AUTOREN<br>UND REZENSENTEN  | 144 |   |
| BILDNACHWEIS                                | 144 |   |

\*Zeitschrift der Gesellschaft für Kanada - Studien. -  
 No. 1, 1981- . - Neumünster : Karl Wachholtz  
 Verlag.

CONTENTS: 3 - No. 2 - 1983

## Inhalt

|  |  |
|--|--|
| AUFSÄTZE                                   |  |
| ean-Denis Gendron (Québec)                 | 5 La norme et les critères de normalisation du langage au Québec   |
| Reingard M. Nischik (Köln)                 | 25 Narrative Technique in Aritha van Herk's Novels   |
| Eckart Ehlers (Marburg)                    | 35 Deutsche Beiträge zur geographischen Kanada-Forschung: Möglichkeiten und Grenzen komparativer Forschung |
| Bruce Mitchell (Waterloo, Ont.)            | 49 Ethical Issues in Geography - A Canadian Perspective  |
| Udo Sautter (Windsor, Ont.)                | 63 Einige Bemerkungen zum Deutschtum in Lunenburg, Neuschottland   |
| Michael Bothe (Hannover)                   | 75 Das bundesstaatliche System der Bundesrepublik Deutschland und Kanadas - Gedanken zu einem Vergleich    |
| Ulrich Strempel (St. Augustin)             | 87 Kanada und Euratom: Das Abkommen von 1959 und nuklearpolitische Zusammenarbeit                          |
| Frank MacKinnon<br>(Calgary, Alberta)      | 97 The Development of the Governor Generalship of Canada   |
| BILD-DOKUMENTATION                         |  |
|  | 104 Die General-Gouverneure Kanadas zwischen 1867 und 1984   |
|  | 108 Wappen Kanadas   |
| FORSCHUNGSBERICHT                          |  |
| Paul Buchloh und Eitel Timm<br>(Kiel)      | 113 Umsetzung kanadischer Dramatik für die deutsche Bühne  |
| GESPRECHUNGEN                              | 115  |
| VERZEICHNIS DER AUTOREN<br>UND REZENSENTEN | 123  |
| BILDNACHWEIS                               | 123  |

\*Zeitschrift der Gesellschaft für Kanada - Studien. -  
 No. 1, 1981- . - Neumünster : Karl Wachholtz  
 Verlag.

CONTENTS: 4 - No. 1 - 1984

## Inhalt

### AUFSÄTZE

- |   |     |  |
|---|-----|--|
| Carl Schott (Marburg/Lahn)              | 5   | Strukturwandel der kanadischen Landwirtschaft seit dem Zweiten Weltkrieg   |
| Harry S. Ferns<br>(Birmingham, GB)      | 19  | Government and the Socio-Political Character of Canada   |
| Peter A. Russell<br>(Birmingham, GB)    | 33  | The Development of Popular Attitudes to Social Mobility in English Canada  |
| Alan F. J. Artibise<br>(Winnipeg, Man.) | 45  | A New Frontier for Canadian Studies: Some Comparative Themes in Western North American Urban Studies                 |
| Michael Friedrichs (Augsburg)           | 71  | „Meine halbhyronische Personalität“: Seumes unfreiwilliger Kanada-Besuch 1782-83 und seine literarischen Folgen      |
| Konrad Schoell (Kassel)                 | 83  | Bilder der sozialen Wirklichkeit in der Québec-Lyrik   |
| André Lapierre (Ottawa, Ont.)           | 97  | Bilan d'une survivance: Le parler français du sud-ouest ontarien   |
| Roland Vogelsang (Paderborn)            | 109 | Zur geographisch orientierten Untersuchung ethnischer Minoritäten, dargestellt am Beispiel der chinesischen Kanadier |

### MISZELLEN

- |                       |     |   |
|-----------------------|-----|---|
| Forschungsbericht     | 123 | Deutsche in Kanada - eine verschwindende Minorität? Bericht zur Forschungslage, vorgelegt von Andrea Koch, Alfred Pletsch und Inge Vestweber (Marburg/L.) |
| Practical Information | 133 | Insights on Canadian Publishing, by Wendelin A. Fraser (Winnipeg, Man.)   |
| Tagungsbericht        | 140 | Kanada-Sammlungen in deutschen Bibliotheken, Bericht von Ingwer E. Momser (Kiel)  |

BESPRECHUNGEN 145

ZEITSCHRIFTENSCHAU 151

NACHWORT 155

VERZEICHNIS DER AUTOREN  
 UND REZENSENTEN 156

BILDNACHWEIS 156



\*Zeitschrift der Gesellschaft für Kanada - Studien. -  
 No. 1, 1981- . - Neumünster : Karl Wachholtz  
 Verlag.

CONTENTS: 4 - No. 2 - 1984

## Inhalt

### AUFSÄTZE

- |                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| Franz K. Stanzel (Graz)             | 5 Acrosticountry  |
| Simone Vauthier (Strasbourg)        | 11 Structure and Antistructure in Margaret<br>Laurence's <i>The Stone Angel</i>   |
| Hanspeter Plocher (Augsburg)        | 21 Soziale Aspekte im modernen franko-<br>kanadischen Theater   |
| Jean-Denis Gendron (Québec)         | 33 Langue et Société au Canada  |
| Karl Lenz (Berlin)                  | 57 Der St. Lorenz-Seeweg: 25 Jahre nach sein<br>Eröffnung   |
| Larry S. Bourne (Toronto)           | 65 Urban Canada in Transition: Recent Pat-<br>terns of Social and Demographic Change  |
| Anthony Sutcliffe (Sheffield)       | 85 Urban History in a World-Economy Per-<br>spective: Aspects of British and Canadian<br>Labour in the later Nineteenth Century |
| Leo Panitch (Ottawa)                | 99 Class and Power in Canada  |
| Waltraud Kreutz-Gers<br>(Oldenburg) | 111 Die kanadischen Unterhauswahlen<br>von 1984. Aspekte, Hintergründe,<br>Informationen  |

### FORSCHUNGSBERICHTE

- |                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| Karl-Heinz Naßmacher<br>(Oldenburg) | 127 Öffentliche Parteienfinanzierung in<br>Kanada: Elemente und Auswirkungen           |
| Gabriele Stüber (Kiel)              | 129 Kanadische Hilfe für Deutschland nach dem<br>Zweiten Weltkrieg                     |
| Reingard M. Nischik (Köln)          | 136 Literatur und Computer: <i>Swift Current</i> ,<br>die erste literarische Datenbank |

BESPRECHUNGEN 141

ZEITSCHRIFTENSCHAU 150

NACHTRAG 151 Zwei humoristische Gedichte

VERZEICHNIS DER AUTOREN 152

UND REZENSENTEN

BILDNACHWEIS 152

\*Zeitschrift der Gesellschaft für Kanada - Studien. -  
 No. 1, 1981- . - Neumünster : Karl Wachholtz  
 Verlag.

CONTENTS: 5 - No. 1 - 1985

## Inhalt

### AUFSÄTZE

- |                                |    |  |
|--------------------------------|----|--|
| Mireille Ethier (Ottawa)       | 5  | Quebec's economic grievances and the Quiet Revolution  |
| Fritz Peter Kirsch (Wien)      | 15 | Stimmen aus der Tiefe. Zu einem Dilemma der quebeckischen Romanciers vor und während der „Révolution tranquille“ |
| Jörg-Peter Schleser (Augsburg) | 27 | Schizophrene Ungewißheiten: Die Stillen Revolutionen Jacques Ferrons und Hugh Hoods                              |
| John Metcalf (Ottawa)          | 43 | The Curate's Egg   |
| Edward E. Manning (Ottawa)     | 61 | Canada's Land: Relating Research to Reality  |
| Günter Nagel (Frankfurt/M.)    | 85 | Grenzüräume agrarischer Nutzung in Kanada  |
| Roland Sturm (Heidelberg)      | 97 | Das kanadische „Policy and Expenditure Management System“ - ein Paradebeispiel angewandter Policy-Forschung?     |

### FORSCHUNGS- UND KONFERENZBERICHT

- |                             |     |                               |
|-----------------------------|-----|-------------------------------|
| Alfred Pletsch (Marburg/L.) | 109 | Ethnizitätsprobleme in Kanada |
|-----------------------------|-----|-------------------------------|

### AKTUELLER BERICHT

- |     |   |
|-----|---|
| 115 | Professor Dr. Walther Pache, Preisträger des Northern Telecom Five Continents Award / Prix Cinq Continents Northern Telecom |
|-----|---|

### LITERATURBERICHT

- |                       |     |  |
|-----------------------|-----|--|
| Udo Sautter (Windsor) | 117 | Kanadische Geschichte: Überblick über die Literatur, 1973-1984 (1. Teil) |
|-----------------------|-----|--|

### BESPRECHUNGEN UND ZEITSCHRIFTENSCHAU

133

### VERZEICHNIS DER AUTOREN UND REZENSENTEN

160

### BILDNACHWEIS

160

\*Zeitschrift der Gesellschaft für Kanada - Studien. -  
 No. 1, 1981- . - Neumünster : Karl Wachholtz  
 Verlag.

CONTENTS: 5 - No. 2 - 1985

## Inhalt

### NACHRUF

Walter Pache (Trier) 5 Jürgen Schäfer (1933-1985)

### AUFSÄTZE

- Gérard Pelletier (Montréal) 7 La Révolution Tranquille
- Ramsay Cook (Downsview/Toronto) 15 «Au Diable avec le Goupillon et la Tuque»: The Quiet Revolution and the New Nationalism
- Albrecht Weber (Osnabrück) 31 Quebecs Schulsprachenstreit vor dem *Supreme Court*
- A. Ghanie Ghaussy (Hamburg) 39 Wirtschaftliche Aspekte der Integration in Großräumen
- Rosmarin Heidenreich (Winnipeg/Manitoba) 53 Le monde du sens et le sens du monde. Dekontextualisierung als Erzählstrategie in Réjean Ducharmes «L'Hiver de force»
- Heinz Tschachler (Klagenfurt) 63 Robert Kroetsch "Badlands" und Tom Robbins "Even Cowgirls Get the Blues": Natur als "Laughing Matter"
- Eva-Marie Kröller (Vancouver) 83 Nineteenth-Century Photography and the Canadian National Image
- DIALOG 93 Fragen von Josef Becker und Peter Waldmann an Ramsay Cook und Reine Durocher

### FORSCHUNGSBERICHT

Gisela Demharter (München) 97 Sozialisation von Mädchen bei den Mormonen in Süd-Alberta

### LITERATURBERICHT

Udo Sautter (Windsor) 101 Kanadische Geschichte: Überblick über die Literatur, 1973-1984 (2. Teil)

BESPRECHUNGEN 115

ZEITSCHRIFTENSCHAU 131

VERZEICHNIS DER AUTOREN  
 UND REZENSENTEN 135

BILDNACHWEIS 136

HINWEIS DER SCHRIFTFLEITUNG 136

\*Zeitschrift der Gesellschaft für Kanada - Studien. -  
 No. 1, 1981- . - Neumünster : Karl Wachholtz  
 Verlag.

CONTENTS: 6 - No. 1 - 1986

## Inhalt

### AUFSÄTZE

- |   |    |  |
|---|----|--|
| Ronald J. Wonnacott<br>(London, Ont.)             | 5  | The Economics of a Possible Canada - U.S. Free Trade Area, and the Potential Effects on Europe   |
| Dietrich Soyez (Saarbrücken)                      | 11 | Skandinavische Waldwirtschaft in Kanada: Eintrittsbarrieren, Technologietransfer und Anpassungsprozesse  |
| Mary L. Barker (Karlsruhe)                        | 29 | Forest Management Problems and Future Timber Supply Deficits in British Columbia, Canada   |
| Donald Avery (London, Ont.)                       | 37 | Canadian Immigration Policy towards Europe 1945-1952. Altruism and Economic Self Interest  |
| Waltraud Kreutz-Gers/<br>Josef Puchta (Oldenburg) | 57 | Responsivität im demokratischen Staat. Parteienfinanzierung und Verwaltungskontrolle in der Bundesrepublik Deutschland und Kanada                                |
| Hartwig Isernhagen (Basel)                        | 81 | Literature - Language - Country: The preservation of difference and the possibility of relation  |
| Karla El-Hassan (Jena)                            | 95 | Zum Verhältnis von Teil und Ganzem in Kurzgeschichtenensembles. Bemerkungen zu Alice Munros <i>Lives of Girls and Women</i> und <i>Who Do You Think You are?</i> |

### KURZBEITRAG

- |                             |     |   |
|-----------------------------|-----|---|
| René Durocher<br>(Montréal) | 113 | Rückblick auf das Thema: »La Révolution tranquille« |
|-----------------------------|-----|---|

### DOKUMENTATION

- |                             |     |  |
|-----------------------------|-----|--|
| H. Blair Neatby<br>(Ottawa) | 117 | Mackenzie King's Record of his Interview with Adolf Hitler, 29 June 1937 |
|-----------------------------|-----|--|



\*Zeitschrift fuer Parlamentsfragen. 1970- , quarterly. -  
Wiesbaden : Westdeutscher Verlag .

CONTENTS:

Parteifinanzierung in Kanada – Modell für Deutschland?<sup>1</sup>

Parteien sind in politischen Systemen mit der Gattungsbezeichnung „westliche Demokratie“ als „Instrumente demokratischer Regierungsweise“<sup>2</sup> unverzichtbar. Früher galt es als selbstverständlich, daß die Tätigkeit politischer Parteien aus privaten Mitteln finanziert wurde. Heute erscheint öffentliche Parteifinanzierung als notwendig, weil das Spannungsfeld zwischen freiwilliger Mitgliedschaft und öffentlichen Aufgaben der Parteien auf andere Weise nicht überbrückt werden kann. Dennoch benennen die Kritiker der gegenwärtigen Parteifinanzierung zentrale Defizite. Gerade weil die Tätigkeit der Parteien aus öffentlichen Kassen subventioniert wird, ist mehr Transparenz bei den Parteifinanzungen dringend geboten. Öffentliche Parteifinanzierung darf den Grad politischer Partizipation keinesfalls reduzieren. Schon um die öffentlichen Haushalte nicht über Gebühr zu belasten, ist bei der Parteitätigkeit ein Ende der Kostenexplosion anzustreben.

Öffentliche Zuschüsse an die Parteien sind heute bereits so stark verbreitet, daß eine westliche Demokratie ohne irgendeine Subvention der Parteitätigkeit durch öffentliche Mittel als Ausnahme gelten muß<sup>3</sup>. Die beiden großen Demokratien Nordamerikas ge-

1 Die Materialsammlung für diesen Beitrag wurde durch eine Reisebeihilfe der *Deutschen Forschungsgemeinschaft* gefördert. – Grundlegende Informationen zum kanadischen Parteiensystem enthalten: *Frederick C. Engelmann* und *Mildred A. Schwartz*, *Canadian Political Parties*, Scarborough 1975; *Richard J. von Loon* und *Michael S. Whittington*, *The Canadian Political System*, 2. Aufl., Toronto 1976; *Conrad Winn* und *John McMenemy*, *Political Parties in Canada*, Toronto 1976; *Paul W. Fox* (Hrsg.), *Politics: Canada* 4. Aufl., Toronto 1977; *Hugh G. Thorburn* (Hrsg.), *Party Politics in Canada*, 4. Aufl., Scarborough 1979 sowie *Rainer-Olaf Schultze*, *Politik und Gesellschaft in Kanada*, Meisenheim a.G. 1977.

2 *Ferdinand A. Hermens*, *Verfassungslehre*, 2. Aufl., Opladen 1969, S. 169.

3 Einen Überblick hierzu geben: *Kbayyam Z. Paltiel*, *Campaign Finance: Contrasting Practices and Reforms*, in: *D. Butler* u. a. (Hrsg.), *Democracy at the Polls*, Washington 1981, S. 163 ff. und *Karl-Heinz Naßmacher*, *Öffentliche Parteifinanzierung in westlichen Demokratien*, in: *Journal für Sozialforschung* 1981, S. 356 ff.

## FRANCE

MONOGRAPHS/MONOGRAPHIES

L'arabe à palabre des francophones "colloque des cent 1986"  
Guérin, 1986.

Bergeron, Philippe. Les Études Québécois dans les établissements français d'enseignement supérieur.  
Centre de coopération interuniversitaire  
Franco-Québécoise.

Bilan des Études canadiennes en France 1975-1981.  
J.M. Lacroix, l'Association française d'études  
canadiennes.

L'émigration française : études de cas-Algérie. Canada, États-Unis. Édité par Claude Folhen. - Paris :  
Publications de la Sorbonne, 1985. - (Centre de  
recherches d'histoire nord-américaine. Série  
internationale ; no. 24).

Le facteur religieux dans la vie publique canadienne.  
Édité par Pierre Guillaume. - Bordeaux : Institut  
d'études politiques de Bordeaux. Centre d'études  
canadiennes en sciences sociales, 1980.

Folktales from Western Newfoundland l'Université de Rouen,  
1985.

La Géographie du Canada. Text recueillis par Pierre George.  
Presses Universitaires de Bordeaux. 1986.

Guillaume, Pierre; Lacroix, Jean-Michel; Spriet, Pierre.  
Canada et canadiens. - Bordeaux : Presses  
universitaires de Bordeaux, 1984.

Guillaume, Sylvie et Pierre. Paris-Québec-Ottawa: Un Ménage à trois. Éditions entente, Paris. 1987.

Levier, Pierre. Genèse d'une ville modèle: Réforme et Néoréforme urbaine à Toronto. Maison des Sciences de  
l'Homme d'Aquitaine, Talence, France. 1987.

Minorités et État. Presses Universitaires de  
Bordeaux/Presses de l'Université Laval. 1986.

Paris. École des mines. Centre culturel canadien.  
Délégation général de l'Ontario. Aperçu sur l'énergie  
 et les matières premières au Québec et en Ontario :  
 voyage d'études de la promotion 1982 de l'École des  
 Mines de Paris (13 - 29 septembre 1984). - Paris:  
 Hemmerlé, 1985.

Répertoire des actions de coopération en cours en 1984 dans  
 les 14 grandes écoles ou établissements et les trois  
 universités lyonnaises avec des universités canadiennes  
 et québécoises]. - Lyon : Centre Jacques-Cartier.  
 Centre d'études, d'échanges et de recherche, [1985].

Ruez, Michel. L'idée d'Indépendance au Québec: Espoirs et  
 Désillusion. Centre d'Études canadiennes, Université de  
 Bordeaux, juin 1986.

Vinant, Jean. Histoire de la coopération économique  
 Franco-canadienne : de Jacques Cartier à Péchiney. -  
 Paris : Chotard et associés, 1985.

#### REVIEWS/REVUES

\*Annales du centre de recherches sur l'Amérique anglophone. -  
 Nouvelle série no. 1, 1975- , annuelle. - Talence :  
 MSHA.

\*Études canadiennes = Canadian studies. - No. 1, 1975- ,  
 semestrielle. - Talence : Association française des  
 études canadiennes.



\*Annales du centre de recherches sur l'Amérique anglophone. -  
 Nouvelle série no. 1, 1975- , annuelle. - Talence :  
 MSHA.

TABLE DES MATIÈRES: Nouvelle série no. 6, 1980

SOMMAIRE

|  |   |
|--|---|
| <i>AVANT-PROPOS</i> .....                                | 7   |
| <i>PREMIERE PARTIE : Amérique révolutionnaire.</i> ..... | 9   |
| Suzy DURRUTY   | : <i>Miss MacCrea</i> : un épisode de la<br>Guerre d'Indépendance. .... 11  |
| Ginette CASTRO   | : La captivité exemplaire de Mrs<br>Johnson. .... 27  |
| Christian LERAT  | : Benjamin Franklin, économiste<br>de la frontière. .... 41   |
| Jean-Claude GIACCOTINO-                                  | : La construction du canal de Panama ... 63   |
| <br>   |   |
| <i>DEUXIEME PARTIE : Naturalisme américain.</i> .....    | 75  |
| Jean CAZEMAJOU   | : Jack London, spééologue de la<br>misère. .... 77  |
| Everett CARTER   | : <i>The Crisis of American Conscience in<br/>The Damnation of Theron Ware</i> ..... 93                               |
| Marion T.MARZOLF   | : <i>The New Journalism : a press<br/>revolution</i> ..... 103  |
| Rolande DIOT   | : <i>Gullible's Dribbles</i> : du reportage sportif<br>au naturalisme dans les nouvelles de<br>Ring Lardner ..... 119 |
| Ginette CASTRO   | : <i>The House of Mirth</i> , chronique d'une<br>femme et d'une société. .... 131                                     |
| Elizabeth BERANGER                                       | : Trois pionnières du reportage photogra-<br>phique au tournant du siècle ..... 147                                   |
| <br>   |   |
| <i>TROISIEME PARTIE : Canada</i> .....                   | 163   |
| Pierre SPRIET  | : <i>Beautiful Losers</i> : une technique de<br>l'éclatement ou la cohérence de<br>l'incohérence ..... 165            |
| Régis RITZ   | : Fête défaite de l'Ouest Canadien dans<br>The Studhorse Man de Robert<br>Kroetsch ..... 177                          |
| Jean-Michel LACROIX                                      | : La vie politique au Canada et au Québec<br>de mai 1979 à mai 1980 ..... 185   |

\*Annales du centre de recherches sur l'Amérique anglophone. -  
 Nouvelle série no. 1, 1975- , annuelle. - Talence :  
 MSHA.

TABLE DES MATIÈRES: Nouvelle série no. 9, 1983

### SOMMAIRE

|  |     |
|--|-----|
| <i>AVANT-PROPOS</i> .....  | 7   |
| Maxwell YALDEN : La situation du français au Canada à la lumière<br>des récents changements constitutionnels. .... | 9   |
| Pierre Spriet : Les Etats-Unis et les origines de la culture cana-<br>dienne .....                                 | 19  |
| Alexander MATEJKO : The Polish Canadians .....   | 45  |
| Jean-Michel LACROIX : Tchèques et Slovaques au Canada : Intégration<br>et survie .....                             | 75  |
| Christian LERAT : Intégration et américanisation des Allemands en<br>Pennsylvanie au 18ème siècle .....            | 95  |
| Michel GAUTHIER : Relation de voyage et émigration dans le récit de<br>James Morris Birkbeck 1817 .....            | 119 |
| Jean-Marc RIAUME : Harold Laski, observateur de l'immigration aux<br>Etats-Unis .....                              | 137 |
| Eva Sandis : The Socio-economic integration of Puerto<br>Ricans in the continental United States .....             | 155 |

\*Études canadiennes = Canadian studies. - No. 1, 1975-  
semestrielle. - Talence : Association française des  
études canadiennes.

TABLE DES MATIÈRES:

ETUDES CANADIENNES

**NUMERO 1 - 1975 - 130 p.**

Léon THERIAULT.- Aperçu de l'histoire de l'Acadie (1603-1973)

Jean CHAUSSADE.- L'Acadie, l'Acadie I

Sylvie GUILLAUME.- Une certaine image de la France.

Régis DURAND.- L'individuel et le politique : notes sur les romans de Margaret Atwood et Leonard Cohen.

Kathleen HULLEY.- Margaret Atwood and Leonard Cohen : the Feminine Voice.

Yannick RESCH.- La problématique urbaine dans deux romans montréalais de Gabrielle Roy : Bonheur d'Occasion et Alexandre Chenevert.

Pierre SPRIET.- Parole et terre dans la poésie canadienne anglaise contemporaine.

Jean MARMIER.- Le père Gustave Lamarche, pionnier du théâtre québécois.

Gwendolyn DAVIES.- The Divining of Margaret Laurence.

Denis BRUNN.- Ouvrages de référence et sources de l'histoire du Canada français au dix-neuvième siècle.

Régis DURAND.- Les études canadiennes dans les universités françaises.

Jean MARMIER.- L'enseignement de la littérature canadienne française à l'Université de Haute-Bretagne.

**NUMERO 2 - 1976 - 157 p.**

Naïm KATTAN.- La littérature contemporaine du Canada français, reflet d'une civilisation.

Jean MARMIER.- Le sabbat des enfants dans le roman québécois contemporain.

Josiane BORNSTEIN.- Archaïsme et modernisme dans l'oeuvre romanesque de Réjean Ducharme.

Marie-Lyne PICCIONE.- La femme canadienne-française chez Gabrielle Roy et Michel Tremblay ou la remise en question des valeurs familiales traditionnelles.

Clara THOMAS.- Seeing Niagara and after.

Régis DURAND.- La littérature canadienne de langue anglaise dans la modernité nord-américaine.

Gillian LADOUSSE.- Some Aspects of the Theme of Metamorphosis in Margaret Atwood's Poetry.

Jack WARWICK.- The Call of the Wild in French and English Canadian Literature.

Louis SABOURIN.- Dilemmes et défis de la démocratie canadienne.

René DUROCHER.- Réflexions sur la démocratie au Québec.

Jacques PORTES.- Les relations du Canada et de la France à travers le journal «Le Monde».

Pierre BIAYS.- Les francophones de la province de Terre-Neuve.

Jean CHAUSSADE.- La pauvreté dans les provinces maritimes.

Jean-Claude VERNEX.- L'assimilation des francophones du Nouveau-Brunswick d'après les données du recensement de 1971.

Jean CLOUTIER.- Les moyens modernes de communication au Canada.

Françoise MARCHESSOU.- Une introduction à la communication audiovisuelle : les étapes d'un cours expérimental d'initiation.

Raymond LEBLANC.- La situation culturelle et linguistique du Franco-Ontarien.

\*Études canadiennes = Canadian studies. - No. 1, 1975-  
semestrielle. - Talence : Association française des  
études canadiennes.

TABLE DES MATIÈRES:

**NUMERO 3 - 1977 - 143 p.**

- Jean-Claude **LASSERRE**.- Maitrise de l'eau dans le bassin du Saint-Laurent.  
Bernard **BEAUPRE**.- Le rôle de la Commission mixte internationale dans la gestion  
du bassin des Grands Lacs et du fleuve Saint-Laurent (qualité, niveaux, débits).  
Anne **ROGIER**.- Aspects linguistiques de l'occidentalisation des Esquimaux du  
Canada.  
Louise **DECHENE**.- Coup d'oeil sur l'historiographie de la Nouvelle-France.  
Jacques **PORTES**.- L'établissement du réseau d'agences consulaires françaises au  
Canada (1850-1970).  
Jacques **PALARD**.- L'église catholique québécoise entre l'unité et le «pluralisme».  
Jean-Michel **LACROIX**.- A propos de «La Sagouine» : interview d'Antonine Maillet.  
Claude **RACINE**.- Tentatives d'émancipation des valeurs religieuses traditionnelles  
dans le roman québécois (1940-1965).  
Robert **MANE**.- «Goodbye to Elsa» : Salut au roman anglo-indo-canadien.  
Comptes rendus de Jean **MARMIER** et de Robert **BENNETT**.

**NUMERO 4 - Juin 1978 - 134 p.**

- Madeleine **DUCROCQ-POIRIER**.- Indiens et Esquimaux dans l'oeuvre romanesque  
d'Yves Thériault.  
Josiane **BORNSTEIN**.- Antagonisme ethnique ou le complexe de Caïn dans l'oeuvre  
de Réjean Ducharme.  
Marie-Lyne **PICCIONE**.- Le racisme de la peur. Etude de «Medium Saignant» de  
Françoise Loranger.  
Jean **MARMIER**.- Les personnages anglophones dans le théâtre québécois.  
Patricia **MORLEY**.- Wiseman's Fiction : Out of Pain, Joy.  
Françoise **PERROTIN**.- Les deux solitudes de Noah Adler.  
Hélène **MARCHESSOU**.- Identité et méconnaissance ou reconnaissance de l'alté-  
rité chez Margaret Laurence, Leonard Cohen, Joe Roseblatt et A.M. Klein.  
Pierre **SPRIET**.- Le renouveau littéraire contemporain au Canada anglais.  
Michael **GREENSTEIN**.- The Language of the Holocaust in «The Rich Man».  
Pierre **GUILLAUME**.- Montaigne et Shakespeare. Réflexions sur le voyage du Pré-  
sident Auriol au Canada en avril 1951.  
Howard L. **SINGER**.- Le Parti Québécois : a Party-Movement.  
Comptes rendus de C.R. **BOSSIERE**.

**\*Études canadiennes = Canadian studies.** - No. 1, 1975-  
semestrielle. - Talence : Association française des  
études canadiennes.

**TABLE DES MATIÈRES:**

**NUMERO 5 - Décembre 1978 - 129 p.**

Léon DION.- Le Canada et le Québec : la part du nationalisme.

K.D. Mc RAE.- Louis Hartz's Concept of the Fragment Society and its Applications to Canada.

David LEWIS.- The Origins and Development of the Ideology of Social Democracy in Canada.

S.J. KIRSCHBAUM.- Existe-t-il un nationalisme canadien anglais ?

Howard L. SINGER.- The Canadian Constitution and Constitutional Change.

Jacques PORTES.- Les étudiants du séminaire-collège de Chicoutimi (1874-1919).

Gillian PORTER-LADOUSSE.- The Unicorn and the Booby Hatch : An interview with Margaret Atwood.

Marcienne ROCARD.- The Métis in Margaret Laurence's Manawaka Works.

Compte rendu de Neil B. BISHOP.

**NUMERO SPECIAL - Avril 1979 - 173 p.**

Actes du Colloque de Mons, de 1978 - La vie politique au Canada.

G. BERGERON.- Les tensions actuelles du système politique canadien.

L. BALTHAZAR.- Théorie du nationalisme et nationalisme québécois.

Ph. RESNICK.- Classes et nationalisme au Canada anglais.

K.Z. PALTIEL.- L'évolution de l'idée corporatiste au Canada.

A.C. CAIRNS.- The Electoral System, the Party System and the Canadian Constitutional Crisis.

J.R. JACKSON.- Federal Government Strategy and Response to the Victory of the Party Québécois.

V. LEMIEUX.- Le jeu des forces politiques dans les rapports Québec-Ottawa.

A. BERNARD.- Une analyse prospective de la situation canadienne.

K.D. McRAE.- Some Elements of Comparison between the Belgian and the Canadian Political Systems.

J. LECLERCQ.- Conclusions du colloque.

**NUMERO 6 - Juin 1979 - 161 p.**

Jean-Marie AUBY.- Le système de santé du Québec.

Pierre SADRAN.- La modernisation de l'administration publique au Québec et en France.

François d'ARCY.- Le droit urbain au Québec.

Jean-Pierre AUGUSTIN.- Les actions communautaires dans les quartiers populaires de Montréal 1963-1977.

Sylvain SIMARD.- La diffusion du livre canadien en France avant 1914.

Jean MARMIER.- Joseph Quesnel : quelques vers inédits ou inaccessibles.

R.L. BENNETT.- A Free Press at the Battle Front.

Daniel S. LENDSKI.- In Vindication of Duddy Kravitz.

Lorraine Mc MULLEN.- Images of Women in Canadian Literature.

Pierre VAN RUTTEN.- Northrop Frye et la littérature.

Comptes rendus de J.C. DROUIN et L. TURGEON.

\*Études canadiennes = Canadian studies. - No. 1, 1975-  
semestrielle. - Talence : Association française des  
études canadiennes.

TABLE DES MATIÈRES:

**NUMERO 7 - Décembre 1978 - 89 p.**

Inventaire des sujets de thèses déposées et soutenues depuis 1970 dans les Universités Françaises et concernant le Canada avec la collaboration du Fichier Central des thèses de Nanterre.

**NUMERO 8 - Juin 1980 - 157 p.**

**C. MAY.**- Danse empêchée et plexus solaire.

**J.M. LACROIX.**- Les mythes fondateurs de la littérature canadienne.

**Neil B. BISHOP.**- Les enfants du sabbat et la problématique de la libération chez Anne Hébert.

**Etienne VAUCHERET.**- Deux conceptions du «Survenant» chez Jean Giono et Germaine Guevremont.

**M. DUCROCQ-POIRIER.**- Les images fondamentales de la littérature Québécoise dans les romans de Marie Le Franc.

**Marie-Lyne PICCIONE.**- Le symbolisme de la machine chez André Langevin.

**Peter RUSSELL.**- Images of social mobility in Upper Canada : The ladder, the wheel and the mushroom.

**Françoise PERROTIN.**- Richler et Londres : de l'utilisation romanesque de l'expérience.

**Gabrielle PASCAL.**- Entrevue avec Denise Boucher autour de la pièce : les fées ont soif.

**Marcienne ROCARD.**- Margaret Laurence s'orienté-t-elle vers un roman audiovisuel ?

**Claude FOLHEN.**- François Xavier Garneau, historien centenaire.

**François HELEINE.**- Les conflits entre mariage et concubinage ou la rencontre du fait et du droit.

**Stanislas J. KIRSCHBAUM.**- Existe-t-il un nationalisme canadien anglais ?

Compte rendu de **Maurice LEBEL.**

**NUMERO 9 - Décembre 1980 - 110 p.**

**B. PENISSON.**- Les Commissaires du Canada en France (1882-1928).

**P. PENIGAUULT-DUHET.**- Colonialisme et sentiment national : L'Almanach de Québec de 1780 à 1815.

**G. BOUCHARD, C. POUYEZ, R. ROY.**- L'avenir des fichiers de population dans les sciences humaines : le projet de fichier-réseau de la population saguenayenne.

**R.I. YAKOUBOVITCH.**- Malcolm Lowry, Margerie et le Caustique Travesti.

**R. DIOT.**- «Image du corps et stade du miroir» : un aspect de l'humour de M. Atwood dans Lady Oracle.

**P. SPRIET.**- L'homme dans Lady Oracle.

**D.S. LENOSKI.**- Some Words about Robin Mathews and the Canadian Identity.

**J.P. MAURANGES.**- «Sémiotique et sémantique du «neutre» en poésie : application à quelques poèmes québécois».

Comptes rendus de **Camille R. LA BOSSIERE, J.M. LACROIX, et M. FABRE.**

\*Études canadiennes = Canadian studies. - No. 1, 1975-  
semestrielle. - Talence : Association française des  
études canadiennes.

TABLE DES MATIÈRES:

NUMERO 10 - Juin 1981 - 282 p.

ACTES DU COLLOQUE LOUIS HEMON de BREST (21-22 novembre 1980).

Allocutions de J. BALCOU, P. GEORGE, R. de CHANTAL, Lydia HEMON.

G.M. THOMAS.- La famille Hémon.

D. LAURENT.- Le père de Louis Hémon et la chanson populaire bretonne.

Gilbert LEVESQUE.- Louis Hémon, aventurier ou philosophe.

Pierre CHARRETON.- Avec Louis Hémon : aux sources de la littérature sportive.

André GUYON.- Le déracinement dans l'oeuvre de Louis Hémon.

J.C. VERNEX.- L'espace canadien dans Maria Chapdelaine.

Bernard DUCHATELET.- Enigmatique Maria.

Claude MULLER.- La langue de Maria Chapdelaine.

A. GUILCHER.- Les pays de Maria Chapdelaine.

Jean MARMIER.- Maria Chapdelaine et l'avenir.

Auguste VIATTE.- Maria Chapdelaine lue par les Québécois : Fluctuation d'une influence.

Aurélien BOIVIN.- Louis Hémon et les romanciers québécois : influence et récupération du discours.

Jacques VIER.- J'ai relu Maria Chapdelaine.

Jean CHAUSSADE.- Les Acadiens au temps de Louis Hémon.

ARTICLES DIVERS :

S.J. KIRSCHBAUM.- Nationalisme et multiculturalisme au Canada.

J. LEGARE.- Le programme de recherche en démographie historique de l'Université de Montréal.

D.E. WILLMOTT.- Voluntary Associations and Canadian Democracy.

M.L. PICCIONE et J.M. LACROIX.- Entretien avec Michel Tremblay.

P. COLLET.- Les états divisés du monde de Monique Bosco.

B.G. BOSSANNE.- A Canadian voice within a text : Rudy Wiebe's The Temptations of Big Bear.

Revue des revues (J.M. LACROIX)

J.M. LACROIX.- Bilan des études canadiennes en France (1975-1981).

\*Études canadiennes = Canadian studies. - No. 1, 1975-  
semestrielle. - Talence : Association française des  
études canadiennes.

TABLE DES MATIÈRES:

**NUMERO 11 - Décembre 1981 - 198 p.**

N° Spécial Margaret LAURENCE.

- Michel FABRE.- Interview of Margaret Laurence on *The Stone Angel*.  
William H. NEW.- *The Stone Angel* and the Manawaka Cycle.  
Leslie MONKMAN.- Ancestral and Contemporary Communities in *The Stone Angel*.  
Clara THOMAS.- Pilgrim's Progress : Margaret Laurence and Hagar Shipley.  
Linda HUTCHEON.- Pride and the Puritan Passion.  
André DOMMERGUES.- Order and Chaos in *The Stone Angel*.  
André DOMMERGUES.- Margaret Laurence Papers.  
Marcienne ROCARD.- Women and Woman in *The Stone Angel*.  
Douglas KILLAM.- Notes on Symbolism in *The Stone Angel*.  
Pierre SPRIET.- Narrative and Thematic Patterns in *The Stone Angel*.  
Reingard NISCHIK.- Multiple Plot in Margaret Laurence's *The Stone Angel*.  
Simone VAUTHIER.- Notes on the Narrative Voice(s) in *The Stone Angel*.  
Jean-Michel LACROIX.- A Selected Bibliography on Margaret Laurence  
(1926- )  
Comptes rendus  
Revue des Revues (J.M. LACROIX).

**NUMERO 12 - Juin 1982 - 193 p.**

Actes du Colloque Droit et Sociologie de l'Information, Bordeaux (mai 1981).

- Pierre TRUDEL.- Certaines garanties du pluralisme dans la réglementation canadienne de la radiodiffusion.  
Annie MEAR.- Contexte économique de la télédiffusion en Amérique du Nord.  
Jérôme DURLAK.- Personal computers and Telidon : convergence or divergence.  
Michel LAFERRIERE.- Médias et groupes minoritaires : quelques réflexions à partir du cas du Québec.  
Yves MARGRAFF.- Le droit à l'information en France et au Canada.  
Philippe ROUYER et Michel PERROT.- Les problèmes de l'information théâtrale au Canada.

**ARTICLES**

- P. SOLDATOS.- Le Canada après le référendum au Québec.  
Alexandre L. AMPRIMOZ.- A note on contemporary Quebec ideology.  
Jean MARMIER.- Les ouvrages d'histoire littéraire française et la littérature du Canada.  
C. BAYARD.- Vingt ans pour la trajectoire d'une subversion : De Paul-Marie Lapointe à Nicole Brossard.  
John STOCKDALE.- Racial stereotypes in the Canadian novel, 1920-1950.  
K.P. STICH.- The Memory of Masters in Grove's self-portraits.  
Simone VAUTHIER.- A transatlantic conversation with Carol Shields.  
Comptes rendus et revue des revues (J.M. LACROIX).



\*Études canadiennes = Canadian studies. - No. 1, 1975-  
semestrielle. - Talence : Association française des  
études canadiennes.

TABLE DES MATIÈRES:

NUMERO 13 - Décembre 1982 - 250 p.

Actes du Colloque sur le Canada atlantique - Nantes (octobre 1982).

P. GEORGE.- Présentation du colloque.

*I.- Les problèmes de la pêche*

L. TURGEON.- Pêcheurs basques et Indiens des côtes du Saint-Laurent au XVI<sup>e</sup> siècle.

A. DOMMARGUES.- La pêche à la morue au XVII<sup>e</sup> siècle d'après le témoignage de Nicolas Denys.

R. LITALIEN.- Granville et la pêche à la morue dans le golfe du Saint-Laurent au XVIII<sup>e</sup> siècle d'après les registres de l'Inscription maritime.

P. BOSSIS.- Le pays d'Olonne et le littoral canadien au XVIII<sup>e</sup> siècle d'après les notes et les annales d'André Collinet.

J. CHAUSSADE.- La pêche dans les mers du Nord-Ouest atlantique : les enjeux politiques et économiques.

*II.- Réalités économiques.*

A. VIGARIE.- Les provinces maritimes et le déséquilibre foncier des façades portuaires du Canada.

H. WILHELM.- La politique énergétique canadienne et les provinces de l'Atlantique.

*III.- L'Acadie : aspects historiques.*

Y. DURAND.- L'Acadie et les phénomènes de solidarité et de fidélité au XVIII<sup>e</sup> siècle.

J.-M. LACROIX.- Images du Canada atlantique dans la presse anglaise pendant la guerre de Sept Ans.

F. ABBAD.- Des Nantais au service du Roi d'Espagne : l'émigration acadienne en Louisiane en 1785.

J. TARRADE.- Le Poitou et l'Acadie.

N. GRIFFITHS.- L'École des Annales et l'histoire de l'Acadie.

*IV.- L'Acadie : enjeux politiques et linguistiques.*

L. THERIAULT : La question du pouvoir en Acadie.

Y.H. NOUAILHAT.- Les provinces atlantiques dans le débat sur le rapatriement de la Constitution.

P. GUILLAUME.- Les Acadiens et les enjeux culturels du rapatriement de la Constitution.

J.-C. VERNEX.- Acadie et francophonie : quelques réflexions à partir d'une *mission en Acadie* de Gaston du Boscq de Beaumont en 1899.

P.M. PENIGAULT-DUHET.- Les problèmes linguistiques au Nouveau-Brunswick d'après les *Rapports* du Commissaire aux langues officielles.

*V.- L'Acadie : approches littéraires*

E. VAUCHERET.- Marc Lescarbot et la conversion des Indiens d'Acadie au début du XVII<sup>e</sup> siècle.

B. EMONT.- Témoins de l'Acadie aux XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles.

J. MARMIER.- L'Acadie dans son théâtre.

C. MAY.- Les chances pour la parole acadienne de se faire entendre : étude d'un recueil d'Herménégilde Chiasson.

R. MANE.- La mer, la vie, «la perpétuelle re-mort recommencée» dans *Pélagie la Charrette*.

Comptes rendus (P. GEORGE, M.-H. JUILLARD-RANDRIAN, M. FABRE, J.-M. LACROIX).

Revue des revues (J.-M. LACROIX).

\*Études canadiennes = Canadian studies. - No. 1, 1975-  
semestrielle. - Talence : Association française des  
études canadiennes.

TABLE DES MATIÈRES:

**NUMERO 14 - Juin 1983 - 140 p.**

- S.J. KIRSCHBAUM.**- Programme énergétique national ou «Let the Bastards Freeze in the Dark !»  
**A.J. MATEJKO.**- The Fate of Canada Between Underdevelopment and Postindustrialism.  
**A. MAUGEY.**- Lettre du Canada français.  
**P. HEBERT.**- Les cycles du roman québécois.  
**A.L. AMPRIMOZ.**- The Scapegoat : A Thematic Structure of G. Bessette's Short Fiction.  
**C.A. LAFONTAINE.**- A Canadian Critique of Rousseau : Georges Bugnet's *La Forêt*.  
**A. DOMMERGUES.**- La mort dans le cycle de Manawaka.  
**D. KOM.**- From Ghana to Manawaka : Continuity in Margaret Laurence's Fiction.  
**S. VAUTHIER.**- Photo-Roman : *The Wars* of Timothy Findley.  
 Comptes rendus (P. GEORGE, P. SPRIET)  
 Revue des Revues (J.-M. LACROIX).  
 Note (L.G. LAVOIE).

**NUMERO 15 - décembre 1983 - 173 p.**

- George RYGA.**- The Place of the Dramatist in Society Today.  
**Josette FERAL.**- Le théâtre est-il au service de l'Etat ?  
**Don RUBIN.**- Changing Landscapes : The Role and Function of Criticism in a Developing Theatre.  
**Elaine F. NARDOCCHIO.**- Conscience sociale et questions nationales dans le théâtre québécois des années 1960.  
**Peter COEPAN.**- Rick Salutin and the Popular Dramatic Tradition : Towards a Dialectical Theatre in Canada.  
**Marie-Lyne PICCIONE.**- De Michel Tremblay à Elizabeth Bourget : images de la femme dans le théâtre québécois contemporain.  
**Brian POCKNELL.**- The Employment Question in Canadian Plays of the Seventies.  
**Erika RITTER.**- The Woman Playwright in English Canada.  
**Henri BARRAS.**- La place des Arts et l'essor du théâtre.  
**Hélène BEAUCHAMP.**- Histoire et conditions de développement du théâtre pour enfants au Québec, 1950-1980.  
**Jean-Marie DALPE, Alain POIRIER, Lise LEBLANC et Marc AENTJENS.**- Formes théâtrales et communauté franco-ontarienne.  
**Philippe ROUYER, Michel PERROT.**- L'information théâtrale au Canada.  
**Jacques LECLAIRE.**- *Life Before Man*, critique d'un mode de vie : les problèmes nés du féminisme et le désenchantement de la liberté.  
**Arnold E. DAVIDSON.**- Being and Definition in Howard o'Hagan's *Tay John*.  
**COMPTE RENDU**  
**REVUE DES REVUES (J.-M. LACROIX)**  
**IN MEMORIAM.**- Lucien LECLAIRE.

\*Études canadiennes = Canadian studies. - No. 1, 1975-  
semestrielle. - Talence : Association française des  
études canadiennes.

TABLE DES MATIÈRES:

NUMERO 16 - juin 1984 - 113 p.

Simone VAUTHIER.- An Interview of Norman Levine.

Mireille QUIVY.- La structure hyperbolique de *The Diviners* de M. Laurence.

Jean MARMIER, Joseph QUESNEL.- *Lucas et Cécile*, texte inédit.

Irène OORE et Paul SOCKEN.- Le Mobile et l'Immobile dans *Le Survenant*.

Brigitte G. BOSSANNE.- A Canadian Voice within the Text : Rudy Wiebe's : *The Temptations of Big Bear*.

Monique GENUITS.- Coordonnées Temps-Espace dans la poésie québécoise.

Neil B. BISHOP.- Anatomie d'une réussite : *Les Fous de Bassan* d'Anne Hébert.

Anne-Marie DELEPOULLE.- Entretien avec Nicole Brossard.

COMPTES RENDUS

REVUE DES REVUES (Jean-Michel LACROIX)

\*Études canadiennes = Canadian studies. - No. 1, 1975-  
semestrielle. - Talence : Association française des  
études canadiennes.

TABLE DES MATIÈRES:

NUMERO 17 - 1984 - 230 p.

SOMMAIRE

|  |        |
|--|--------|
| Jean BERENGER, Les États de Bretagne et la colonisation nord-américaine .....  | p. 7   |
| André LESPAGNOL, Saint-Malo et la découverte du Canada .....   | p. 19  |
| Philippe PETOUT, Saint-Malo au temps de J. Cartier .....   | p. 25  |
| J. F. BOSHER, Les origines cosmopolites du commerce canadien à Bordeaux de 1671 à 1684 .....                                     | p. 29  |
| T. J. A. LE GOFF, Les origines sociales des gens de mer en France au XVIII <sup>e</sup> siècle .....                             | p. 37  |
| Michel MOLLAT DU JOURDAIN, Quelques documents inédits concernant le troisième voyage de Cartier et Roberval .....                | p. 39  |
| Frank LESTRINGANT, La Conférence de Saint-Malo aujourd'hui .....   | p. 53  |
| Arthur STABLER, En marge des récits de voyage : André Thevet, Roberval, Jean Alfonse et Jacques Cartier .....                    | p. 69  |
| Maurice LEBEL, Observations sur le vocabulaire et les images dans les trois récits de voyages de Jacques Cartier au Canada. .... | p. 73  |
| Michel BIDEAUX, Qui est l'auteur de la Relation de 1534? .....   | p. 83  |
| Marie-Christine GOMEZ-GERAUD, Jacques Cartier devant les corps malades .....   | p. 91  |
| Normand DOIRON, Sainte-Croix : le nom et le lieu .....   | p. 99  |
| Jean-Pierre SANCHEZ, Jacques Cartier et le royaume de Saguenay ...   | p. 107 |
| Alonzo LE BLANC, Jacques Cartier et la baie des Chaleurs .....   | p. 119 |
| Étienne VAUCHERET, Les mœurs guerrières des Indiens selon les premières découvertes .....  | p. 125 |
| Jean-Claude LASSERRE, Jacques Cartier et le Saint-Laurent : hasards et grandeurs d'une « découverte » .....                      | p. 137 |
| Marcel TRUDEL, Pour une mesure plus exacte du rôle de J. Cartier ...   | p. 149 |
| Daniel-Henri PAGEAUX, Jacques Cartier et la France des lumières ...  | p. 155 |
| Guy LECOMTE, Découvrir le Canada au XX <sup>e</sup> siècle : le cas de Georges Bugnet .....                                      | p. 161 |
| Jean MARMIER, Un Jacques Cartier « pour la jeunesse canadienne » ...   | p. 169 |
| Aurélien BOIVIN, Jacques Cartier, héros de roman québécois .....   | p. 175 |
| Cedric MAY, Pierre Perrault et la suite du monde .....   | p. 185 |
| Bernard HUE, Image et mirage poétique dans l'œuvre de Pierre Perrault : <i>Toutes Isles</i> .....                                | p. 191 |
| Maurice P. GAUTIER, Un ancien de la « Royal Navy » au Canada, 1837-1839 .....  | p. 197 |
| Jacques PORTES, 1938 : Le 400 <sup>e</sup> anniversaire du voyage de Jacques Cartier en perspective .....                        | p. 207 |
| Claude GALARNEAU, Les Français au Canada (1815-1860) .....   | p. 215 |
| Guy SYLVESTRE, Jacques Cartier et les lettres .....  | p. 221 |
| Hubert MICHÉA, Note concernant les procédés de navigation à « latitude constante » au XVI <sup>e</sup> siècle .....              | p. 225 |

\*Études canadiennes = Canadian studies. - No. 1, 1975-  
 semestrielle. - Talence : Association française des  
 études canadiennes.

TABLE DES MATIÈRES:

NUMERO 18 - 1985 - 130 pages

**SOMMAIRE**

|   |     |
|---|-----|
| Avant-propos .....  | 3   |
| Marie-France HILGAR, Le Ouisconsin, découverte française .....  | 7   |
| Sylvie GUILLAUME, Francophones et fiers de l'être: le pari des éli-<br>tes francophones de Toronto, 1985 .....                | 17  |
| France FORIEL, De Thunder-ten-Tronckh au Farouest .....   | 27  |
| Florence LAUTREDOUX, Littérature féminine, littérature féministe<br>dans le Québec contemporain. Ruptures et continuité ..... | 45  |
| Simone VAUTHIER, <i>Rosemary for Remembrance</i> , A Small Memorial<br>for Lily Dougall .....                                 | 51  |
| Héliane DAZIRON, The Dialectics of Separation and Distance : A Dif-<br>ferential Approach to A. Munro's "Dulse" .....         | 69  |
| Pierre SPRIET, De la résistance à la trahison ou les tentations de la<br>critique canadienne anglaise .....                   | 83  |
| Comptes rendus .....  | 95  |
| Revue des revues .....  | 117 |

\*Études canadiennes = Canadian studies. - No. 1, 1975-  
semestrielle. - Talence : Association française des  
études canadiennes.

TABLE DES MATIÈRES:

NUMERO 19 - 1985 - 267 p.

**SOMMAIRE**

|   |     |
|---|-----|
| <b>I. SCIENCES SOCIALES (Créteil)</b>   |     |
| Michel BOISVERT, Dynamique commerciale en milieu métropolitain .....  | 7   |
| Bernadette BLANC, Développement de nouvelles zones d'accueil pour l'immigrant à Montréal : le cas de la Côte-des-Neiges (Nord).....                     | 17  |
| Pierre HAMEL, Mouvements sociaux et transformation des enjeux urbains : le cas de Montréal.....   | 23  |
| Christopher R. BRYANT, Restructuration économique : Le cas de la ville métropolitaine de Toronto et sa région.....                                      | 29  |
| Armand G. ROBICHAUD, Les Acadiens dans la métropole .....   | 43  |
| Normand ROBICHAUD, Langue et minorité en milieu urbain.....   | 55  |
| Jacques MALÉZIEUX, Emploi et résidence des populations d'origine étrangère : le cas d'Aulnay-sous-Bois.....   | 67  |
| L.J. UZAN, Métropoles et récessions : Problèmes posés par l'intégration des minorités ethniques. « Ilôts sensibles » : une spatialité du mal-être ..... | 79  |
| <b>II. LITTÉRATURE ET CIVILISATION (Rouen)</b>  |     |
| Colette COLLOMB-BOURREAU, Ville et poésie dans les années 60.....   | 89  |
| Etienne VAUCHERET, Montréal et ses faubourgs dans <i>Bonheur d'occasion</i> de Gabrielle Roy.....   | 105 |
| Robert MANE, L'image de la ville dans les <i>Chroniques du Plateau Mont-Royal</i> .   | 119 |
| Marie-Lyne PICCIONE, Thrène pour une nécropole, le Montréal apocalyptique de Gilbert La Rocque .....  | 133 |
| Yannick RESCH, Montréal dans l'imaginaire des écrivains québécois.....  | 139 |
| Joseph MELANÇON, La figure de la métropole dans l'enseignement littéraire au Québec au XIX <sup>e</sup> siècle.....                                     | 149 |
| Ramon HATHORN, <i>L'appel de la race</i> ou Barrès à Bytown.....  | 157 |
| Louise H. FORSYTH, Les femmes de l'Ontario et du Québec. Leur présence sur la place publique des villes.....  | 163 |
| Jacques LECLAIRE, Montréal et la quête de l'unité dans <i>Two Solitudes</i> de Hugh MacLennan .....   | 171 |
| Mireille QUIVY, Margaret Laurence : <i>Une maison dans la ville</i> .....   | 179 |
| Simone VAUTHIER, Une vue du Montréal de Hugh Hood .....   | 189 |
| Clara THOMAS, Hugh Hood's "Canadian Style" .....  | 199 |
| Jack WARWICK, Le mythe de la ville : <i>Lunatic Villas</i> de Marian Engel .....  | 207 |
| Brian POCKNELL, La métropole en scène : La perception de Toronto et son rôle dans le théâtre canadien depuis 1970 .....                                 | 213 |
| Paule-Marie DUHET, Un plat de fèves au lard : Le bilinguisme en Ontario .....   | 227 |
| André DOMMERGUES, L'opération <i>If Day</i> et la campagne pour le second emprunt de la victoire .....  | 235 |
| Maryvonne NEDELJKOVIC, Town Planning and Social Integration in British Columbia   | 247 |
| Comptes rendus.....   | 257 |

\*Études canadiennes = Canadian studies. - No. 1, 1975-  
semestrielle. - Talence : Association française des  
études canadiennes.

TABLE DES MATIÈRES:

NUMERO 20 - 1986 - 146 p.

**SOMMAIRE**

|   |     |
|---|-----|
| Pierre GUILLAUME, L'immigration européenne au Canada depuis la deuxième guerre mondiale .....   | 7   |
| Françoise PERROTIN, Ontario : les nouveaux francophones ...   | 25  |
| Martine PLARD, Synthèse sur les données du patrimoine maritime préhistorique au confluent du Saguenay et de l'estuaire du Saint-Laurent ..... | 35  |
| William WESTFALL et Malcolm THURLBY, The church in the town : The adaptation of sacred architecture to urban settings in Ontario .....        | 49  |
| Pádraig O GORMGHAILE, La recherche de l'absolu dans le roman québécois de 1948 à 1962 .....   | 61  |
| Kenneth W. MEADWELL, Littérarité et hyperbole dans <i>L'Avalée des avalés</i> de Réjean Ducharme .....  | 73  |
| Marie NAUDIN, Conscience et (mé)connaissance de soi chez Thérèse Desqueyroux et Elisabeth d'Aulnières .....                                   | 81  |
| Neil B. BISHOP, Une voix/voie singulière à résonances plurielles : <i>L'En deçà</i> de Nicole Bédard .....                                    | 87  |
| D.W. RUSSELL, L.M. Montgomery : la vie et l'œuvre d'un écrivain populaire .....   | 101 |
| H. DELLENTY-BELLONI, A consideration of some of the narrative techniques used by R. Davies in <i>Fifth Business</i> .....                     | 115 |
| Simone VAUTHIER, On the outer rink : an interview with Isabel Huggan .....  | 129 |
| Comptes rendus .....  | 141 |

\*Études canadiennes = Canadian studies. - No. 1, 1975-  
semestrielle. - Talence : Association française des  
études canadiennes.

TABLE DES MATIÈRES:

VOLUME 21 - 1986 - tome 1

**ATELIER N° 1**  
**HISTOIRE / HISTOIRE DES IDÉES**

|  |     |
|--|-----|
| Pierre GUILLAUME, Rapport de synthèse .....  | 11  |
| Alan ARTIBISE, Commentaire .....   | 21  |
| Barbara BELYEA, Découverte et dépendance : les premiers contacts<br>entre Européens et Amérindiens .....   | 27  |
| J. Rick PONTING, Indian Bands' Relations with the Federal State in<br>a Period of Transition : Observations and Speculations .....                                 | 39  |
| Pierre SAVARD, Sur le mythe normand au Canada français .....   | 47  |
| Paule-Marie DUHET, Vous avez dit « Franco-Manitobains ? » .....  | 59  |
| Paul GENUIST, Être ou ne pas être fransaskois .....  | 67  |
| Sylvie GUILLAUME, Autorités publiques et minorité francophone en<br>Ontario .....  | 75  |
| J.-P. THOUÉZ et P. HAMELIN, Analyse géographique des adhésions<br>à une organisation : le cas de l'association canado-américaine de<br>Manchester N.H. ....        | 87  |
| Eric WADDELL, Les revenants : une dimension cachée des rapports<br>entre le Québec et les diasporas canadienne-française et acadienne<br>en Amérique du Nord ..... | 97  |
| Laurence ARDOUIN, Les catholiques du Nord-Est du Nouveau-<br>Brunswick face aux missionnaires, représentants de l'Église officielle<br>entre 1798 et 1838 .....    | 107 |
| Dominique VOGT-RAGUY, Le Québec, terre de mission.<br>Le début du prosélytisme protestant francophone (1834-1840) ....   | 115 |
| Marie-Lyne PICCIONE, « L'eau bénite et les démons » ou le racisme<br>officiel du régime duplessiste .....  | 127 |
| Esther TRÉPANIÉ, Les peintres juifs à Montréal dans l'entre-deux-<br>guerres .....   | 133 |
| Jorge ARROTEIA, L'immigration portugaise au Canada .....   | 141 |
| Gabriele STÜBER, L'aide canadienne à l'Allemagne au lendemain de<br>la Deuxième Guerre mondiale .....  | 151 |
| Rémi FEREDJ, Les minorités ethniques et la planification urbaine au<br>Canada .....  | 157 |
| Paul-André LINTEAU, Rapport de pouvoir et émergence d'une nou-<br>velle élite canadienne-française à Montréal, 1880-1914 .....                                     | 163 |



\*Études canadiennes = Canadian studies. - No. 1, 1975-  
semestrielle. - Talence : Association française des  
études canadiennes.

TABLE DES MATIÈRES: (suite)

**ATELIER N° 2**  
**ARTS ET LITTÉRATURES**

|  |     |
|--|-----|
| Pierre SPRIET, Rapport de synthèse .....   | 175 |
| Cedric MAY, Commentaire .....  | 185 |
| Michel MARTINY, Les Acadiens des Maritimes et la majorité anglo-<br>phone .....  | 187 |
| André MAINDRON, La contrebande au pays des côtes .....   | 201 |
| E.F. NARDOCCHIO, Antonine Maillet et la naissance de l'Acadie<br>moderne : de <i>la Sagouine</i> à <i>Pélagie-la-Charrette</i> .....                         | 209 |
| Cedric MAY, Les Québécois, les Acadiens et la perception du statut<br>de minoritaire .....   | 217 |
| Andrée STEPHAN, Pouldreuzic et Péribonka, les communautés rurales<br>du <i>Cheval d'orgueil</i> et de <i>Maria Chapdelaine</i> .....                         | 227 |
| Ben SHEK, «La généreuse disparité humaine» dans l'œuvre de<br>Gabrielle Roy, de <i>Bonheur d'occasion</i> à <i>la Détresse et l'Enchan-<br/>tement</i> ..... | 235 |
| André DOMMERGUES, Le discours du père Pierre Biard sur les Amé-<br>rindiens dans <i>la Relation de la Nouvelle-France</i> (1616) .....                       | 245 |
| Guy LECOMTE, <i>Ashini</i><br>Contradictions messianiques ou messianisme impossible? .....   | 257 |
| Brian POCKNELL, The Question of the Native Indians and the State :<br>Changing Perspectives in Canadian Theatre .....  | 263 |
| Pádraig Ó GORMGHAILE, Une minorité ambiguë : les Irlandais du<br>Québec vus par J. Ferron .....  | 277 |
| Jean-Claude WALTER, Famille et conflits culturels dans les romans<br>de Paci .....   | 285 |
| Virginia HARGER-GRINLING, Le personnage en marge chez Hébert<br>et Langevin .....  | 293 |
| Jacques LECLAIRE, Féminisme et dystopie dans <i>The Handmaid's Tale</i><br>de Margaret Atwood .....  | 299 |
| Rachel WYATT, An Immigrant's Progress .....  | 309 |
| François HÉBERT, L'alinguisme de Réjean Ducharme .....   | 315 |
| Henri TUCHMAÏER, Hubert Aquin, <i>Prochain Épisode</i> : oppression et<br>création .....   | 323 |
| Sam SOŁECKI, The Concrete Imagination : The English Essays of<br>Joseph Škvorecký .....  | 331 |
| Simone VAUTHIER, Une lectrice suit <i>A Class of New Canadians</i> .   | 341 |
| Stéphane SARKANY, L'acte littéraire au Canada : centres et lignes<br>de force minoritaires .....   | 349 |

\*Études canadiennes = Canadian studies. - No. 1, 1975-  
semestrielle. - Talence : Association française des  
études canadiennes.

TABLE DES MATIERES:

Vol. 21 1986 - tome 2

**SOMMAIRE DU SECOND TOME**

**ATELIER N° 3**

**SOCIOLOGIE / ETHNOLOGIE / ANTHROPOLOGIE**

|  |     |
|--|-----|
| Jean-Michel LACROIX, Rapport de synthèse .....   | 7   |
| Jacques ZYLBERBERG, Commentaire.<br>Enchanter et désenchanter : l'État et les minorités .....  | 19  |
| Patrick PLUMET, L'archéologie et les minorités ethno-culturelles au<br>Canada .....  | 23  |
| Tom G. SVENSSON, Litigations as Ethnopolitical Action : a Means<br>of Attaining Improved Land Rights .....   | 31  |
| David WILMAN, Teacher Training in the Canadian Eastern Arctic  | 39  |
| J. M. CRAM, Native Education Programs in the Canadian North .  | 47  |
| Robert LANARI, Les Inuit et le Québec : un nouveau contrat social<br>à définir .....   | 57  |
| William C. WONDERS, Native Peoples in Canada's Territorial North :<br>New Problems or New Opportunities for the Nation's Future? ...   | 63  |
| Joseph G. TURI, La législation linguistique québécoise, manifesta-<br>tion juridique éclatante du particularisme culturel québécois ....   | 75  |
| Florence BRIOZZO, Intervention de l'État en matière linguistique : le<br>cas des Italiens à Toronto .....  | 83  |
| Patricia PAILLOT, Les programmes de langues d'héritage : Intégra-<br>tion ou ségrégation .....   | 93  |
| Martin SCHULTE, Relations sociales et situation spatiale des fran-<br>cophones et des anglophones dans trois communautés rurales bi-<br>ethniques des cantons de l'Est du Québec ..... | 105 |
| Alfred HECHT, Variation in the Socio-Cultural Boundaries of Ontario's<br>French Ethnic Population : a Geographic Interpretation .....  | 115 |
| Gerald THOMAS, Terre-Neuviens, Franco-Terre-Neuviens, Canadiens :<br>minorités et minorités .....  | 129 |

\*Études canadiennes = Canadian studies. - No. 1, 1975-  
semestrielle. - Talence : Association française des  
études canadiennes.

TABLE DES MATIÈRES: (suite)

|  |     |
|--|-----|
| Gladys L. SYMONS, Ethnicity, Career and Gender : Managerial Women in France and Canada .....       | 137 |
| Dominique NGUYEN, Toronto, témoin de l'organisation de la communauté homosexuelle canadienne ..... | 147 |

**ATELIER N° 4**  
**SCIENCE POLITIQUE**

|   |     |
|---|-----|
| Albert MABILEAU, Rapport de synthèse .....  | 161 |
| Réjean PELLETIER, Commentaire.<br>L'État et les minorités : une perspective politique .....   | 167 |
| Jean-Pierre AUGUSTIN, Les associations et l'État, convergences et spécificités dans quelques pays francophones (France, Québec, pays d'Afrique noire) ..... | 171 |
| Jacques BERNIER, Les minorités ethno-culturelles et l'État au Canada  | 177 |
| Raymond COURCY, Les mouvements de l'Église populaire au Québec : minorité d'Église et contestation sociale .....  | 185 |
| Éliane GUBIN, Minorité francophone dominante et majorité néerlandophone : naissance d'une identité nationale flamande en Belgique (1830-1914) .....         | 191 |
| Laurent LAVOIE, Minorité acadienne et État .....  | 201 |
| Jean-Claude LASSERRE, Le Saint-Laurent et l'État québécois : de l'ignorance à la responsabilité .....   | 211 |
| Fernand HARVEY, L'ouverture du Québec au multiculturalisme (1900-1981) .....  | 219 |
| Maryvonne NEDELJKOVIC, Liberté individuelle et liberté collective : les immigrés et la citoyenneté canadienne .....   | 229 |
| Normand ROBICHAUD, Culture majoritaire, culture minoritaire : aspects psycho-sociaux .....  | 237 |
| Daphné-Laure MASLIAH, Majorités et minorités officielles ; politiques linguistiques au Canada .....   | 253 |
| J. WOEHLING, L'État canadien et la protection constitutionnelle des minorités ethniques .....   | 269 |

## GREAT BRITAIN/GRANDE-BRETAGNE

MONOGRAPHS/MONOGRAPHIES

- Agriculture land use and farming systems in Southern Ontario. Compiled by Roland Allison. - Plymouth : College of St. Mark and St. John, [1984?]. - (Canadian studies geography project : For sixth Forms and Colleges).
- Bilingualism and the media : Canada and Wales. - Lampeter, Dyfed : St. Davids University College, [198-]. - (Canadian studies in Wales group).
- Bloomfield, Valerie. Guide to resources for Canadian studies in Britain with some reference to relevant collections in Europe. - 2nd ed. - London : British Association for Canadian Studies, 1983.
- Britain and Canada : a colloquium held at Leeds October, 1979. Edited by David Dilks. England : Priority Press, 1980. - (The Commonwealth Foundation. Occasional paper ; no. 49).
- Cairns, H. Alan C. The other crisis of Canadian Federalism : an inaugural address in the University of Edinburgh. - [Edinburgh : The University], 1977. - (University of Edinburgh, Centre of Canadian Studies. Inaugural lectures ; no. 2).
- Canada in maps : topographical maps from Canadian Maps and Survey Department. - Edinburgh : Commonwealth Institute, Scotland, 8 Rutland Square, 1983.  
Note: Maps available on loan from the Institute.
- Canadian Resources in Scottish Libraries. Proceedings of a seminar held December 11, 1981. Edinburgh University Library, 1982.
- Canadian Story and History 1885-1985. C. Nicholson & P. Easingwood (editors). Centre of Canadian Studies, Edinburgh University. 1986.
- Canadian studies : papers presented at a colloquium at the British Library, 17-19 August 1983. Edited by Patricia McLaren-Turner. - London : The Library, 1984. - (British Library occasional papers ; 1).

- Clark, S.D. Development of the social sciences in Canada and the issue of national autonomy : an inaugural address in the University of Edinburgh. - [Edinburgh : The University], 1980. - (University of Edinburgh. Centre of Canadian studies. Inaugural lectures ; no. 5).
- Conway, John Frederick. The place of the Prairie West in the Canadian Confederation : an inaugural address in the University of Edinburgh. - [Edinburgh : The University], 1981. - (University of Edinburgh. Centre of Canadian studies. Inaugural lectures ; no. 6).
- Current Economic Issues in North America and Europe. A conference held at the University of Leeds, March 1983.
- Dore, M.H.I. The limits on sovereignty : implications for monetary and fiscal policy with special reference to Canada. - [Leeds] : Leeds University, [1985]. - (Canada House. Lecture series ; no. 26).
- Focus Canada : a Canadian studies project. Compiled by David Watson - Avon, England : Norton High School, 1982.  
Note: "Focus Canada" is a collection of resource materials which has arisen from a pilot project carried out at Norton Hill School, Midsomer Norton, Avon.
- Gibson, James A. Federalism and the Canadian identity : an inaugural address in the University of Edinburgh. - Edinburgh : The University, 1976. - (University of Edinburgh. Centre of Canadian studies. Inaugural lectures ; no. 1).
- Godbout, Jacques. Salut Galarneau! : a guide for students and teachers by Cedric May ; with an essay on Québec politics by Alistair Richardson. - Birmingham : University of Birmingham. Regional Canadian Studies Centre, 1984.
- A Guide to the study of Quebec : for teachers students in Britain. Compiled by Cedric May. - Birmingham : University of Birmingham. Regional Canadian Studies Centre, 1982.
- The Impact of urban influences on changing rural land-use patterns within Southern Ontario. Compiled by Roland Allison. - Plymouth, England : College of St. Mark and St. John, [1984]. - (Canadian studies geography project : for sixth Forms and Colleges).

Lochhead, Douglas Grant. Something still to find : unexplored fields of Canadian literature : an inaugural address in the University of Edinburgh. - [Edinburgh : The University], 1983. - (University of Edinburgh. Centre of Canadian studies. Inaugural lecture ; no. 8).

Man and natural resources in Canada : proceedings of a conference held on 11 March, 1981, under the auspices of the Regional Canadian Study Centre, University of Leeds. Edited by Ken Atkinson and Adrian McDonald. - London : University of Leeds, 1981.

May, Cedric. Breaking the silence : the literature of Québec. - [Birmingham] : University of Birmingham. Regional Canadian Studies Centre, 1981.

Register of Canadian Teaching and Research Interests in Wales. David Kay and David Kirby. St. David's University College, Wales.

Re-visions of Canadian literature : papers presented at a seminar in Canadian literature held at the University of Leeds, April 1984. Edited by Shirley Chew. - Leeds : University of Leeds. Institute for bibliography and textual studies, School of English, [1984].

Ross, Malcolm. The impossible sum of our traditions : an inaugural address in the University. - [Edinburgh : The University], 1982. - (University of Edinburgh. Centre of Canadian Studies. Inaugural lectures ; no. 7).

Shepperson, George. Edinburgh and Canada: Two Brown Studies. University of Edinburgh. Centre of Canadian Studies. Lecture delivered at the Tenth Anniversary Conference of the British Association of Canadian Studies. April, 1985.

Technology, Innovation and Change. Ed. by B. Elliott. Centre of Canadian Studies, Edinburgh University. 1986

University of Edinburgh. Library. Études canadiennes = Canadian studies : books, atlases and other illustrative materials relating to social, political, economic and cultural affairs in Canada, selected from the holdings of the Library of the University of Birmingham exhibition celebrating the designation of the University as a Regional Canadian Study Centre, May 1981. Compiled by Alan F. Williams and David R. Ingram. - Birmingham : The Library, 1981.

Urquhart, M.C. Canada's economic malaise : a historical perspective : an inaugural address in the University of Edinburgh. - [Edinburgh : The University], 1979. - (University of Edinburgh. Centre of Canadian Studies. Inaugural lectures ; no. 4).

Weeks, Ernest P. Productivity and the Canadian scene : an inaugural address in the University of Edinburgh. - [Edinburgh : The University], 1978. - (University of Edinburgh. Centre of Canadian Studies. Inaugural lectures ; no. 3).

#### REVIEWS/REVUES

\*Bulletin of Canadian Studies. - Vol. 1, 1977-Vol. 1X, No. 2, 1985 biannual. - Edinburgh : British Association of Canadian Studies. University of Edinburgh. Centre of Canadian Studies, 21 George Square, Edinburgh.

British Association for Canadian Studies. Newsletter.  
Vol. 1, May 1980 - No. 4, Winter 1986.

British Journal of Canadian Studies - Vol. 1, 1986. British Association for Canadian Studies, Edinburgh.

\*The London journal of Canadian studies. - Vol. 1, 1984- , annual. - London : The London Conference for Canadian Studies.

\*Bulletin of Canadian Studies. - Vol. 1, 1977-  
 biannual. - Edinburgh : British Association of Canadian  
 Studies. University of Edinburgh. Centre of Canadian  
 Studies, 21 George Square, Edinburgh.

CONTENTS:

**Bulletin of Canadian Studies**

| <u>Volume I Number I</u>  | <u>May 1977</u> |
|---|-----------------|
| Wreford Watson, Images of Canada .. .. .                            | 1               |
| Cedric May, French Canada's Dissenting Voice .. .. .                | 15              |
| Robert Perin, Nationalism and the Church in French Canada 1840-1880 | 27              |
| News Section .. .. .  | 39              |

**Bulletin of Canadian Studies**

| <u>Volume 1 Number 2</u>  | <u>December 1977</u> |
|---|----------------------|
| Editorial Note .....  | 1                    |
| J. N. Wolfe, Introduction: Economics, politics and the Common<br>Market ..... | 2                    |
| James Gibson, Canada's external relations with the E.E.C. since 1950          | 6                    |
| J. Carty, Federal-provincial relations and the E.E.C.: a note .....           | 14                   |
| H. A. Djahanbin, Troisieme option: un bilan .....                             | 17                   |
| Peter Lyon, Canada in contemporary international affairs .....                | 24                   |
| Note on contributors .....  | 39                   |



\*Bulletin of Canadian Studies. - Vol. 1, 1977-  
biannual. - Edinburgh : British Association of Canadian  
Studies. University of Edinburgh. Centre of Canadian  
Studies, 21 George Square, Edinburgh.

CONTENTS:

**Bulletin of Canadian Studies**

Volume II Number 1

April 1978

|                      |   |                    |
|----------------------|---|--------------------|
| William Walsh        | The poetry of Robert Finch .....  | 1                  |
| John Ferns           | The poetry and criticism of A. J. M. Smith .....                          | 16                 |
| Lynette Hunter       | Form and energy in the poetry of Michael Ondaatje.....                    | 33                 |
| Review articles      |   |                    |
| Cedric May           | A survey of French-Canadian literary history and criticism .....          | 52                 |
| John Ferns           | Criticism of Canadian literature in English in the last twenty years..... | 61                 |
| Note on contributors | .....   | Inside back cover. |

**BULLETIN OF CANADIAN STUDIES**

June 1979

Volume III Number 1

|                |   |    |
|----------------|---|----|
| Norman Hillmer | Personalities and Problems in Anglo-Canadian Economic Relations between the two world wars. | 5  |
| Peter Boehm    | Canada and the modern Commonwealth: the approaches of Lester Pearson and Pierre Trudeau.    | 23 |
|                | The current constitutional debate in Canada.  | 41 |
|                | Symposium on resources for Canadian Studies in the U.K.                                     | 59 |
|                | Academic travel awards to Canada.   | 81 |
|                | Notes on Contributors.  | 83 |

\*Bulletin of Canadian Studies. - Vol. 1, 1977-  
 biannual. - Edinburgh : British Association of Canadian  
 Studies. University of Edinburgh. Centre of Canadian  
 Studies, 21 George Square, Edinburgh.

CONTENTS:

November 1979

Volume III Number 2

|   |    |
|---|----|
| Cedric May<br>Canadian writing: Beautiful Losers in<br>Presqu'Amérique                                  | 5  |
| Anthony Richmond<br>Socio-Economic Aspects of Dis-unity in Canada:<br>A New Look at the Vertical Mosaic | 19 |
| James Sturgis<br>Anglicisation as a Theory in Lower-Canadian<br>History 1807-1843                       | 29 |
| Notes and Comments  | 55 |
| Review articles   |    |
| Harry Ferns: "Enter the Provincials"  | 57 |
| Jack Bumsted: "The Grand Old Canadian<br>Sikn Game Revisited"   | 62 |
| Notes on Contributors   | 71 |

**\*Bulletin of Canadian Studies.** - Vol. 1, 1977-  
 biannual. - Edinburgh : British Association of Canadian  
 Studies. University of Edinburgh. Centre of Canadian  
 Studies, 21 George Square, Edinburgh.

**CONTENTS:**

April 1980

Volume IV Number 1

**Canadian-American Relations issue**

|  |     |
|--|-----|
| Philip Wigley<br>Beyond the North Atlantic Triangle:<br>Canadian-American Relations, 1945 to 1970                      | 5   |
| Lawrence Aronsen<br>Imperialism and Dependency: Some Reflections on<br>Canadian-American Economic Relations, 1945-1957 | 23  |
| Terence Fay<br>The Proposed Canadian-United States Customs Union,<br>1947-1948: A Bold and Striking Plan               | 38  |
| Jack Bumsted<br>Canada and American Culture in the 1950s   | 54  |
| Review Articles  |     |
| Cedric May: Acadie Adieu   | 75  |
| Ruth Gowers: Women in Canadian Studies   | 83  |
| George Shepperson: First Person Singular   | 91  |
| Peter Lyon: On Studying Canadian Foreign Policy:<br>A Retrospective View   | 97  |
| Notes on Contributors  | 107 |

\*Bulletin of Canadian Studies. - Vol. 1, 1977-  
 biannual. - Edinburgh : British Association of Canadian  
 Studies. University of Edinburgh. Centre of Canadian  
 Studies, 21 George Square, Edinburgh.

CONTENTS:

**BULLETIN OF CANADIAN STUDIES**

October 1980

Volume IV Number 2

|   |    |
|---|----|
| Harry Ferns<br>Presidential address, 1980:<br>Traditional federal government – does Canada<br>any longer need it? | 5  |
| Leslie Monkman<br>“The Knowledge of our Origins”  | 19 |
| Malcolm Urquhart<br>Natural Resources in the Canadian economy   | 33 |
| Notes and Comments  | 51 |
| Review Articles   |    |
| Angus Calder: A moral imperative?   | 57 |
| Sally Ramsay: Art to make us good?  | 62 |
| James Sturgis: Looking up Canadians   | 75 |
| David Pritchard: Reaching the age of maturity   | 83 |
| Jack Bumsted: The Scot and Canada   | 89 |
| Notes on Contributors   | 99 |

**\*Bulletin of Canadian Studies.** - Vol. 1, 1977-  
 biannual. - Edinburgh : British Association of Canadian  
 Studies. University of Edinburgh. Centre of Canadian  
 Studies, 21 George Square, Edinburgh.

**CONTENTS:**

April 1981

Volume V Number 1

|  |    |
|--|----|
| W. Gordon Handcock<br>The West Country Migrations to<br>Newfoundland     | 5  |
| Frederick Jones<br>The Church in Nineteenth-Century<br>Newfoundland      | 25 |
| Ged Martin<br>The British government and Maritime<br>disunion, 1834-1836 | 41 |
| Notes and Comments   | 53 |
| Review Articles  |    |
| Rosalie Stott: The Use and Abuse of Documents                            | 59 |
| Lynette Hunter: Some Versions of Narrative                               | 68 |
| Jenni Calder: Emily Carr-- the bitter-sweet kernal                       | 79 |
| Philip Wigley: Urbanization and its discontents                          | 88 |
| Notes on Contributors  | 97 |

**\*Bulletin of Canadian Studies.** - Vol. 1, 1977-  
 biannual. - Edinburgh : British Association of Canadian  
 Studies. University of Edinburgh. Centre of Canadian  
 Studies, 21 George Square, Edinburgh.

**CONTENTS:**

October 1981

Volume V Number 2

**Special Issue**  
**Essays in honour of Harry S. Ferns**

|   |     |
|---|-----|
| Introduction  | 7   |
| Jean Margaret Crowe<br>Henry Stanley Ferns: A personal memoir   | 9   |
| Leonard Tivey<br>H.S. Ferns at Birmingham   | 18  |
| Sidney G. Checkland<br>Innocence and Anxiety: Canada between the Wars   | 25  |
| Cedric May<br>The Flickering Lights of Planet Earth: the presentation<br>of Manitoba in the work of Gabrielle Roy | 38  |
| James Gibson<br>Root and Branch in Canadian Foreign Policy, 1938-1947   | 48  |
| Victor Kiernan<br>Sarmiento and Argentina   | 63  |
| Peter Russell<br>Jacob Benson: the last Progressive   | 83  |
| Ralph Harris<br>Radical...or Reactionary?   | 106 |
| Bibliography of the publications of H.S. Ferns  | 112 |
| Notes on Contributors   | 115 |

\*Bulletin of Canadian Studies. - Vol. 1, 1977-  
 biannual. - Edinburgh : British Association of Canadian  
 Studies. University of Edinburgh. Centre of Canadian  
 Studies, 21 George Square, Edinburgh.

CONTENTS:

April 1982

Volume VI Number 1

|   |    |
|---|----|
| Note by the interim Editor  | 5  |
| Margaret A Mackay<br>Oral Sources for Emigration History: A Case Study  | 7  |
| Rob Kroes<br>Canada - Vector and Yardstick of Dutch Migration Policy    | 18 |
| Notes and comments:   |    |
| Canadian Studies in the U.S.S.R. (David Collins)                        | 32 |
| Canadian Resources in Scottish Libraries (Peter B. Freshwater)          | 42 |
| Review articles and reviews:  |    |
| Ged Martin: The Out-Turned Box: New Studies of the<br>Canadian Prairies | 45 |
| Gerry McCarthy: Michael Tremblay  | 54 |
| David G. Anderson: Alberta and Oil                                      | 65 |
| Frederick Jones: Terra Nova - New Light on a Terra Incognita            | 73 |
| George Shepperson: Canadian Migration History                           | 81 |
| Philip Wigley: Bibliographical Briefings                                | 83 |

\*Bulletin of Canadian Studies. - Vol. 1, 1977-  
 biannual. - Edinburgh : British Association of Canadian  
 Studies. University of Edinburgh. Centre of Canadian  
 Studies, 21 George Square, Edinburgh.

CONTENTS:

Autumn 1983

Volume VI Number 2/Volume VII Number 1

**PHILIP WIGLEY MEMORIAL ISSUE**

|   |    |
|---|----|
| George Shepperson (interim Editor)<br>Introduction  | 7  |
| Nicholas Mansergh<br>A Tribute to Dr Philip Wigley: Dominions Autonomous<br>or Independent? The Mackenzie King View 1926 and 1947 | 11 |
| Norman Hillmer<br>The ODL, 1929: a Neglected Imperial Conference  | 15 |
| Ged Martin<br>Some Lost Confederation Initiatives 1846-1858   | 25 |
| P.B. Waite<br>Sir John Thompson and Copyright, 1889-1894: Struggling<br>to break free of Imperial Law                             | 36 |
| Peter A. Russell<br>The Reconstruction Party as an Electoral Phenomenon   | 50 |
| Frederick Jones<br>The Great Fire of 1846 and the Coming of Responsible<br>Government in Newfoundland                             | 61 |
| D.A. Muise<br>The General Mining Association and Nova Scotia's Coal   | 71 |
| Cedric May<br>Michael Brunet, the Defiant Continentalist  | 88 |
| Peter Lyon<br>Is there an Anglo-Canadian Political Culture?   | 95 |



**\*Bulletin of Canadian Studies.** - Vol. 1, 1977-  
 biannual. - Edinburgh : British Association of Canadian  
 Studies. University of Edinburgh. Centre of Canadian  
 Studies, 21 George Square, Edinburgh.

**CONTENTS:**

Winter 1983/4

Volume VII Number 2

|   |     |
|---|-----|
| Donald Simpson<br>THE BULLETIN OF CANADIAN STUDIES:<br>A checklist                                  | 4   |
| P.G. Skidmore<br>THE BANK OF MONTREAL:<br>From Survival to Success                                  | 5   |
| Robert Nicholas Bérard<br>AN INCIDENT IN CANADIAN-AMERICAN<br>RELATIONS:<br>The Fenian Raid of 1871 | 21  |
| R.A. Shields<br>CANADA, BRITAIN AND THE FAST<br>ATLANTIC SERVICE 1892-1906                          | 34  |
| J.K. Hiller<br>THE NEWFOUNDLAND SEAL FISHERY:<br>An Historical Introduction                         | 49  |
| Elaine F. Nardocchio<br>CHURCH AND STATE, RELIGION AND<br>POLITICS IN QUEBEC THEATRE                | 73  |
| C. Michael MacMillan<br>LANGUAGE RIGHTS, HUMAN RIGHTS<br>AND BILL 101                               | 81  |
| Notes on contributors   | 104 |

\*Bulletin of Canadian Studies. - Vol. 1, 1977-  
 biannual. - Edinburgh : British Association of Canadian  
 Studies. University of Edinburgh. Centre of Canadian  
 Studies, 21 George Square, Edinburgh.

CONTENTS:

Spring 1984

Volume VIII Number 1

|  |     |
|--|-----|
| Janet Henshall Momsen<br>SETTLEMENT CHANGE IN ALBERTA:<br>THE URBANISATION OF THE COUNTRYSIDE                                | 6.  |
| David Anderson<br>THE DEVELOPMENT OF SETTLEMENT IN<br>SOUTHERN COASTAL LABRADOR WITH<br>PARTICULAR REFERENCE TO SANDWICH BAY | 23  |
| Alan F. Williams<br>WITH D'IBERVILLE IN THE BAYS OF THE AVALON<br>PENINSULA. NEWFOUNDLAND. 1697                              | 50  |
| Douglas Grant Lochhead<br>'A NEW ATHENS RISING NEAR THE POLE':<br>EVIDENCE OF A CULTURE IN 18th CENTURY<br>QUEBEC IMPRINTS   | 71  |
| J.L. Sturgis<br>BEER UNDER PRESSURE: THE ORIGINS OF<br>PROHIBITION IN CANADA   | 83  |
| REVIEW by Leonard Tivey<br>Reading from Lef to Right: one man's political history<br>by H.S. Ferns                           | 101 |

\*Bulletin of Canadian Studies. - Vol. 1, 1977-  
 biannual. - Edinburgh : British Association of Canadian  
 Studies. University of Edinburgh. Centre of Canadian  
 Studies, 21 George Square, Edinburgh.

CONTENTS:

**BULLETIN OF CANADIAN STUDIES**

Autumn 1984

Volume VIII Number 2

|   |     |
|---|-----|
| EDITORIAL NOTE  | 110 |
| Cedric May<br>ALAIN GRANDBOIS: BENIGHTED PROMETHEUS   | 111 |
| John B. Ingham<br>POWER TO THE POWERLESS: BRITISH NORTH<br>AMERICA AND THE PURSUIT OF RECIPROCITY,<br>1846-1854             | 123 |
| Judy Collingwood<br>LORD AYLMER AND THE POLICY OF<br>CONCILIATION IN LOWER CANADA, 1830-1835                                | 135 |
| Stewart Gill<br>A SCOTTISH DIVINE ON THE CANADIAN<br>FRONTIER   | 162 |
| Harvey Strum<br>THE CANADIAN PRESS AND WILLIAM<br>JENNINGS BRYAN  | 183 |
| Philomena O'Flynn<br>OLD PROBLEMS IN A NEW ENVIRONMENT:<br>THE REACTION OF IRISH CATHOLIC EDITORS<br>TO ORANGEISM IN CANADA | 206 |
| REVIEWS by Lilian Stephenson and Peter Easingwood   | 216 |
| NOTES ON CONTRIBUTORS   | 221 |

\*Bulletin of Canadian Studies. - Vol. 1, 1977-  
 biannual. - Edinburgh : British Association of Canadian  
 Studies. University of Edinburgh. Centre of Canadian  
 Studies, 21 George Square, Edinburgh.

CONTENTS:

**BULLETIN OF CANADIAN STUDIES**

Spring 1985

Volume IX Number 1

|   |  |     |
|---|--|-----|
| John H. Redekop   |  |     |
| DILEMMAS OF NATIONALISM AND NATIONAL<br>UNITY IN CANADA SINCE 1945  |  | 5   |
| Alexander Dow   |  |     |
| ECONOMIC RENT AND CANADIAN EXTRACTIVE<br>RESOURCES, 1900-1970   |  | 25  |
| Peter A. Russell  |  |     |
| RATES OF CLEARING LAND IN UPPER CANADA:<br>AN INDEX OF INDIVIDUAL ECONOMIC SUCCESS<br>AND PROBLEMS WITH ITS MEASUREMENT |  | 34  |
| Brian E. Rainey   |  |     |
| UNE SURVIVANCE DIFFICILE:<br>THE FRANCOPHONES OF SASKATCHEWAN   |  | 48  |
| Geoffrey R. Weller  |  |     |
| POLITICAL DISAFFECTION IN THE CANADIAN<br>PROVINCIAL NORTH  |  | 58  |
| Malcolm Fairweather   |  |     |
| AIR CANADA: THE GROWTH OF ITS DOMESTIC<br>ROUTE NETWORK   |  | 87  |
| REVIEWS   |  |     |
| THREE CANADIAN LITTLE MAGAZINES<br>by Coral Ann Howells   |  | 97  |
| CANADA ET CANADIENS<br>by Cedric May  |  | 100 |
| NOTES ON CONTRIBUTORS   |  | 105 |

\*Bulletin of Canadian Studies. - Vol. 1, 1977-  
 biannual. - Edinburgh : British Association of Canadian  
 Studies. University of Edinburgh. Centre of Canadian  
 Studies, 21 George Square, Edinburgh.

CONTENTS:

**BULLETIN OF CANADIAN STUDIES**

Autumn 1985

Volume IX Number 2

|   |  |     |
|---|--|-----|
| Ged Martin  |  |     |
| FAREWELL TO THE BULLETIN  |  | 111 |
| Riana O'Dwyer   |  |     |
| HAVING YOUR VOICE HEARD:<br>SUSAN MUSGRAVE'S KISKATINAW SONGS,<br>AND OTHER POETRY  |  | 114 |
| Michael Cottrell  |  |     |
| CANADA, IRELAND AND THE EMPIRE, 1837-1850   |  | 122 |
| Michael Burgess   |  |     |
| SIR CHARLES TUPPER AND THE DISSOLUTION OF<br>THE IMPERIAL FEDERATION LEAGUE OF GREAT<br>BRITAIN: THE POLITICS OF UNINTENDED<br>CONSEQUENCES |  | 148 |
| John Othick   |  |     |
| CANADA'S CLIMACTERIC, 1885-1945   |  | 170 |
| Stewart D. Gill   |  |     |
| 'A COAT OF MANY COLOURS': SOME THOUGHTS<br>ON CANADIAN RELIGIOUS HISTORIOGRAPHY   |  | 182 |
| Peter Easingwood  |  |     |
| ASPECTS OF THE CANADIAN LITERARY<br>TRADITION (review article)  |  | 192 |
| REVIEWS   |  |     |
| by Owen A. Hartley and Colin Nicholson  |  | 198 |
| NOTES ON CONTRIBUTORS   |  | 202 |

\*British Journal of Canadian Studies.CONTENTS:**BRITISH JOURNAL OF CANADIAN STUDIES**

Volume 1    Number 1

June 1986

**CONTENTS****Articles**

|                          |  |     |
|--------------------------|--|-----|
| Donald Simpson           | <i>Ivy-Mantled Tower and Settler's Cabin:<br/>Some Thoughts on Local History in Britain<br/>and Canada</i>   | 1   |
| Catriona Dinwoodie       | <i>Where is Acadia?</i>  | 15  |
| Barry M. Gough           | <i>Sea Power and British North America:<br/>The Maritime Foundations of the Canadian<br/>State</i>   | 31  |
| John Douglas Belshaw     | <i>Mining Technique and Social Division on<br/>Vancouver Island 1848-1900</i>  | 45  |
| Camile Girard            | <i>Le Times de Londres et le Canada: L'Ere<br/>de Northcliffe 1908-1922</i>  | 66  |
| David A. Nock            | <i>'Crushing the Power of Finance': The<br/>Socialist Prairie Roots of S.D. Clark</i>  | 86  |
| David MacKenzie          | <i>Jeopardised by an International Plan:<br/>Newfoundland and the Introduction of the<br/>Marshall Plan 1947-1948</i>  | 109 |
| Colin Nicholson          | <i>Mother Countries: Audrey Thomas's<br/>Writing</i>   | 120 |
| Margaret Bird            | <i>Continuing Education: An Examination of<br/>the Trends in Western Canada and Britain</i>  | 132 |
| <b>What's Your Beef?</b> | <i>Alfred R. Roche: Canadian Pioneer of the<br/>Royal Commonwealth Society (Donald<br/>Simpson)—The Naming of Toronto's<br/>Eglinton Avenue: A Speculation in<br/>Snobbery (Ged Martin)—Bishop James<br/>Gillis (A.J.M.)—'Alice in Wonderland'<br/>and Lord Durham's Mission: A Possible<br/>Connection (Ged Martin)</i> | 149 |

\*British Journal of Canadian Studies.

CONTENTS:

**BRITISH  
JOURNAL  
OF  
CANADIAN  
STUDIES**

**Editors:**

PETER LYON  
Institute of Commonwealth Studies,  
University of London

GED MARTIN  
Centre of Canadian Studies,  
University of Edinburgh

**Review Editor:**

GEOFFREY MERCER  
Department of Sociology,  
University of Leeds

**Editorial Assistant:**

MURRAY SIMPSON  
Edinburgh University Library

*Volume 1*

*Number 1*

*June 1986*

**\*The London journal of Canadian studies. - Vol. 1,  
1984- , annual. - London : The London Conference for  
Canadian Studies.**

**CONTENTS:**

| <b>The London Journal of Canadian Studies</b>                 |           | <b>Volume 1</b> |
|---|-----------|-----------------|
| <b>1984</b>   |           |                 |
|   |           | <b>page</b>     |
| <b>Notes on Contributors</b>                                  |           |                 |
| <b>The London Conference for Canadian Studies</b>             |           |                 |
| <b>Editorial</b>  |           |                 |
| <b>Canada's 1984 General Election : a National Landslide?</b> | <b>1</b>  |                 |
| <b>Peter A Russell</b>  |           |                 |
| <b>Core and Periphery Relations in Canada:</b>                |           |                 |
| <b>A Preface</b>  | <b>8</b>  |                 |
| <b>Peter Lyon</b>   |           |                 |
| <b>A Political Scientist's Perspective</b>                    | <b>9</b>  |                 |
| <b>Michael Goldsmith</b>                                      |           |                 |
| <b>Canada's Changing Geolinguistic Issues</b>                 | <b>22</b> |                 |
| <b>Michel Blanc</b>   |           |                 |
| <b>The Theory and Reality of Official Bilingualism</b>        | <b>30</b> |                 |
| <b>Max Yalden</b>   |           |                 |



\*The London journal of Canadian studies. - Vol. 1,  
1984- , annual. - London : The London Conference for  
Canadian Studies.

CONTENTS:

The London Journal of Canadian Studies

1985

Volume 2

|  | page |
|--|------|
| Notes on Contributors  |      |
| 'The things to which we attend': a preface<br>William Christian                                | 1    |
| Innis Update<br>Barry M. Gough   | 6    |
| The Impact of the Canals and Railways on Central Canada,<br>1824-1860<br>Fred H. Armstrong     | 15   |
| From telegraph to satellite: a preface<br>Richard Collins                                      | 28   |
| Canadian Communication Policies and Practices: Two Solitudes<br>and Uncle Sam<br>Michael Tiger | 33   |

The London Journal of Canadian Studies

1986

Volume 3

|   | page |
|---|------|
| Notes on Contributors   |      |
| Social Choice Problems and Hydrocarbon Development in the<br>Beaufort Sea Region, Canada<br>Bryan H. Massam and Nigel R. Tucker | 1    |
| Canadian Women Novelists of the 1970s and 1980s<br>Coral A. Howells   | 16   |
| Regional and Community Development Initiatives in<br>Newfoundland<br>David G. Anderson  | 24   |
| Function and Limitations of the Press in Time of War: <i>The Times</i> of<br>London, and Canada, 1914-18<br>Camil Girard        | 37   |
| Canada's Non-official Languages: Assimilation or Pluralism<br>Michel Blanc  | 46   |

## INDIA

MONOGRAPHS/MONOGRAPHIES

Canadian Studies. Ed. by O.P. Joneja. M.S. University Press, 1985.

Studies in Canadian Literature. Papers from the Canadian Studies Seminar held at M.S. University of Baroda. D.K. Publishers, New Dehli. 1986.

REVIEWS/REVUES

\*Literary criterion. - 1952- , quarterly Bangalore, India : Bangalore University, Jnana Bharati. Special Canadian Literature : No. 1, Vol. 19, nos. 3 & 4, 1984; No. 2, Vol. 20, no. 1, 1985.

REVIEWS/REVUES

\*Literary criterion. - 1952- , quarterly Bangalore, India : Bangalore University, Jnana Bharati. Special Canadian Literature : No. 1, Vol. 19, nos. 3 & 4, 1984; No. 2, Vol. 20, no. 1, 1985; Vol. 22, no. 1, 1987.

Literary Half Yearly. Special Issue on Canadian Literature. University of Mysore. 1985.

Literary criterion. - 1952- , quarterly Bangalore,  
 India : Bangalore University, Jnana Bharati. Special  
 Canadian Literature : No. 1, Vol. 19, nos. 3 & 4, 1984;  
 No. 2, Vol. 20, no. 1, 1985.

CONTENTS: Vol. 19, No. 3&4, 1984

#### I SURVEYING THE TERRITORY

|  |                          |    |
|--|--------------------------|----|
| Northern Spring : The Flowering of<br>Canadian Literature in English | <i>George Woodcock</i>   | 1  |
| Canadian Literature in French  | <i>Ronald Sutherland</i> | 12 |
| Re: Visions of Canadian Literature                                   | <i>W.H. New</i>          | 23 |
| Canadian Drama and Theatre :<br>A Pisgah View                        | <i>Eugene Benson</i>     | 48 |
| South Asian Canadian Literature                                      | <i>M.G. Vassanji</i>     | 61 |

#### II STAKING CLAIMS

|   |                           |     |
|---|---------------------------|-----|
| A Portrait with Three Faces : The<br>New Woman in Fiction by<br>Canadian Women, 1880-1920 | <i>Barbara Godard</i>     | 72  |
| The Struggle for the Ideal : Political<br>Change in Sara Jeannette Duncan's<br>Novels     | <i>Misao Dean</i>         | 93  |
| A Northern Modernism : 1920-1932 :<br>Canadian Painting and Literature                    | <i>Sherrill E. Grace</i>  | 105 |
| The Animals in Atwood Country<br>Sense of Place in Alice Munro's<br>Fiction               | <i>Susan Gingell</i>      | 125 |
| The Resurrection of Morley<br>Callaghan   | <i>Nora Robson</i>        | 138 |
| The Fire Dwellers : Circles of Fire   | <i>L.T.R. McDonald</i>    | 147 |
|   | <i>Sharon Nancekivell</i> | 158 |
| A Name to Conjure With : Names<br>and Naming in the Novels of<br>Robertson Davies         | <i>Patricia Monk</i>      | 173 |

(Sections III & IV will appear in the next number)

Literary criterion. - 1952- , quarterly Bangalore,  
 India : Bangalore University, Jnana Bharati. Special  
 Canadian Literature : No. 1, Vol. 19, nos. 3 & 4, 1984;  
 No. 2, Vol. 20, no. 1, 1985.

CONTENTS: Vol. 20, No. 1, 1985

Preface

SECTION III

*Crossing Boundaries*

- "The Temptations of Big Bear" and  
 Salman Rushdie's "Midnight's  
 Children" *Coral Ann Howells* 191
- The Word and the House: Colonial  
 Motifs in "The Double Hook"  
 and "The Cat and Shakespeare" *Helen Tiffin* 204
- Canadian-American Relations:  
 "Surviving the Eighties" *Margaret Atwood* 227

SECTION IV

*Harvesting the New Crop*

- First People, First Voices:  
 Identifying a Tradition *Leslie Monkman* 247
- Review of Samuel Selvon's  
 'Moses Migrating' *John Thieme* 254
- Review of Margaret Atwood's  
 'Bluebeard's Egg' and  
 'Murder in the Dark' *Eilecn Manion* 259
- Review of Suniti Namjoshi's  
 'Feminist Fables', 'The  
 Authentic Lie', and 'The  
 Jackass and the Lady' *Sherry Simon* 264
- Review of David Helwing's  
 'Catchpenny Poems' *Mary Chapman* 268
- Review of Phyllis Webb's 'The  
 Vision Tree': Selected Poems *Michael Estok* 271

## IRELAND/IRLANDE

REVIEWS/REVUES

ACSI : Association of Canadian Studies in Ireland :  
newsletter. No. 1 (May 1982)- . - Ireland : The  
Association. Issues available: no. 1-9.

## ISRAEL/ISRAËL

MONOGRAPHS/MONOGRAPHS

The Experience of Multiethnic Societies: Issues and Policies. Papers from the Canada/Israel Conference at the Hebrew University of Jerusalem. 1985.

The State of the Canadian Conservative Welfare State - A Comparison with Israel, the United States and the United Kingdom. Occasional Paper No. 1; Programme of Canadian Studies, the Hebrew University of Jerusalem. Albert Rose. Jerusalem. 1985.

OPEC: The Last Gasp? Occasional Paper No. 2 (as above). Sally F. Zerker. Jerusalem, 1986.

MONOGRAPHS/MONOGRAPHIES

Canada Ieri e Oggi. Atti del 6° Convegno internazionale di studi canadesi. Selva di Fasano/27-31 marzo 1985.

- I. Sezione Francofona
- II. Sezione Anglofona
- III. Sezione Storica

Canada : l'immaginazione letteraria. Edited by A. Rizzardi. - Abano Terme : Piovani, 1981. - (Saggi e ricerche di lingue e letterature straniere ; 6).

Canada : metafora per la letteratura. Edited by Alfredo Rizzardini. - Abano Terme : Piovani, 1981. - (Saggi e ricerche di Lingue e letterature straniere ; 7).

Canada : testi e contesti. Edited by Alfredo Rizzardini. - Abano Terme : Piovani, 1983. - (Saggi e ricerche di lingue e letterature straniere ; 11).

Canada : the verbal creation = Canada : la creazione verbale. Edited by A. Rizzardi. - Abano Terme : Piovani, 1983. - (Saggi e ricerche di lingue e letterature straniere ; 17).

Canadiana 1 : aspetti della storia e della letteratura canadese. Edited by Luca Codignola. - Venezia : Marsilio, 1978. (Nordamericana : 4).

Canadiana 2 : storia e storiografia canadese. Edited by Luca Codignola. - Venezia : Marsilio, 1983.

Canadiana 3 : problemi di storia canadese. Edited by L. Codignola. - Venezia : Marsilio, 1983.

Canadiana 4 : Canada e Stati Uniti. Edited by Valeria Gennaro Lerda. - Venezia : Marsilio, 1984.

Canadian-American Economic Relations During the Reagan-Mulroney Years. P.K. Kresel. Estratto da A.I.S.C. - Canada ieri e oggi. Atti del 6° Convegno internazionale di studi canadesi Selva di Fasano/27-31 Marzo 1985.

Capone, Giovanna. Canada il villaggio della terra : letteratura canadese di lingua inglese. - Bologna : Pàtron, 1978. (Saggi di letterature inglese, angloamericana, e letterature anglofone ; 1).

Doiron, N. (et al.). Scritti sulla Nouvelle-France nel seicento. Edited by P.A. Jannini, G. Dotoli, P. Carile ; preface by M. Lemir. - Paris : Nizetx ; Bari : Adriatica, 1984. - (Quaderni del seicento francese ; 6).

Falzone, Franca Marcato. Dal mito romanzo : una trilogia Ducharmiana. - Bologna : CLUEB, 1983. - (Quaderni di Francofonia ; 2).

Letteratura francofona de Canada (Piazza Armerina Conference: February 23-27, 1983) (Quaderni di Francofonia; 3).

Guerra e guerriglia nell'America coloniale : Robert Rogers e la guerra dei sette anni, 1759-1760. Edited by Luca Codignola. - Venezia : Marsilio, 1977. - (Ricerche ; 23.Nordamericana ; 3).

Quaderni di francofonia : letteratura francofona del Canada. Edited by L. Petroni. - Bologna : CLUEB, 1982.

#### REVIEWS/REVUES

Argomenti canadesi. 1978- . - Rome : Amleto Lorenzini.

Letterature d'America. 1980- , quarterly. - Roma : Bulzoni.

\*Stoia Nord Americana. Vol. 1, no. 1, 1984- , semi-annual. - Torino : Rosenberg and Sellier.

Studi Canadesi. Associazione Italiana di Studi Canadesi. Vol. IV, 2 Nov.-Dec. 1983; Vol. V, 3 March 1984; Vol. V, Dec. 1984; Vol. V, 3 March 1985; Vol. VI, 1 Sept. 1985; Vol. VI, 2 Feb. 1986; Vol. VII, 1 Sept. 1986



\*Argomenti canadesi. 1978- . - Rome : Amleto Lorenzini.

CONTENTS:

1978

## IL RINASCIMENTO LETTERARIO CANADESE

Editoriale/Editorial

### Saggi

Il Canada e il suo rinascimento letterario / GEORGE WOODCOCK

Presenza di coscienza nazionale nella letteratura canadese / NORTHROP FRYE

La letteratura canadese come riflesso nella vita nazionale / CLAUDE BISSELL

### Teatro

Il teatro canadese / DON RUBIN

### Poesia

EARLE BIRNEY, AL PURDY, JOE ROSENBLATT, LEONARD COHEN, JOHN NEWLOVE,  
MARGARET ATWOOD, PIER GIORGIO DI CICCIO / Introduzione *Giovanna Capone*,  
Scelta e traduzione *Amleto Lorenzini*

### Interviste

Letteratura e Media - MARSHALL McLUHAN, Intervista alla Biennale di Venezia

Intervista a MARGARET ATWOOD alla Fondazione Cini

Intervista a PIER GIORGIO DI CICCIO

### Recensioni

Coming Through Slaughter di Michael Ondaatje / LYNETTE HUNTER,  
University of Edinburgh

### Note

La letteratura canadese all'Università di Bologna

Tesi di laurea in letteratura canadese nelle università italiane

Editori canadesi

### Libri dal Canada

*Biobibliografia*

\*Letterature d'America. 1980- , quarterly. - Roma :  
Bulzoni.

CONTENTS:

ANGLOAMERICANA

Anno II, n. 7, Primavera 1981

« La dimensione canadese »

|   |        |
|---|--------|
| CLAUDIO GORLIER, <i>Una, due (o nessuna) solitudine</i>   | pag. 5 |
| P. A. JANNINI, <i>Da l'Hexagone a « Possibles »: vicende di riviste e poesia nel Québec</i>     | » 33   |
| SERGIO ZOPPI, <i>Un premio Goncourt in Acadia: « Pélagie-la-Charrette » di Antonine Maillet</i> | » 59   |
| GIOVANNA CAPONE, <i>Margaret Laurence: la tentazione autobiografica</i>                         | » 85   |
| ELSA LINGUANTI, <i>Allo-fanie: i poeti canadesi della West Coast</i>                            | » 123  |
| CATERINA RICCIARDI, <i>Irving Layton: On poetry. A conversation</i>                             | » 155  |

\*Stoia Nord Americana. Vol. 1, no. 1, 1984-  
semi-annual. - Torino : Rosenberg and Sellier.

CONTENTS:

contents

- 5 Luca Codignola, Rome and North America, 1622-1799. The Interpretive Framework.
- 34 Alessandra Lorini, The Progressives' Rhetoric on National Recreation: The Play Movement in New York City, 1880-1917.
- 72 Marcello Flores, The American Attitude toward the First Soviet Five-Year Plan.
- 99 Valeria Gennaro Lerda, Southern Mythology and Southern Paradoxes: The « Sphynx of American Land » in recent Historiographical Interpretations.
- 116 Hans Jürgen Puhle interviewed by Maurizio Vaudagna, Corporatism and the New Deal.

notes

- 130 Giorgio Spini, « Novanglicanae Nugae »: Plato and the « Puritanism » of the Puritans; Another Mayflower?; On Yankee and Seventh-day Adventists.

MONOGRAPHS/MONOGRAPHS

Abstracts of the 10th Annual Study Meeting of the Japanese Association for Canadian Studies. Chuo University. September 1985.

Asai, Akira. Kanada bungaku annai. Tokyo: Bungei Hirobasha, 1982.

Bamba, N. & others. Sekai no gikai no. 11: kanada, chubei. Tokyo: Gyosei, 1983.

Fortin, Conrad. Konnichi no kanada. Tokyo: Canadian Centre, Sophia University, 1983.

Irimoto, Takashi. Kanada Indian no sekai kara. Tokyo: Fukuinkan, 1983.

Iwasaki, Mikiko. Kanada renposei no seiji bunseki. Tokyo: Ochanomizu Shobo, 1985.

Kanada Kenkei hogo bunken mokuroku II : 1979-1982 by Nihon Kanada Gakkai. Japan, 1983.

Kojima, Satoru. Kanada: kita no mori no "ecology". Tokyo: Kyoikusha, 1986.

Koyama, Shigeharu. Waga "roots" amerika-mura. Kyoto: Minerva Shobo. 1984.

Kudo, Miyoko. Shakonzuma. Tokyo: Domesu Shuppan, 1983.

Kudo, Miyoko. Kiirou heishitachi : dai ichi-ji taisen nikkei kanada giyuhei no kiroku. Tokyo: Kobunsha, 1983.

Kudo, Miyoko. Kanada yugiro ni furu yuki wa. Tokyo: Shobunsha, 1983.

Kudo, Miyoko. Tabibitotachi no "Vancouver": waga seishun no Tamura Toshiko. Tokyo: Chikuna Shobo, 1985.

Kudo, M. & S. Phillips. "Vancouver" no ai : Tamura Toshiko to Suzuki Etsu. Tokyo: Domesu Shuppan, 1982.

Makabe, Tomoko. Shashinkon no tsumatachi : kanada imin no joseishi. Tokyo: Miraisha, 1983.

- Masai, Yasuo. Amerika to kanada no fudo : nihonteki shiten. Tokyo: Ninomiya Shoten, 1985.
- Miyamatsu, Koji. Indian kyoryuchi de mita koto. Tokyo: Soshisha, 1983.
- Morishima, Akio, ed. Kanadaho gaisetsu. Tokyo: Yuhikaku, 1984.
- Ohara, Yuko. Kanada gendaishi. Tokyo: Yamakawa Shuppansha, 1981.
- Ohara, Y. & N. Bamba., eds. Gaisetsu Kanadashi. Tokyo: Yuhikaku, 1984.
- Political Analysis of Canadian Federalism (with Special Reference to Intergovernmental Grants). M. Iwasaki. Ochanomizu-Shobo Publishing Co., Tokyo. 1985.
- Sasaki, Jun. Kawariyuku kanada. Tokyo: JETRO, 1986.
- Sekiguchi, Reiko, ed. Kanada no tabunkashugi kyoiku ni kansuru gakusaiteki kenkyu. Ibaragi : Toshokan Joho Daigaku, 1985.
- Sekiguchi, Reiko, ed. Kanada ni okeru tabunkashugi to sono kyoiku. Gifu: Kanada Kyoiku Kenkyukai (Seitoku Gakuen Gifu Kyoiku Daigaku, 1982.
- Sekiguchi, Reiko, ed. Gimukyoiku ni okeru tabunkashugi no hikaku kenkyu: kanada. Gifu: Gimukyoiku Curriculum Kenkyukai (Seitoku Gakuen Gifu Kyoiku Daigaku), 1982.
- Shinpo, Mitsuru. Kanada nihonjin imin monogatari. Tokyo: Tsukiji Shokan, 1986.
- Shinpo, Mitsuru. Kanada no sugao (Iwanami Shinsho no. 160). Tokyo: Iwanami Shoten, 1981.
- Shinpo, Mitsuru. Kanada imin haisekishi: nihon no gyogyo imin. Tokyo: Miraisha, 1985.
- Suma, Michaiiki. Akai kaede n kuni kara. Osaka: Sogensha, 1982.
- Tomkins, D.M., [et al.]. Canada : the land and its people. - Japan : Teikoku-Shain, 1977.
- Tsuruta, K. & A. Asai. Nihon to kanada no hikaku-bungakuteki kenkyu: sakura to kaede. Tokyo: Bungei Hirobasha, 1986.

Toyohara, Jiro. Kanada shogyoshi kenkyu josetsu. Tokyo: Chikura Shobo, 1981.

Yoshida, Kensei & others. Mohitotsu no amerika: kanada o shiru. Tokyo: Shinozaki Shorin, 1985.

REVIEWS/REVUES

\*Annual review of Canadian studies - Kanada Kenkyu Nenpo. -  
Vol. 1, 1979- , annual.

JACS : Japanese Association for Canadian Studies -  
1977- , annual.

Kanada bungaku kenkyu (Studies of Canadian Literature)  
Vol. 1 (1986). The Canadian Literary Society of Japan.

\*Annual review of Canadian studies - Kanada Kenkyu Nenpo.  
Vol. 1, 1979- , annual.

CONTENTS:

1979

Vol. 1

Articles

- Canada-U.S. Economic Relations: U.S. Direct Investment  
in Canada during the Inter-War Period ..... Hideaki Iizawa
- An Interpretation of Recent Trends in Canadian Economic  
History Studies ..... Kazuo Kimura
- Canada-U.S. Automotive Agreement: Canadian Nationalism  
and American Investment ..... Tadayuki Okuma
- The Development of Canadian Social Welfare Programs  
..... Tamio Okamoto
- Cooperation and Independence: The Canadian Orientation  
to Continental Relations ..... Gerald Wright

Note

- Some Notes on the *Canadian Imagination* ..... Keiichi Hirano

Review Article

- New France and W.J. Eccles ..... Yutaka Takenaka

Book Review

- Ken Adachi, *The Enemy That Never Was — History of the  
Japanese Canadians* ..... Teruko Imai

\*Annual review of Canadian studies - Kanada Kenkyu Nenpo. -  
Vol. 1, 1979- , annual.

CONTENTS:

*KANADA KENKYU NENPO*

1980

Vol. 2

| Proceedings of Japan-Canada Conference 1979   | Page |
|---|------|
| Recollection of the Early Days of Japanese-Canadian Relations   |      |
| Hugh L. Keenleyside.....  | 5    |
| To the Further Development of Japan-Canada Relations  |      |
| Nobuhiko Ushiba .....   | 10   |
| Reflections of Our Present Discontents  |      |
| John Saywell .....  | 15   |
| First Session - Selected Themes of Canadian History   |      |
| K. Ito, J. Saywell, K. Kimura .....   | 19   |
| Second Session - Development of Japan-Canada Relations  |      |
| N. Bamba, T. Konami, M. Fukamachi, G. Okubo, N. Homma, M. Fry .....                                   | 27   |
| Third Session - Literature in Canadian Society  |      |
| Jack Hodgins .....  | 51   |
| Fourth Session - Japanese Immigration to Canada   |      |
| T. Imai, S. Koyama, S. Koyano, T. Okamoto, T. Takabatake, C. Powles .....                             | 56   |
| Fifth Session - International Economics and Japan-Canada Cooperation                                  |      |
| T. Iwasaki, D. Wright, M. Fuse, S. Okita, S. Kumon, H. Iizawa .....                                   | 78   |
| New France and Western Expansion  |      |
| Yutaka Takenaka .....   | 105  |
| Canada in North Atlantic Triangle   |      |
| Yuko Ohara .....  | 119  |
| Defensive Expansion Revisited; Federalism, the State and Economic Nationalism in<br>Canada, 1959-1979 |      |
| H. V. Nelles .....  | 127  |
| The Development of Japanese-Canadian Relations in the Age of Missionary Activity<br>1873-1930         |      |
| Cyril H. Powles .....   | 146  |
| Development of Canada-Japan Economic Relations in the Postwar Period                                  |      |
| Frank C. Langdon .....  | 166  |
| Social Change in Japanese Canadian Society  |      |
| Mitsuru Shimpo .....  | 178  |
| Characteristics of Canadian Trade Policy Art  |      |
| Keith A. Hay .....  | 193  |
| Japan-Canada Economic Relations: Reviewing Canadian Context   |      |
| Kazuo Ogura .....   | 205  |



\*Annual review of Canadian studies - Kanada Kenkyu Nenpo.  
 Vol. 1, 1979- , annual.

CONTENTS: Vol. 3. 1982

## 目 次

|  |                    |
|--|--------------------|
| ジャック・カルチェの探検航海 (1934-43)   |                    |
| ——ヨーロッパとカナダの初の接触——   | 西本晃二               |
| The Development of the New Canadian<br>Western Novel               | Arnold E. Davidson |
| カナダ人意識の成長  |                    |
| ——スザンナ・ムーディの作品を通して——   | 田村謙二               |
| TEXT OF THE SPEECH   |                    |
| Regional Preoccupations: The Place of the Prairies in Canada Today |                    |
|  | David E. Smith     |
| 講演記録   |                    |
| カナダの経済ナショナリズム  | 林 吉郎               |
| 経済動向ノート  |                    |
| 転換期のカナダ経済  | 河村幹夫<br>林 吉郎       |
| 日系移民史料   |                    |
| あるカナダ日系漁者の生涯   | 新保 満               |

\*Annual review of Canadian studies - Kanada Kenkyu Nenpo.  
Vol. 1, 1979- , annual.

CONTENTS:

*KANADA KENKYU NENPO*

1983

Vol. 4

Articles

- |   |                   |
|---|-------------------|
| United States-Canadian Relations in the<br>1930's: Problems about the Reciprocal<br>Trade Agreement   | Kensaburo Shinkaw |
| Business Activities of Japanese Manufacturing<br>Subsidiaries in Canada—Relating to<br>"Internalization Theory" on Foreign Direct<br>Investments— | Shoshichi Sugimot |
| Big Businesses and "Economic Nationalism"<br>in Canada  | Koichi Okumura    |
| The Basic Structure and Legal Problems of<br>Canadian Labour Legislation: Canada Labour<br>Code Part V and Its Administration                     | Teruhisa Kunitake |
| Cultural Contacts in History: French-Amerindian<br>Relations in Seventeenth Century<br>Canada   | Yutaka Takenaka   |
| The First World War and Canadian<br>Literature  | Akira Asai        |
| Japanese-Canadian Literature in the<br>Multicultural Society  | Toshiko Tsutsumi  |
| Quebec and the New Canadian Constitution  | Ramsay Cook       |
| The Persistence of Regionalism in Canada  | J.R. Miller       |
| Graphic Sources for the Study of Canadian Society   | Raymond Vézina    |

\*Annual review of Canadian studies - Kanada Kenkyu Nenpo.  
Vol. 1, 1979- , annual.

CONTENTS:

*KANADA KENKYU NENPO*

1984

Vol. 5

Studies on Canadian Society and Education

Articles

- |  |                     |
|--|---------------------|
| The Single-Parent Family in Canada   | Hiroko Nishimura    |
| A Turn from the Snow-Flake Structure?<br>—The Educational System and Praxis<br>in Canada—  | Reiko W. Sekiguchi  |
| H.A. Innis and the Teaching of Economic<br>History in Canada   | Kimihiko Sugimoto   |
| The Educational Reform during the "Quiet<br>Revolution" in the Province of Quebec<br>—The Recommendations of the Parent<br>Commission— | Junko Kobayashi     |
| —o—  |                     |
| Ethnic Press in Canada   | Shigehiko Shiramizu |
| The Cuban Missile Crisis and Canada:<br>A Study in Canadian Diplomacy  | Takamichi Mito      |
| Approaches to the Study of Canadian<br>History   | Kenneth McNaught    |

\*Annual review of Canadian studies - Kanada Kenkyu Nenpo.  
Vol. 1, 1979- , annual.

CONTENTS:

1985

Vol. 6

---

Studies on Canadian Politics and Laws

Articles

- |  |                       |
|--|-----------------------|
| Sex Discrimination in Employment under<br>the Canadian and Japanese Laws       | Masahiro Ken Kuwahara |
| The Constitution Act, 1982 and the<br>Immigration Act, 1976                    | Yoshio Hagino         |
| Japanese Contract Labourers and the<br>Immigration Policy of Canada            | Hiroko Takamura       |
| The Structure and Determinants of<br>Canadian Economic Development<br>Strategy | Kenneth S. Courtis    |
| <hr/>  |                       |
| Some Aspects of Canadian Literature<br>Analyzed through Short Stories          | Kenji Tachiya         |
| Bilingualism in Canada   | Katsunosuke Namita    |
| Canadian Literature: From Parochialism<br>on Internationalism                  | David W. Atkinson     |
- 

*Japanese Association for Canadian Studies*

\*Annual review of Canadian studies - Kanada Kenkyu Nenpo.  
Vol. 1, 1979- , annual.

CONTENTS:

1986

Vol. 7

Studies on Man and Nature

Articles:

|   |                  |
|---|------------------|
| Grain Industry in Canada  | Takenori Kusano  |
| Comparative Studies on Bioethics in<br>Canada and Japan   | Kazumasa Hoshino |
| Spatial Structure of the Domestic Air<br>Transportation Network in Canada                               | Yuji Murayama    |
| Perception of Basic Geographic Knowledge<br>about Canada<br>-- A Preliminary Note --                    | Yasuo Masai      |
| Technological Innovation in Canada: Two<br>Distinct Views on the Scientific and<br>Technological Policy | Hideaki Iizawa   |
| A Study on the Image of Japan in the<br>Early Canadian Textbooks  | Teruko Kumei     |
| Canadian Literature and Identity<br>-- In Case of Hugh MacLennan's<br><u>The Precipice</u> --           | Akio Chida       |

Notes

|   |                |
|---|----------------|
| New Activities in the Japanese Canadian<br>Community and the Ethnicity of the<br>Third Generation of Japanese Canadians | Naomi Kitagawa |
| Trends in Canadian Juvenile Literature  | Naoko Koike    |
| Canada and the Occupation of Japan  | Eiji Takemae   |

MONOGRAPHS/MONOGRAPHIES

- Canada : profile of a nation : the proceedings of the Canadian studies seminar. Edited by B.J.S. Hoetjes. - The Hague : ACSN-AECP, Studie-genootschap Canada, 1985. - (Canada cahiers series ; no. 1).
- Commonwealth Literature - Mostly Canadian. Papers presented at the Fourth Literature conference held at Vrije University, January 1985. Edited by Th. L. D'Haen and A.J. Fry. Free University Press, Amsterdam, 1986.
- Hoetjes, B.J.S. Canada. - Utrecht : De Boer Cuperus, [1984].
- Kesik-Delfgaauw, Mieke, Federal involvement in manpower training programmes in Canada: a change in profile or a change in content? Paper presented at the annual European meeting of the Regional Science Association, Groningen, August 23-27 1982.
- Krosenbrink-Gilsen, L.E., Canadese Indiaanse vrouwen op zoek naar hun identiteit: een anthropologisch onderzoek naar de rol en positieve van Indiaanse vrouwen gedurende het Canadese kolonisatieproces en hun huidige strijd voor Indiaanse rechten, Kiva series no. 6, Bennebroek: Volkenkunde Boekhandel The Trading Post, 1985. [Canadian Indian women in search of their identity. Includes summary in English.]
- Michalos, Alex C., North American social report: a comparative study of the quality of life in Canada and the USA from 1964 to 1974, Dordrecht: Reidel, 1981.
- Nederpelt, G., Residential rehabilitation in Canada, Canada cahiers series no. 2, Amersfoort: ACSN-AECP, Studiegenootschap Canada, 1985.
- Remie, C.H.W., Eskimo's Mensen van het Canadese Hoge Noorden, Gent: Museum Michel Thiery, 1981. [Eskimo's, people from the Canadian North.]
- Residential Rehabilitation in Canada. G. Nederpelt. ACSN-AECP, Studiegenootschap Canada, 1986. (Canada Cahiers series, No. 2)

## NETHERLANDS/PAYS-BAS

REVIEWS/REVUES

De Tweede Ronde. Winter 1985. Peter Verstegen et al.  
(eds.) Amsterdam: Bert Bakker. (Special Canadian issue  
of literary translators' magazine, featuring short  
fiction and poetry by 24 Anglo-Canadian authors.)

Newsletter of the Association for Canadian Studies in  
The Netherlands. Series I, vol. 1-7 (March 1985 -  
Sept. 1986); Series II, Vol. 1 (January 1987). The Hague.

## SCANDINAVIA/SCANDINAVIE

MONOGRAPHS/MONOGRAPHIES

The Canadian collection of the Library of the English Department, University of Aarhus, Denmark. - Aarhus, 1985.

University of Oslo. List of books concerning the study of Canada at the American Institute of Oslo. - 3rd ed. - Oslo : Universitas Osloensis, 1982.

Canadiana : Studies in Canadian literature = Canadiana :  
Études de littérature canadienne. Edited by Jorn Carlsen and Knud Larsen. - Aarhus : Canadian Studies Conference, 1984.

REVIEWS/REVUES

The Nordic Association for Canadian Studies : Newsletter -  
L'Association nordique des études canadiennes :  
bulletin. Vol. 1, no. 1 (Sept. 1984)-  
semi-annually. - Lund : The University.



SWITZERLAND/SUISSE

MONOGRAPHS/MONOGRAPHIES

César E. Dubler. Partage des pouvoirs et droit international privé dans la fédération canadienne.  
Excerpt from the Annuaire suisse de droit international, Band/Volume XL 1984.

Lötscher, Lienhard. Geography Institute, Univ. of Basel. Problems of Urban Renewal in larger Canadian and Swiss Cities: A Comparison.

----- . Lebensqualität Kanadischer Städte. (Quality of Life in Canadian Cities). Basel, 1985.

----- . Humanoekologie, Lebensqualitaet und Engagierte Geographie. (Human Ecology, Quality of Life and Engaged Geography).

----- . Urbane Lebensqualitaet: Eine Studie Kanadischer Grossstädte. (Urban Quality of Life-A Study of Canadian Larger Cities).

----- . Reisen-Ein wichtiger Bestandteil des Canadian Way of Life. (Travelling-An Important Component of Canadian Way of Life).

## UNITED STATES/ÉTATS-UNIS

MONOGRAPHS/MONOGRAPHIES

- Acid Raid: Impact on Florida and the Southeast:  
Proceedings of a conference, April, 1984. Canadian Studies Programme, University of Central Florida, Orlando. 1984.
- Brault, Gerrard. The French-Canadian Heritage in New England. University Presses of New England. 1986.
- Canada at the polls 1979 and 1980 : a study of the general elections. Edited by Howard R. Penninman. - Washington, D.C. : American Enterprise Institute for Public Policy Research, 1981. - (At the polls series. AEI studies ; 345).
- Canada, The United States, and Latin America: Independence and Accomodation. A Conference report; April 1, 1984. Woodrow Wilson International Center for Scholars, Washington, D.C.
- Canada-U.S. Economic Relations in the "Conservative" Era of Mulroney and Reagan. Edited by Earl H. Fry and Lee H. Radebaugh. Brigham Young University, Provo, Utah.
- Canada - U.S. trade relations : problems and prospects. Edited by Lee H. Radebaugh, Earl H. Fry. - Provo, Utah : Brigham Young University, David M. Kennedy Center for International Studies, 1985.  
Note: "Collection of papers presented at a Canada-U.S. Trade Conference held March 30, 1984, at Brigham Young University".
- Canada and the United States: The Great Lakes Assembly. Digest of insights and recommendations. Canadian Studies Centre, Michigan State University. Centre for Canadian-United States Law, Detroit College of Law. June, 1986.
- The Canadian imagination : dimensions of a culture - Margaret Atwood . . . Edited by David Staines. - Cambridge, Mass. : Harvard University Press, 1977.
- Canadian studies : a syllabus. Edited by Janet M. Gilbert. - Albany, N.Y. : The State University of New York, Bureau of General Education Curriculum Development, 1981.

- Canadian Studies in the Community College. Edited by Macel Ezell. The Canadian Studies Centre, Michigan State University, East Lansing, 1986.
- Canadian Studies Activity in the United States: A Survey of Revenues and Expenditures. Washington, D.C.: ACSUS. 1985.
- Canadian studies : teaching strategies and resources for use at the secondary level. - Plattsburgh, N.Y. : Center for the Study of Canada, State University College, 1980.
- Canadian studies activity in the United States : a profile. - Washington, D.C. : ACSUS, 1983.
- A Canadian vocabulary : a reference and resource guide to Canada. Edited by the Committee of Canadian-American Studies, Michigan State University ; Victor Howard, general editor. - Michigan : The University, [1985].
- A Canadian - U.S. Conference on communications policy : cultures in collision : the interaction of Canadian and U.S. television broadcast policies. - New York, N.Y. : Praeger, 1984.
- Carroll, Terrance G. Political participation : the 1974 election in Canada. - Test edition. - Washington, D.C. : The American Political Science Association, 1982. - (Setups : comparative and world politics).
- Children of Canada: Known and Unknown. Stories and Illustrations by Daniel Drolet. Duke University. Canadian Studies Centre, Durham, N.C. 1986.
- Curtis, Kenneth M. and Carroll, John E. Canadian-American relations : the promise and the challenge. - Lexington, Mass. : D.C. Heath and Co., 1983.
- Doran, Charles F. Forgotten partnership : U.S.-Canada relations today. - Baltimore, Md. : The John Hopkins University Press, 1984.
- Doran, Charles F. & Sigler, John H., ed. Canada and the United States: Enduring Friendship, Persistent Stress. The American Assembly, Columbia University and Council on Foreign Relations, Inc. Prentice-Hall. 1985.
- Encounter with Canada : essays in the social sciences. Edited by Wayne G. Reilly. - Durham, N.C. : Duke University, Center for Internatioal Studies, 1980. - (Occasional papers series ; no. 7).

Energy development in Canada : the political, economic, and continental dimensions. Edited by Earl H. Fry. - Provo, Utah : Center for International and Area Studies, 1981.

The future of North America : Canada, The United States, and Quebec nationalism. Edited by Elliot J. Feldman and Neil Nevitte. - Cambridge, Mass. : Center for International Affairs, Harvard University, 1979. - (Harvard studies in international affairs ; no. 42).

Fry, Earl H. Canadian Government and politics in comparative perspective. - Washington, D.C. : University Press of America, 1978.

----- . Canadian government and politics in comparative perspective. - 2nd ed. - Lanham, Md. : University Press of America, 1984.

How to Achieve Free and Fair Trade Between the United States and Canada. T. Schoenbaum, Gen. Ed.; D. Dallmeyer, Project Ed. Dean Rusk Center for International and Comparative Law, Univ. of Georgia. Athens, Georgia. 1986.

Keynote addresses : 1984. Edited by Richard Beach, Malcolm Fairweather, Prem Gandhi. - Plattsburgh, N.Y. : Center for the study of Canada, 1985. - (Canada - United States Business Conference series. Special publication ; no. 1).

Maly, Stephen, [et al.]. Bridging the 49th parallel : a sourcebook on trade and investment relations. - Helena, Mt. : Falcon Press, [1984]. (Series of annual publications of the 49th Parallel Institute ; no. 2). A three year project.

The Management of Transborder Data Flows: U.S.-Canada and Beyond. Proceedings of a Conference held at Columbia University, New York City, April 2, 1984. Canadian Studies Program, Columbia University.

Morici, Peter. The global competitive struggle : challenges to the United States and Canada. - Washington, D.C. : National Planning Association, 1984.

Political support in Canada : the crisis years : essays in honor of Richard A. Preston by E. Donald Briggs ... Edited by Allan Kornberg and Harold D. Clarke. - Durham, N.C. : Duke University Press, 1983.

1918

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

Study Canada : resource use. (as above) 1981.

Syllabus and resource guide : Canadian studies - Revised field test ed. - Plattsburgh, N.Y. : Center for the Study of Canada, State University College, 1978-79.

U.S. - Canadian economic relations : next steps? : papers by Mitchell Sharp, George W. Ball, Simon S. Reisman, ... presented at a conference at the Brookings Institution chaired by Bruce K. MacLaury on April 10, 1984. Edited by Edward R. Fried and Philip H. Trezise. - Washington, D.C. : The Brookings Institution, 1984.

U.S. Dependency on Canadian Natural Resources: Extent and Significance. Seminar Proceedings, April 7, 1979. Ed. by F.J. Convery and B.R. Strain. Canadian Studies Centre, Duke University, Durham, N.C.

U.S. Policy Towards Canada: The Neighbor we Cannot take for Granted. Report of the Atlantic Council's Working Group on the United States and Canada. Washington, D.C., July 1981.

Understanding Canada : a multidisciplinary introduction to Canadian studies. Edited by William Metcalfe. - New York : New York Press, 1982.

University of Michigan. Institute of Public Policy Studies and University of Western Ontario. Centre for the Study of International Economic Relations. Proceedings of the first annual workshop on U.S.-Canadian relations, Ann Arbor, April 8-9, 1982. - [Michigan] : The Institute, University of Michigan, 1982.

University of Texas at Austin. U.S.-Canada Automotive Agreement Policy Research Project. The U.S.-Canadian automotive products agreement of 1965 : an evaluation for its twentieth year. - [Texas] : Board of Regents, University of Texas, 1985. - (Lyndon B. Johnson School of public affairs. Policy research project report ; no. 68).

Voices of Canada/Voix du Canada : une introduction à la culture canadienne. Édité par Judith Webster ; introduction de William Metcalfe. - Burlington, Vt. : Association for Canadian Studies in the United States, 1977.

REVIEWS/REVUES

\*ACSUS : The Association for Canadian Studies in the United States : Newsletter. Vol. 1, no. 1, (Spring 1971)- , biannual. - Washington, D.C. : Center of Canadian Studies, the John Hopkins School of Advanced International Studies. - Continued by: American review of Canadian Studies.

American Council for Quebec Studies. Newsletter.  
February. 1987.

\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. - Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in the United States.  
Formerly: ACSUS Newsletter.

Borderlines. A publication of the 49th Parallel Institute, Montana State University, Bozeman, MT. Eight times/year.

\*Canada-United States law journal. Vol. 1, 1978- , annual. - Cleveland : Canada-United States Law Institute.

Canadian review : the newsletter of the Canadian studies programme = le journal du programme des études canadiennes. Vol. 1, 1983- , annual. - Orlando, Fla. : Canadian Studies Centre, University of Central Florida.

\*Credences : a journal of twentieth century poets and poetics. - 1975- , 3/yr. Buffalo, N.Y. : State University of New York.  
Formerly: Credences.

\*Current history : the monthly magazine of world affairs. 1914- , 9/yr. - Philadelphia, Pa. : Current History.

\*Journal of American culture. 1978- , quarterly. - Bowling Green, Oh. : Popular Culture Center, Bowling Green State University.

\*Journal of popular culture. 1967- , quarterly. - Bowling Green, OH. : Popular Culture Center, Bowling Green State University.

\*Law and contemporary problems. 1933- , quarterly. - Durham, N.C. : Duke University, School of Law.

The Literary Review. Spring 1985. Vol. 28, No. 3.  
Quarterly. On the Edge: Canadian Short Stories.  
Fairleigh Dickinson University, Madison, N.J.

\*Mid-Atlantic Journal of Canadian Studies. Vol. 1, No. 1  
(Spring 1986) Middle Atlantic Conference for Canadian  
Studies.

Montreal Affairs. Monthly. - Plattsburgh, N.Y. : Center for  
the Study of Canada, SUNY. - Continued by: Quebec  
Affairs.

\*Policy Studies Journal. Vol. 14, No. 4, June 1986.  
University of Kansas, Lawrence.

\*PUBLIUS. The journal of Federalism. Quarterly  
Philadelphia : CSF Associates, 1984. Vol. 14, no. 1.  
Crisis and continuity in Canadian Federalism.

Quebec Affairs. Vol. 2, no. 10 (Dec. 1984)- , monthly  
Plattsburgh, N.Y. : Center for the Study of Canada,  
SUNY. - Continues: Montreal Affairs.

\*Quebec studies. Vol 1, no. 1, 1983- , annual. -  
[Hanover, N.H.] : American Council for Quebec Studies.

Teaching Canada. Published 3/yr. - Plattsburgh, N.Y. : The  
Center for the Study of Canada.



\*ACUS : The Association for Canadian Studies in the United States : Newsletter. Vol. 1, no. 1, (Spring 1971)- , biannual. - Washington, D.C. : Center of Canadian Studies, the John Hopkins School of Advanced International Studies. - Continued by: American review of Canadian Studies.

CONTENTS:

|                               |             |  |
|-------------------------------|-------------|--|
| Volume 1, Number 2            | Autumn 1971 |  |
| David V.J. Bell               | 1           | THE AMERICAN REVOLUTION AND THE FOUNDING OF ENGLISH CANADA         |
| Paul B. Ambrose               | 14          | CANADA AND THE NORTH ATLANTIC ATOMIC TRIANGLE                      |
| William C. Calkins            | 17          | TOWARDS A CONTINENTAL ENERGY PLAN?                                 |
| J. Roby Kidd                  | 36          | CANADIAN STUDIES AT THE ONTARIO INSTITUTE FOR STUDIES IN EDUCATION |
|                               |             | CANADIAN STUDIES PROGRAMS IN THE UNITED STATES                     |
| Marvin L. Edwards             | 41          | Clarkson College of Technology                                     |
| Richard A. Preston            | 43          | Duke University  |
| Harold J. Hanham              | 46          | Harvard University   |
| Dale C. Thomson               | 49          | The Johns Hopkins University                                       |
| William J. McAndrew           | 53          | University of Maine  |
| Victor Hoar                   | 57          | Michigan State University  |
| S. Peter Regenstreif          | 60          | University of Rochester  |
| Martin F. Hasting             | 63          | State University of New York at Plattsburgh                        |
| Edward J. Miles               | 65          | University of Vermont  |
| Gerard F. Rutan               | 70          | Western Washington State College                                   |
|                               |             | REGIONAL VIEWS OF CANADIAN STUDIES IN THE UNITED STATES            |
| Joseph Boudreau               | 73          | Canadian Studies in California                                     |
| Martin J. Havran              | 75          | Canadian Studies in Virginia                                       |
| Arthur F. Sullivan            | 78          | Massachusetts: North Adams State College                           |
| Helen Y. Hughes               | 80          | Arkansas: Canada Year at Hendrix                                   |
| William E. Carroll            | 83          | Wisconsin: Canadian Studies at Northland College                   |
| Mildred A. Schwartz           | 85          | Illinois: Studying Canada in the Chicago Area                      |
| Donald Barry and Larry Kohler | 87          | BOOK NOTES   |
|                               | 94          | MEMBERSHIP OF ACSUS  |
|                               |             | HOW TO JOIN ACSUS  |

\*ACUS : The Association for Canadian Studies in the United States : Newsletter. Vol. 1, no. 1, (Spring 1971)- , biannual. - Washington, D.C. : Center of Canadian Studies, the John Hopkins School of Advanced International Studies. - Continued by: American review of Canadian Studies.

CONTENTS:      Volume II, Number 2  
                                Autumn 1972

|                     |     |   |
|---------------------|-----|---|
|                     |     | <b>CANADIAN CULTURE</b>   |
| Peter Regenstreif   | 6   | 'ANTI-NATIONALISM' IN CANADA: A COMMENT ON CANADIAN POLITICAL CULTURE |
| John Calhoun, Jr.   | 13  | THE NATIONAL IDENTITY OF NEWFOUNDLANDERS                              |
| Jean Pierre Richert | 23  | BILINGUALISM AND JOB EXPECTATIONS IN CANADA                           |
| Paul Nanton         | 28  | THE PUBLISHING INDUSTRY IN CANADA                                     |
| P.R. Johannson      | 35  | CANADA'S ROCK INDUSTRY: COUNTERWEIGHT OR COMPONENT OF CONTINENTALISM? |
| A.J.M. Smith        | 61  | CONTEMPORARY CANADIAN VERSE   |
| Armand Chartier     | 66  | FRENCH-CANADIAN GOTHIC: NOTES ON ANNE HÉBERT'S <u>KAMOURASKA</u>      |
| Russel Nye          | 76  | TEACHING CANADIAN LITERATURE  |
| Jack Gray           | 79  | THE THEATER IN CANADA   |
| Tom Hendry          | 85  | THEATER IN CANADA: A RELUCTANT CITIZEN                                |
| Joan Murray         | 100 | A SENSE OF PLACE  |
| George Swinton      | 110 | ESKIMO ART -- SURVIVAL OF A GREAT TRADITION                           |
|                     | 118 | CANADIAN CULTURE IS . . . . HOCKEY?                                   |
| D.S. Armstrong      | 123 | CANADIANA ABROAD  |
| Victor Howard       | 127 | NOTES ON CANADIAN CULTURE   |
| Edward Miles        | 129 | OPPORTUNITY AND CHALLENGE: CANADIAN STUDIES AT THE PRE-COLLEGE LEVEL  |
| James Kraft         | 136 | STARTING CLUB CANADA  |
| Edmund Gullion      | 139 | THE FLETCHER SCHOOL'S INTEREST IN CANADA                              |
| Peter Yurkiw        | 141 | THE <u>REGISTER OF DISSERTATIONS</u>                                  |
|                     |     | NOTES OF INTEREST TO MEMBERS  |
| Ron Kaighin         | 152 | <u>OUTDOOR CANADA</u> : A NEW CANADIAN MAGAZINE                       |
| Howard Roiter       | 154 | RECENT QUEBEC BOOKS   |
|                     | 159 | BOOK NOTES  |
|                     | 173 | CONFERENCE NOTES  |
|                     | 175 | EMPLOYMENT OPPORTUNITIES  |
|                     | 177 | MEMBERSHIP OF ACSUS   |

\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

Volume III, Number 2  
 Autumn 1973

| <u>TITLE</u>  | <u>AUTHOR</u>                             |
|---|---|
| The law of the sea: Implications<br>for North American Neighbors  | Donald E. Milsten                         |
| Sir George Foster's "Imperial Junket":<br>The failure to promote imperial<br>economic organization, 1912-1917 | Suzann C. Buckley                         |
| Canada as the exponent of North<br>American Idealism  | Donald M. Page                            |
| Samuel Gompers and the French-<br>Canadian Worker, 1900-1914  | Robert Babcock                            |
| Canada, Quebec and Theories of<br>Internal War  | Wayne G. Reilly                           |
| Comparative Urban Voting Behavior:<br>Canada and the United States  | Robert B. Cunningham<br>Gilbert R. Winham |
| Can Canada survive survival? An<br>Article on survival: a thematic<br>guide to Canadian Literature            | J. Lee Thompson                           |
| The Progressive response to Canada's<br>Gilded age  | Ronald D. Tallman                         |
| Canadian Studies: More than Academic  | Roger Paradis                             |
| French Canada Studies at Colgate<br>University  | Virgil P. Benoit                          |
| A Canadian Studies Center and<br>Program established at Duke<br>University                                    |   |

\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

Volume IV, Number 1  
 Spring 1974

| <u>TITLE</u>  | <u>AUTHOR</u>       |
|---|---------------------|
| The "New Nationalism" and Economic<br>Rationality   | Peter Kresl         |
| A Canadian Construction of Reality:<br>Northern Images of the United States   | John Kendall        |
| Doctrinal Folly in the name of<br>Canadianism: Doctrines of the<br>"New" nationalism in Canada                                  | Gerard Rutan        |
| Canada's Indians and Canadian Drame   | Rota Lister         |
| Value Orientations of Anglo-Canadian<br>and French-Canadian School Children<br>in a Quebec community near the<br>Vermont border | Peter Wolfson       |
| Canadian National Identity: an<br>Empirical Study   | Jean Pierre Richert |

\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

Volume IV, Number 2  
 Autumn 1974

| <u>TITLE</u>  | <u>AUTHOR</u>       |
|---|---------------------|
| The Decline of American moral vision:<br>A study of the Clockmaker in<br>relations to rule and misrule of the<br>english in America | Stanley E. McMullin |
| "Weighing a wild-cat on the kitchen<br>scales": Canadians evaluate the<br>new deal  | William J. McAndrew |
| Gaston Miron et l'identité politique<br>au Québec   | Joseph Bonenfant    |
| Books on Canada   | Wilson Brown        |
|   | Kenneth M. Morrison |
|   | Brian Young         |
|   | Arthur L. Johnson   |
|   | John H. Ferres      |
|   | Wayne G. Reilly     |
|   | William M. Ross     |
| Overcoming the no-border syndrome:<br>a seminar on Canadian-U.S. business<br>and economic relations                                 | J. Frederick Truitt |

\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

Volume V, Number 1  
 Spring 1975

ATLANTIC CANADA  
Regionalisms Past, Present and Future

TITLE

AUTHOR

|   |                      |
|---|----------------------|
| Some historical observations on the<br>"Down East" route  | William B. Hamilton  |
| Where stories are told; A Nova<br>Scotia Storyteller's milieu   | Richard S. Tallman   |
| After the Grand Dérangement the<br>Acadians' return to the Gulf of<br>St. Lawrence and to Nova Scotia | Mason Wade           |
| Nationalism and regionalism in the<br>political socialization of Cape<br>Breton Whites and Indians    | Stephen H. Ullman    |
| The International Economic interests<br>and activities of the Atlantic<br>Provinces                   | Thomas A. Levy       |
| Books on Canada   | Richard H. Robbins   |
|   | Jennifer Brown       |
|   | Richard A. Preston   |
|   | Robert Babcock       |
|   | Diugh L. Smith       |
|   | Julie I.L. Tallman   |
|   | Peter Karl Kresl     |
|   | Lawrence W. Byrnes   |
|   | Brian J. Katz        |
|   | Roderick M. Logan    |
|   | Sandra Clark         |
|   | Donald Sofchalk      |
|   | Martin F. Hasting    |
|   | John C. Kendall      |
|   | Peter Woolfson       |
|   | Madeleine Darte      |
|   | Christopher Armitage |

\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

Volume V, Number 2  
 Autumn 1975

| <u>TITLE</u>  | <u>AUTHOR</u>      |
|---|--------------------|
| Andrew Hill Clark   | Edward J. Miles    |
| The Conceptions of Empires of the<br>St. Lawrence and the Mississippi | Andrew Hill Clark  |
| Two Rivers empires: an historical<br>analysis                         | J.M.S. Careless    |
| The new Nationalism viewed from<br>across the border                  | Richard A. Preston |
| Canadian Music  | Keith MacMillan    |
| Images des Etats-Unis dans le<br>roman québécois moderne              | J.M. Weiss         |
| Ethnic Assimilation in Quebec: A<br>statistical analysis              | Calvin J. Veltman  |
| Nationalisme et lutte des classes<br>au Québec                        | Pierre Aubéry      |

\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

Volume VI, Number 1  
 Spring 1976

TITLE

AUTHOR

|  |   |
|--|---|
| Precedent and Nationalism in the<br>supreme court of Canada                            | Frederick Vaughan   |
| The role of Canada-U.S. Relations<br>in the pursuit of Canada's<br>national objectives | H. Edward English   |
| Poetic Prism: The Canadian Forum<br>in the great depression                            | Lee Briscoe Thompson  |
| Before the deluge: Canadians on<br>foreign ownership, 1920-1955                        | Peter Karl Kressel  |
| Teaching Canadian Politics at<br>American Universities: Some<br>recommendations        | Daniel J. O'Neil<br>J. Richard Wagner<br>Brian Young<br>James A. Casada<br>Dwight L. Smith<br>Donald Sofchalk<br>H.V. Nelles<br>Wayne G. Reilly<br>John H. Thompson |
| Books on Canada  |   |



\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

Volume VI, Number 2  
 Autumn 1976

| <u>TITLE</u>   | <u>AUTHOR</u>       |
|--|---------------------|
| The French Fact: Linguistic<br>Challenge, demographic reality,<br>political distortion | Peter Woolfson      |
| Languages in conflict: Canada,<br>1976   | Richard J. Joy      |
| Demographic components of the<br>francisation of rural Quebec:<br>the case of Rawdon   | Calvin J. Veltman   |
| English-speaking Quebec in the<br>light of its reaction to Bill 22                     | Gary Caldwell       |
| An analysis of the Canadian<br>Bilingual Districts Policy                              | Charles Castonguay  |
| Language Planning and Language<br>use; Canada's National Capital<br>Area               | Paul Lamy           |
| Anchors of Empire: Savannah,<br>Halifax and the Atlantic Frontier                      | Donna J. Spindel.   |
| Books on Canada  | James J. Herlan     |
|  | Wayne G. Reilly     |
|  | Peter Karl Kresl    |
|  | Lawrence W. Byrnes  |
|  | Suzann Buckley      |
|  | Robert H. Babcock   |
|  | William R. Baron    |
|  | John C. Kendall     |
|  | Susan F. Bailey     |
|  | Michael Stugrin     |
|  | C:M. Armitage       |
|  | William C. Metcalfe |
|  | Roderich M. Logan   |
|  | Michael Taft        |
|  | Michael Dear        |
|  | John H. Thompson    |
|  | J.L. Granatstein    |
|  | Judy Barrett Litoff |

\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

Volume VII, Number 1  
 Spring 1977

TITLE

AUTHOR

The Impact of Canadian Energy Policy  
 on Changing Federal-Provincial  
 Relations: Competition and  
 Conflict between Alberta and  
 Ottawa

Wallace C. Koehler,  
 Jr.

Anchors of Empire: Detroit,  
 Montreal and The Continental  
 Interior, 1760-1775

David R. Farrell

The Evolution of Federal-  
 Provincial Relations in Canada:  
 Some Reflections

Howard Cody

A Question of Identity: A Review  
 of Recent Work on Blacks in  
 Canada

Books on Canada

Peter Woolfson  
 C.M. Armitage  
 Richard A. Preston  
 Frances Baskerville  
 Donald Sofchalk  
 Wilson B. Brown  
 Harold Waters  
 David B. Hanna  
 John Herd Thompson  
 David C. Smith  
 James A. Casada  
 Peter F. McNally  
 J.M. Weiss  
 Clarence Karr  
 William Metcalfe  
 D.W. Younker  
 Roderick M. Logan  
 Robin W. Winks  
 B.M. Wassmansdorf

\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

Volume VIII, Number 1

Spring 1978

EDITOR'S FOREWORD

- |   |    |  |
|---|----|--|
| Roger Frank Swanson   | 3  | THE FORD INTERLUDE AND<br>THE U.S.-CANADIAN<br>RELATIONSHIP                |
| Joseph A. Boudreau  | 18 | THE MEDIUM AND THE<br>MESSAGE OF WILLIAM<br>ABERHART                       |
| J. Richard Wagner and<br>Daniel J. O'Neil   | 31 | THE GOUZENKO AFFAIR AND<br>THE CIVILITY SYNDROME                           |
| Howard Cody   | 43 | THE ONTARIO RESPONSE TO<br>QUEBEC'S SEPARATIST<br>CHALLENGE                |
| Lorna Irvine  | 56 | HOSTILITY AND RECONCILIATION:<br>THE MOTHER IN<br>ENGLISH CANADIAN FICTION |
| Victor A. Konrad<br>Michael A. Clark<br>James J. Herlan<br>Marjorie A. Fitzpatrick<br>John Herd Thompson<br>D. W. Younker<br>J. A. Boudreau<br>William H. Bryant<br>Karen C. Altfest<br>Carrol F. Coates<br>F. Conrad Raabe<br>Howard Cody<br>Clarence Karr<br>Isabelle L. Shannon<br>J. Richard Wagner<br>Lorna Irvine | 65 | BOOKS ON CANADA  |

Editor: William C. Metcalfe  
 Associate Editor: Ronald D. Tallman  
 Assistant Editors: Lee Briscoe Thompson  
 Marc T. Boucher

\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

|                                 |   |
|---------------------------------|---|
| Volume VIII, Number 2           | Autumn 1978   |
|                                 | EDITOR'S FOREWORD   |
| David P. Burke                  | 3 HELLYER AND LANDYMORE: THE UNIFICATION OF THE CANADIAN ARMED FORCES AND AN ADMIRAL'S REVOLT |
| Harold Clarke                   | 28 PARTISANSHIP AND THE PARTI QUÉBÉCOIS: THE IMPACT OF THE INDEPENDENCE ISSUE                 |
| James Colthart and Sandra Clark | 48 BRITISH AND CANADIAN RESPONSES TO AMERICAN EXPANSIONISM                                    |
| Cathy N. Davidson               | 61 PAST AND PERSPECTIVE IN MARGARET LAURENCE'S <i>THE STONE ANGEL</i>                         |
| Stephen H. Ullman               | 70 REGIONAL POLITICAL CULTURES IN CANADA: PART II   |
| Robert M. Gill                  | 102 FRENCH CANADA'S SEARCH FOR A HOMELAND: A LITERARY PERSPECTIVE                             |
| Douglas C. Nord                 | 116 THE "PROBLEM" OF IMMIGRATION: THE CONTINUING PRESENCE OF THE STRANGER WITHIN OUR GATES    |
|                                 | 134 BOOK REVIEWS  |
| Peter Karl Kresl                | D. W. Younker   |
| Pierre Aubery                   | Robert Thacker  |
| Graham P. Hawks                 | Arnold E. Davidson  |
| Arthur Johnson                  | James J. Herlan   |
| Richard Leach                   | John Critzer  |
| John S. Galbraith               | Walter S. G. Kohn   |
| Richard A. Preston              | Edward M. Corbett   |
| Brian Young                     | Gerald L. Houseman  |
| John Ferres                     | Ron Johnston, Scott Macdonald   |
| Ronald M. Meldrum               | and Charles Thomas  |
| M. Paul Holsinger               | Stuart R. Givens  |
| Armand B. Chartier              | Karen C. Altfest  |

\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

Volume IX, Number 1

Spring 1979

EDITOR'S FOREWORD

- |                     |    |   |
|---------------------|----|---|
| Robert H. Babcock   | 3  | ECONOMIC DEVELOPMENT IN<br>PORTLAND (ME.) AND SAINT JOHN<br>(N.B.) DURING THE AGE OF IRON<br>AND STEAM, 1850-1914 |
| John G. Reid        | 38 | "THE BEGINNINGS OF THE<br>MARITIMES": A REAPPRAISAL   |
| John M. Day         | 52 | TORY OR LOYALIST? A MODEL FOR<br>CURRICULUM DEVELOPMENT IN<br>NEW ENGLAND AND THE ATLANTIC<br>PROVINCES           |
| Kenneth M. Morrison | 56 | THE WONDERS OF DIVINE MERCY:<br>A REVIEW OF JOHN WILLIAMS'<br><i>THE REDEEMED CAPTIVE</i>                         |
| Peter Baskerville   | 63 | ON THE RAILS: TRENDS IN CANADIAN<br>RAILWAY HISTIOGRAPHY  |
|                     | 73 | BOOK REVIEWS  |

David J. Smith  
 Victor A. Konrad  
 Frances Baskerville  
 Richard D. Bright  
 M. Paul Holsinger  
 Stephen Kenny  
 Eugene P. Link  
 R. Gregory Mayes

William H. Bryant  
 Arnold E. Davidson  
 Robert Thacker  
 David P. Burke  
 John J. Kohout III  
 Morris Davis  
 John W. Critzer  
 Suzann Buckley

Editor: William C. Metcalfe  
 Associate Editor: Ronald D. Tallman  
 Assistant Editors: Lee Briscoe Thompson  
 Marc T. Boucher

\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

|   |  |
|---|--|
| Volume IX, Number 2   | Autumn 1979  |
|   | i EDITOR'S FOREWORD  |
|   | ii NOTES   |
| Lois C. Gottlieb and<br>Wendy Keitner   | 3 BIRD AT THE WINDOW: AN<br>ANNOTATED BIBLIOGRAPHY OF<br>CANADIAN FICTION WRITTEN BY<br>WOMEN, 1970-1975 |
| Peter C. Kasurak  | 57 AMERICAN "DOLLAR DIPLOMATS" IN<br>CANADA, 1927-1941: A STUDY IN<br>BUREAUCRATIC POLITICS              |
| Stuart Rothenberg   | 72 THE IMPACT OF AFFLUENCE:<br>RESTRICTIONS OF FOREIGN<br>INVESTMENT IN CANADA                           |
| Joel J. Sokolsky  | 84 THE CANADA-U.S. ALASKA HIGHWAY<br>PIPELINE: A STUDY IN<br>ENVIRONMENTAL DECISION-<br>MAKING           |
| Lucie Lequin  | 113 LES FEMMES QUEBECOISES ONT<br>INVENTE LEURS PAROLES  |
| Rosalie Murphy  | 125 A COMPARISON OF <i>THE RISE OF<br/>SILAS LAPHAM</i> AND <i>BAROMETER<br/>RISING</i>                  |
| Conrad Raabe  | 130 BUSINESS IMAGES OF THE PQ:<br>INVESTMENT AND THE POLITICAL<br>ECONOMY                                |
| Paula Gilbert Lewis   | 148 THE FRAGILITY OF CHILDHOOD:<br>GABRIELLE ROY'S <i>CES ENFANTS<br/>DE MA VIE</i>                      |
|   | 154 BOOK REVIEWS   |
| Victor Konrad<br>R. Gregory Mayes<br>Daniel W. Younker<br>Armand B. Chartier<br>Caroline Brettell |  |

Editor: William C. Metcalfe  
 Assistant Editor: Lee Briscoe Thompson  
 Book Review Editor: Victor Konrad

\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

|   |   |
|---|---|
| Volume X, Number 1  | Spring 1980   |
|   | i PRESIDENT'S FOREWORD  |
|   | ii HAIL AND FAREWELL  |
| Gordon T. Stewart   | 3 POLITICAL PATRONAGE UNDER<br>MacDONALD AND LAURIER 1878-1911  |
| John Schultz  | 27 WHOSE NEWS? THE STRUGGLE FOR<br>WIRE DISTRIBUTION, 1900-1920   |
| Donald Barry  | 63 THE UNITED STATES AND THE DE-<br>VELOPMENT OF THE CANADA-<br>EUROPEAN COMMUNITY CONTRAC-<br>TUAL-LINK AGREEMENT                                |
| Allan Kornberg,<br>Harold D. Clarke, and<br>Marianne C. Stewart   | 75 PUBLIC SUPPORT FOR COMMUNITY<br>AND REGIME IN THE REGIONS OF<br>CONTEMPORARY CANADA  |
| Joseph A. LeMay   | 94 QUEBEC AND ECONOMIC INTERDE-<br>PENDENCE WITH THE UNITED<br>STATES: A FOCUS ON HYDRO-<br>QUEBEC  |
|   | 110 BOOK REVIEWS  |
| Richard Swann<br>George Paulus<br>Peter Woolfson<br>John C. Lehr<br>Annette Baker Fox<br>Edward Collins, Jr.<br>John Schlegel, S.J.<br>Richard Beach<br>Marjorie A. Fitzpatrick | Pierre Aubery<br>Patricia Hunt<br>James J. Herlan<br>Donald Alper<br>J. Richard Wagner<br>Gregory Mahler<br>Marilyn A. Craven<br>Victor A. Konrad |
| Stephen Kenny   | 142 SOVEREIGNTY ASSOCIATION:<br>A CRITICAL COMMENTARY   |

Editor: William C. Metcalfe  
 Assistant Editor: Lee Briscoe Thompson  
 Book Review Editor: Victor A. Konrad

\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

|  |  |
|--|--|
| Volume X, Number 2                       | Autumn 1980  |
| Robert Lecker                            | 1 QUANTUM PHYSICS AND NOUVEAU<br>ROMAN: THE NEW ANCESTORS                          |
| Richard S. Sorrell                       | 16 JACK KEROUAC, FRENCH CANADA,<br>AND FRANCE                                      |
| Donald Alper                             | 26 CONGRESSIONAL ATTITUDES<br>TOWARD CANADA AND CANADA-<br>UNITED STATES RELATIONS |
| Don Munton                               | 37 SIMULATING CANADIAN-AMERICAN<br>NEGOTIATIONS: A BOUNDARY<br>WATERS EXAMPLE      |
| Robert M. Gill                           | 56 BILINGUALISM IN NEW BRUNSWICK<br>AND THE FUTURE OF L'ACADIE                     |
| Edward G. Grabb and<br>James W. Rinehart | 75 A RESEARCH NOTE ON CLASS AND<br>AUTHORITARIAN PERSPECTIVES IN<br>CANADA         |
| Andre Sénécal                            | 85 QUEBEC STUDIES: A GUIDE TO THE<br>BIBLIOGRAPHIES                                |
|  | 89 BOOK REVIEWS  |
| Herbert Taylor                           | Peter A. Baskerville   |
| David Mattison                           | Carlos A. Schwantes  |
| Judy Barrett Litoff                      | Stanley R. Howe  |
| Robert C. Carroll                        | Wilbur R. Jacobs   |
| Douglas C. Nord                          | Arnold E. Davidson   |
| Maureen Cronin                           | Cathy N. Davidson  |
| John P. Schlegel, S.J.                   | John H. Ferres   |
| John Warkentin                           | James J. Herlan  |
| D. Wayne Moodie                          | Gregory Mahler   |
| Christopher Armstrong                    | Deryck Holdsworth  |
| Maureen Kay                              |  |

126 NOTES

Editor: William C. Metcalfe  
 Associate Editor: Ronald D. Tallman  
 Assistant Editor: Lee Briscoe Thompson  
 Book Review Editor: Victor A. Konrad



\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

|                         |   |
|-------------------------|---|
| Volume XI, Number 1     | Spring 1981   |
|                         | A. J. M SMITH: A TRIBUTE  |
| Howard L. Singer        | 1 INTERNAL CONFLICTS WITHIN A<br>QUEBEC SEPARATIST<br>ORGANIZATION: THE CASE OF<br>THE RIN                    |
| David G. Haglund        | 15 "PLAIN GRAND IMPERIALISM ON A<br>MINIATURE SCALE": CANADIAN-<br>AMERICAN RIVALRY OVER<br>GREENLAND IN 1940 |
| Alain Gagnon            | 37 THIRD PARTIES: A THEORETICAL<br>FRAMEWORK  |
| Lise Bissonnette        | 64 QUEBEC-OTTAWA-WASHINGTON,<br>THE PRE-REFERENDUM TRIANGLE   |
| Wallace C. Koehler, Jr. | 77 FOREIGN OWNERSHIP POLICIES IN<br>CANADA: "FROM COLONY TO<br>NATION" AGAIN                                  |
|                         | 89 BOOK REVIEWS   |
| Carol Judd              | Richard M. Porterfield  |
| John R. Schmidhauser    | D. W. Younker   |
| Hans J. Peterson        | Alan Miller   |
| Ailie Cleghorn          | Edward G. Hudon   |
| Joseph T. Jockel        | Lee Briscoe Thompson  |
| Robert L. Monahan       | Karen C. Altfest  |
| Barry Smit              | David Latham  |
| Suzann Buckley          | Jane M. Moss  |
| Robert Babcock          | Russel B. Nye   |
| John S. Galbraith       | Gerard F. Rutan   |
| Allan Greer             | G. Thomas Taylor, Jr.   |
| Cheryl J. Hoffman       | Robert E. Stanfield   |
| Gene Howard Homel       | Victor A. Konrad  |
|                         | 140 NOTES   |
| Editor:                 | William C. Metcalfe   |
| Assistant Editor:       | Lee Briscoe Thompson  |
| Book Review Editor:     | Victor A. Konrad  |

\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

|                     |   |
|---------------------|---|
| Volume XI, Number 2 | Autumn 1981   |
|                     | EDITOR'S FOREWORD   |
| Helen M. Buss       | 1 MARGARET LAURENCE—A<br>BIBLIOGRAPHICAL ESSAY  |
| André Sénécal       | 15 A READER'S GUIDE TO PARLIA-<br>MENTARY DOCUMENTS AND<br>OTHER PUBLICATIONS OF THE<br>QUEBEC GOVERNMENT 1867-1980         |
| Terence J. Fay      | 19 FARM IMPLEMENT FIRMS AS SYMP-<br>TOMATIC OF THE RISE OF REGIONAL<br>GRAIN CITIES: WINNIPEG AND<br>MINNEAPOLIS, 1867-1926 |
| Paula Gilbert Lewis | 49 THE RESIGNATION OF OLD AGE,<br>SICKNESS, AND DEATH IN THE<br>FICTION OF GABRIELLE ROY                                    |
| Gerard F. Rutan     | 67 LEGISLATIVE INTERACTION OF A<br>CANADIAN PROVINCE AND AN<br>AMERICAN STATE   |
| David Leyton-Brown  | 80 PERSPECTIVES ON CANADIAN-<br>AMERICAN RELATIONS: THE<br>SCOPE OF THE LITERATURE  |
|                     | 91 BOOK REVIEWS   |
| Peter Perrin        | Jonathan M. Weiss   |
| Audrey Kobayashi    | Thomas H. Patterson   |
| D.G. Cartwright     | Robert Blumstock  |
| John Mannion        | James T. Lemon  |
| Bryan D. Palmer     | Victor A. Konrad  |
| Suzann Buckley      |   |

Editor: William C. Metcalfe  
 Assistant Editor: Lee Briscoe Thompson  
 Book Review Editor: Victor A. Konrad

\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

|                      |  |
|----------------------|--|
| Volume XII, Number 1 | Spring 1982  |
|                      | EDITOR'S FOREWORD  |
| Karen Gould          | 1 SPATIAL POETICS, SPATIAL POLITICS:<br>QUEBEC FEMINISTS ON THE CITY<br>AND THE COUNTRYSIDE  |
| C. Michael MacMillan | 10 THE CHARACTER OF HENRY<br>BOURASSA'S POLITICAL<br>PHILOSOPHY  |
| Robert M. Gill       | 30 FEDERAL, PROVINCIAL AND LOCAL<br>LANGUAGE LEGISLATION IN<br>MANITOBA AND THE FRANCO-<br>MANITOBANS                              |
| John Schultz         | 53 WHITE MAN'S COUNTRY: CANADA<br>AND THE WEST INDIAN IMMIGRANT<br>1900-1965   |
| Michael F. Scheuer   | 65 PETER BUELL PORTER AND THE<br>DEVELOPMENT OF THE JOINT<br>COMMISSION APPROACH TO<br>DIPLOMACY IN THE NORTH<br>ATLANTIC TRIANGLE |
| Gerard F. Rutan      | 74 WESTERN CANADA: THE WINDS<br>OF ALIENATION  |
| Lauren S. McKinsey   | 98 DÉTENTE IN CANADA'S ENERGY WAR  |
| Thomas W. Cooper     | 120 MARSHALL McLuhan: STYLE<br>AS SUBSTANCE  |
|                      | 133 BOOK REVIEWS   |
| Charles F. Doran     | Roland L. DeLorme  |
| Mary E. J. Sanger    | John H. Ferres   |
| Joseph T. Jockel     | John A. Smetanka   |
| George Nader         | Ronald M. Meldrum  |
| Suzann Buckley       | Victor Konrad  |
| Joseph Boudreau      |  |
| James W. Scott       |  |

Editor: William C. Metcalfe  
 Assistant Editors: Lee Briscoe Thompson, James McGinniss  
 Book Review Editor: Victor A. Konrad

\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

Volume XII, Number 2

Summer 1982

Proceedings of a Symposium  
**THE TRANSFER OF CULTURE ON THE LAND**  
 between  
**CANADA AND THE UNITED STATES**

Victor A. Konrad, editor

|                    |     |  |
|--------------------|-----|--|
|                    | i   | ACKNOWLEDGEMENTS   |
|                    | 1   | INTRODUCTION   |
| Peter Ennals       | 5   | THE YANKEE ORIGINS OF BLUENOSE<br>VERNACULAR ARCHITECTURE  |
| Victor A. Konrad   | 22  | AGAINST THE TIDE: FRENCH<br>CANADIAN BARN BUILDING<br>TRADITIONS IN THE ST. JOHN<br>VALLEY OF MAINE            |
| Darrell A. Norris  | 37  | ONTARIO FENCES AND<br>THE AMERICAN SCENE   |
| L. A. Rosenvall    | 51  | THE TRANSFER OF MORMON<br>CULTURE TO ALBERTA   |
| Deryck Holdsworth  | 64  | REGIONAL DISTINCTIVENESS IN<br>AN INDUSTRIAL AGE:<br>SOME CALIFORNIA INFLUENCES<br>ON BRITISH COLUMBIA HOUSING |
| Bret Wallach       | 82  | THE FACSIMILE FALLACY  |
| Thomas Mitchell    | 87  | REVIEW ESSAY: VIOLENCE AND<br>POLITICS IN CANADA   |
|                    | 100 | BOOK REVIEWS   |
| Joseph A. Boudreau |     | Eric J. Vernon   |
| James W. McKie     |     | Philip E. Myers  |
| Lauren McKinsey    |     | Donna Gerstenberger  |
| David C. Smith     |     | John H. Ferres   |
| Peter Ennals       |     | Wilfred Cude   |
| I. B. Holley, Jr.  |     | Helen M. Buss  |
| Peter Baskerville  |     | William C. Metcalfe  |
| Jonathan G. Rossie |     | André Senécal  |
|                    | 127 | CURRENT CANADIAN STUDIES   |
| Editor:            |     | William C. Metcalfe  |

\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS :

|  |   |  |
|--|---|--|
| Volume XII, Number 3   | Fall 1982   |  |
|  | i   | FORWARD  |
| Joseph T. Jockel   | 1   | THE MILITARY ESTABLISHMENTS AND<br>THE CREATION OF NORAD   |
| Sister Maureen Cronin  | 17  | A CASE OF HORNETS:<br>THE CONTROVERSIAL CF-18A   |
| Mark L. Miller<br>Charles F. Broches   | 29  | TREATY TALKING: OBSERVATIONS ON<br>CANADA-U.S. SALMON NEGOTIATIONS   |
| Paul Susman<br>Peter Karl Kresl  | 46  | THE PROBABLE IMPACT OF OFFSHORE<br>OIL AND GAS EXPLORATION ON NEW-<br>FOUNDLAND'S UNDERDEVELOPMENT   |
| Lawrence LeDuc<br>Harold D. Clarke<br>Jane Jenson<br>Jon H. Pammett<br>Michael F. Scheuer                            | 61  | SOVEREIGNTY-ASSOCIATION "NON"-<br>PARTI QUÉBÉCOIS "OUI": TRENDS<br>IN POLITICAL SUPPORT IN QUEBEC  |
|  | 72  | ON THE POSSIBILITY THAT THERE<br>MAY BE MORE TO IT THAN THAT:<br>PROFESSOR HAGLUND, THE<br>DOCUMENTS ON AMERICAN<br>EXTERNAL RELATIONS SERIES AND<br>THE CANADIAN-AMERICAN CONTRO-<br>VERSY OVER GREENLAND IN 1940 |
| David G. Haglund   | 84  | RESPONSE TO MICHAEL SCHEUER  |
| Douglas C. Nord  | 88  | NEIGHBORS TAKEN FOR GRANTED:<br>TEACHING CANADIAN AND<br>MEXICAN FOREIGN POLICIES TO<br>AN AMERICAN AUDIENCE   |
| David G. Wagner  | 99  | REVIEW ESSAY   |
|  | 106   | BOOK REVIEWS   |
| Albin J. Cofone<br>Thomas Ablor<br>Mason Wade<br>Jerry Yerik<br>Johannes Overbeek<br>Earl H. Fry<br>Ralph B. Krueger | Joel Sokolsky<br>Alton S. Donnelly<br>David P. Burke<br>Barry M. Gough<br>Stephen Kenny<br>Gene Howard Homel<br>Cathy N. Davidson | John H. Ferres<br>Karen C. Altfest<br>Helen Edward B. Laverty<br>Gregory Mahler<br>Martin Lubin<br>Gerard F. Rutan<br>Ingeborg Paulus<br>Carleton S. Guptill   |
|  | 142   | CURRENT CANADIAN STUDIES   |
|  | Editor:   | William C. Metcalfe  |
|  | Assistant Editor:   | James McGinniss  |
|  | Book Review Editor:   | Victor A. Konrad   |

\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

|  |   |
|--|---|
| Volume XIII, Number 1  | Spring 1983   |
| David Millett  | 1 THE SOCIAL CONTEXT OF<br>BILINGUALISM IN EASTERN<br>ONTARIO   |
| Robert M. Gill   | 13 FEDERAL AND PROVINCIAL<br>LANGUAGE POLICY IN ONTARIO<br>AND THE FUTURE OF THE<br>FRANCO-ONTARIANS  |
| Herbert G. Kariel and<br>Lynn A. Rosenvall   | 44 UNITED STATES NEWS FLOWS TO<br>CANADIAN NEWSPAPERS   |
| Hans J. Peterson   | 65 THE DIEPPE RAID IN CONTEMPORARY<br>GERMAN VIEW   |
| J. M. Bumsted  | 79 "CARRIED TO CANADA!"<br>PERCEPTIONS OF THE FRENCH IN<br>BRITISH COLONIAL CAPTIVITY<br>NARRATIVES, 1690-1760  |
| John H. Ferres   | 97 THE LITERARY ROOTS OF WESTERN<br>CANADIAN SEPARATISM   |
| Johannes Overbeck  | 108 THE ECONOMIC DILEMMA OF<br>CANADIAN IMMIGRATION: 1970-1980  |
|  | 118 BOOK REVIEWS  |
| Nancy J. Christie<br>Joseph T. Jockel<br>Edward Collins, Jr.<br>Edward J. Miles<br>C. Stewart Doty<br>Conrad Dixon<br>John F. Battick<br>Graham Carr<br>David T. McNab<br>Edwin A. Churchill | John Schultz<br>Brian Young<br>Alaric Faulkner<br>Robert Thacker<br>Lee Briscoe Thompson<br>Raymond Lemieux<br>Christopher M. Armitage<br>James Acheson<br>Robert M. Gill<br>Andrew Jones |
|  | 151 CURRENT CANADIAN STUDIES  |

Editor: William C. Metcalfe  
 Assistant Editors: Lee Briscoe Thompson, James McGinniss  
 Book Review Editor: Victor A. Konrad

\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

Volume XIII, Number 2

Summer 1983

QUEBEC AUJOURD'HUI/TODAY

A Special Issue Edited by  
 André J. SENECAI and William C. METCALFE

|                       |     |  |
|-----------------------|-----|--|
|                       | i   | EDITORS' FOREWORD  |
| André J. Senécal      | v   | MARINE LELAND, 1899-1983   |
| Paula Gilbert Lewis   | vi  | GABRIELLE ROY, 1909-1983   |
| Alfred O. Hero        | 1   | QUEBEC-U.S. RELATIONS UNDER THE<br>LEVESQUE GOVERNMENT   |
| Peter K. Kresl        | 11  | QUEBEC TURNS TO TECHNOLOGY   |
| Stephen H. Ullman     | 29  | POLITICAL DEVELOPMENT AND PARTY<br>CHANGE IN QUEBEC, 1980-1983   |
| Peter Woolfson        | 42  | LANGUAGE IN QUEBEC:<br>LEGAL AND SOCIETAL ISSUES   |
| A. J. Senécal         | 52  | THE GROWING ROLE OF THE<br>QUEBEC STATE IN LANGUAGE<br>CORPUS PLANNING   |
| Jonathan M. Weiss     | 64  | QUEBEC THEATRE IN THE 80s:<br>THE END OF AN ERA  |
| Karen Gould           | 74  | FEMALE TRACINGS: WRITING AS<br>RE-VISION IN RECENT WORKS<br>OF LOUKY BERSIANIK, MADELEINE<br>GAGNON, AND NICOLE BROSSARD |
| Michael D. Behiels    | 90  | RECENT QUEBEC HISTORIOGRAPHY:<br>REINTERPRETING FRENCH<br>CANADA'S PAST  |
|                       | 104 | BOOK REVIEWS   |
| Mason Wade            |     | Susan Rosenstreich   |
| Vernon Keel           |     | Elaine Eldridge  |
| John Atchison         |     | Lorna Irvine   |
| Barry A. Sheehan      |     | Gerard F. Rutan  |
| John P. Schlegel      |     | Michael F. Scheuer   |
| Richard Beach         |     | Robert Gordon  |
| W. A. Douglas Jackson |     | Charles Gordon   |
| Graham Carr           |     | Dennis Forcece   |
| Arthur L. Johnson     |     | Victor A. Konrad   |
| James Allen           |     |  |
|                       | 133 | CURRENT CANADIAN STUDIES   |
|                       | 137 | CONTRIBUTORS TO THIS ISSUE   |

\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

|   |   |
|---|---|
| Volume XIII, Number 3   | Autumn 1983   |
|   | i EDITORS' FOREWORD   |
| Robert Lecker   | 139 CAUGHT IN THE BALANCE:<br>ROBERT KROETSCH'S <i>GONE INDIAN</i>  |
| Arnold E. Davidson  | 158 CIRCLING THE TEXT IN RUDY WIEBE'S<br><i>MY LOVELY ENEMY</i>   |
| Pierre Aubery   | 168 MESSIANIC UNDERTONES IN QUEBEC<br>LITERATURE AND SOCIETY  |
| Terence J. Fay  | 179 CANADIAN STUDIES ON THE<br>AMERICAN RELATIONSHIP, 1945-1980   |
| C. E. S. Franks   | 201 BORROWING FROM THE UNITED<br>STATES: IS THE CANADIAN<br>PARLIAMENTARY SYSTEM MOVING<br>TOWARDS THE CONGRESSIONAL<br>MODEL?                                  |
| Ged Martin  | 215 QUEEN VICTORIA AND CANADA   |
|   | 235 REVIEW ESSAYS<br>Susan Jackel<br>Stephen Kenny  |
|   | 248 BOOK REVIEWS<br>Jane P. Ambrose<br>Robert M. Gill<br>Donald Alper<br>Richard D. Bright<br>Douglas C. Nord<br>Ingeborg Paulus<br>Ronald Savitt               |
| Henry S. Albinski<br>Frances Baskerville<br>Stanley Russell Howe<br>W. A. Douglas Jackson<br>James Pritchard<br>Suzann Buckley<br>Flaine Eldridge<br>William Metcalfe | 272 CURRENT CANADIAN STUDIES<br>Editor: William C. Metcalfe<br>Assistant Editors: Lee Briscoe Thompson, James McGinniss<br>Book Review Editor: Victor A. Konrad |



\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

|   |   |
|---|---|
| Volume XIV, Number 1  | Spring 1984   |
|   | i PRESIDENT'S MESSAGE   |
| Robert D. Denham  | 1 AN ANATOMY OF FRYE'S INFLUENCE  |
| Alan F. J. Artibise   | 20 EXPLORING THE NORTH-AMERICAN<br>WEST: A COMPARATIVE URBAN<br>PERSPECTIVE   |
| Jerry McCaffery   | 45 CANADA'S ENVELOPE BUDGETING<br>SYSTEM  |
| Elaine R. Hopkins   | 63 FEMINISM AND A FEMALE TRINITY<br>IN DENISE BOUCHER'S <i>LES FÉES<br/>ONT SOIF</i>  |
| James Bickerton and<br>Alain G. Gagnon  | 72 REGIONAL POLICY IN HISTORICAL<br>PERSPECTIVE: THE FEDERAL ROLE<br>IN REGIONAL ECONOMIC<br>DEVELOPMENT  |
|   | 93 BOOK REVIEWS   |
| Robert E. Ackerman<br>Barry Michael Fisher<br>Maureen P. Cronin<br>Alan G. Brunger<br>Thomas H. Mitchell<br>Simon M. Evans<br>Lawrence T. McDonnell<br>William F. Lye | Robert D. Denham<br>Ronald Rompkey<br>Gregory Mahler<br>Gurston Dacks<br>Elliot J. Feldman<br>Douglas C. Nord<br>James J. Herlan<br>Evelyn Peters |
|   | 121 CURRENT CANADIAN STUDIES  |
| Editor:   | William C. Metcalfe   |
| Assistant Editor:   | Lee Briscoe Thompson  |
| Book Review Editor:   | Victor A. Konrad  |

\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

Volume XIV, Number 2

Summer 1984

ESTABLISHING ONTARIO  
 A BICENTENNIAL RETROSPECTIVE

Victor A. Konrad, editor

i ACKNOWLEDGEMENTS

- |  |     |   |
|--|-----|---|
| Victor A. Konrad                         | 125 | ONTARIO: A BICENTENNIAL<br>RETROSPECTIVE                                |
| R. Louis Gentilcore                      | 137 | THE MAKING OF A PROVINCE:<br>ONTARIO TO 1850                            |
| Jane Errington and<br>George Rawlyk      | 157 | THE LOYALIST-FEDERALIST ALLIANCE<br>OF UPPER CANADA                     |
| Thomas F. McIlwraith                     | 177 | TRANSPORTATION IN OLD ONTARIO   |
| Cecil J. Houston and<br>William J. Smyth | 193 | TRANSFERRED LOYALTIES:<br>ORANGEISM IN THE UNITED STATES<br>AND ONTARIO |
| Robert Thacker                           | 213 | CONNECTION: ALICE MUNRO AND<br>ONTARIO                                  |
| David Hornbeck                           | 227 | REVIEW ESSAY:<br>TRACING ONTARIO'S<br>ESTABLISHMENT IN MAPS             |
|  | 231 | BOOK REVIEWS  |
| Richard B. Johnston                      |     | Terence J. Fay  |
| Herbert Taylor                           |     | Thomas P. Socknat   |
| Daniel L. Boxberger                      |     | Vernon Keel   |
| Denis Cosgrove                           |     | Don Cartwright  |
| John H. Ferres                           |     | Lorna Irvine  |
| Karen C. Aitfest                         |     | Frances W. Kaye   |
| Norman Ward                              |     | Wayne G. Reilly   |
| Robert G. Crawford                       |     | Gary Meyers   |
| Evert Lindquist                          |     | Gerard F. Rutan   |
| Joseph LeMay                             |     | Maureen Cronin  |
| Noreen Golfman                           |     | Norma Jenckes   |
| Stanley Russell Howe                     |     | Ruth Fincher  |
|  | 271 | CURRENT CANADIAN STUDIES  |

\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

|                        |           |   |
|------------------------|-----------|---|
| Volume XIV, Number 3   | Fall 1984 |   |
|                        |           | i EDITOR'S FOREWORD   |
| Arthur L. Johnson      | 279       | THE NEW YORK STATE PRESS AND<br>THE CANADIAN REBELLIONS,<br>1837-1838               |
| Emile J. Talbot        | 291       | COMMUNICATION AND CULTURE IN<br><i>TRENTE ARPENTS</i>                               |
| Walter S.G. Kohn       | 298       | WOMEN IN THE CANADIAN HOUSE<br>OF COMMONS   |
| Eva-Marie Kroller      | 312       | GEORGE ELIOT IN CANADA:<br><i>ROMOLA AND THE GOLDEN DOG</i>                         |
| Mary Jane Miller       | 322       | <i>CARIBOU COUNTRY: A CANADIAN<br/>RESPONSE TO AMERICAN TELEVISION<br/>WESTERNS</i> |
| Richard A. Jones       | 333       | FRENCH CANADA AND THE<br>AMERICAN PERIL IN THE<br>TWENTIETH CENTURY                 |
| David Staines          | 351       | MOVING AWAY FROM DISBELIEF:<br>THE RISE OF A CANADIAN READING<br>PUBLIC             |
| Charles F. Doran       | 363       | REVIEW ESSAY:<br>RECENT CONTRIBUTIONS TO THE<br>STUDY OF CANADA/UNITED STATES       |
| John G. Reid           | 369       | REVIEW ESSAY: SOME RECENT HIS-<br>TORIES OF CANADIAN UNIVERSITIES                   |
|                        | 374       | BOOK REVIEWS  |
| David O. Decker        |           | Lisle S. Mitchell   |
| John P. Schlegel, S.J. |           | Jonathan G. Rossie  |
| Gerard F. Rutan        |           | Phillip Buckner   |
| B.W. Wilkinson         |           | Richard I. Hunt   |
| Lubomyr Y. Luciuk      |           | S.A.R. Gingell  |
| John C. Lehr           |           | Reginald Berry  |
| Ronald Labelle         |           | Edward K. Muller  |
| Douglas C. Nord        |           |   |

\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

|   |  |
|---|--|
| Volume XV, Number 1   | Spring 1985  |
| C. E. S. Franks   | 1 DEBATES AND QUESTION PERIOD IN<br>THE CANADIAN HOUSE OF<br>COMMONS: WHAT PURPOSE DO<br>THEY SERVE?   |
| Robert M. Gill  | 16 LANGUAGE POLICY IN<br>SASKATCHEWAN, ALBERTA, AND<br>BRITISH COLUMBIA AND THE<br>FUTURE OF FRENCH IN THE WEST  |
| Lawrence R. Aronsen   | 38 PLANNING CANADA'S ECONOMIC<br>MOBILIZATION FOR WAR: THE<br>ORIGINS AND OPERATION OF THE<br>INDUSTRIAL DEFENCE BOARD,<br>1945-1951                               |
| Jane Moss   | 59 MENIPPEAN SATIRE AND THE<br>RECENT QUEBEC NOVEL   |
| Keith Archer and<br>Allan Kornberg  | 68 ISSUE PERCEPTIONS AND ELECTORAL<br>BEHAVIOR IN AN AGE OF<br>RESTRAINT, 1974-1980  |
| Richard J. Joy  | 90 CANADA'S OFFICIAL-LANGUAGE<br>POPULATIONS, AS SHOWN BY THE<br>1981 CENSUS   |
| Gerard F. Rutan   | 97 BRITISH COLUMBIA-WASHINGTON<br>STATE GOVERNMENTAL<br>INTERRELATIONS: SOME FINDINGS<br>UPON THE FAILURE OF STRUCTURE   |
| Donald B. Smith<br>Victor Lytwyn<br>Alfred O. Hero, Jr.<br>Frank Tough<br>Joel J. Sokolsky<br>Thomas P. Socknat<br>Béatrice Craig | 111 BOOK REVIEWS<br>Ronald M. Meldrum<br>Robert Allen Papinchak<br>Noreen Golfman<br>Gregory Mahler<br>Donald Alper<br>Rhoda Charlene McFarland<br>Ingeborg Paulus |
|   | 133 CURRENT CANADIAN STUDIES   |

Editor: William C. Metcalfe  
 Associate Editor: Lee Briscoe Thompson  
 Book Review Editor: Victor A. Konrad

\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

|                     |  |
|---------------------|--|
| Volume XV, Number 3 | Autumn 1985  |
| Kerry A. Trask      | 249 TO CAST OUT THE DEVILS:<br>BRITISH IDEOLOGY AND THE<br>FRENCH CANADIANS OF THE<br>NORTHWEST INTERIOR, 1760-1774  |
| Jane Moss           | 263 CREATION REENACTED: THE WOMAN<br>ARTIST AS DRAMATIC FIGURE   |
| R. K. Carty         | 273 THE ELECTORAL BOUNDARY<br>REVOLUTION IN CANADA   |
| Robert G. LeBlanc   | 288 THE FRANCOPHONE "CONQUEST"<br>OF NEW ENGLAND: GEOPOLITICAL<br>CONCEPTIONS AND IMPERIAL<br>AMBITION OF FRENCH-CANADIAN<br>NATIONALISTS IN THE<br>NINETEENTH CENTURY |
| Peter Morici        | 311 U.S.-CANADA FREE TRADE<br>DISCUSSIONS: WHAT ARE<br>THE ISSUES?   |
|                     | 324 BOOK REVIEWS   |
| Leroy V. Eid        | Jane Errington   |
| Willard S. Randall  | Dan Hawthorne  |
| Peter Morici        | Thomas Rumney  |
| Gerald L. Pocius    | Francis J. Conte   |
| Annette Baker Fox   | Mary Jean Green  |
| Robert LeBlanc      | Vernon R. Lindquist  |
| Frank H. Weirich    | Michael Palmer   |
| William C. Wonders  | Robert Gill  |
| Terence J. Hughes   | Carlos A. Schwantes  |
| Victor A. Konrad    | 356 CURRENT CANADIAN STUDIES   |

Editor: William C. Metcalfe  
 Associate Editor: Lee Briscoe Thompson  
 Book Review Editor: Victor A. Konrad

\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

|   |  |
|---|--|
| Volume XV, Number 4                                     | Winter 1985  |
| Lorna Irvine  | i FOREWORD   |
|   | iii 1985 DONNER MEDAL  |
|   | iv 1985 DISTINGUISHED ARTICLE AWARD  |
| Mary Jean Green,<br>Paula Gilbert Lewis,<br>Karen Gould | 361 INSCRIPTIONS OF THE FEMININE:<br>A CENTURY OF WOMEN WRITING IN<br>QUEBEC                           |
| Patricia Rooke and<br>R. L. Schnell                     | 389 CHASTITY AS POWER: CHARLOTTE<br>WHITTON AND THE ASCETIC IDEAL                                      |
| Sylvia Bashevkin  | 405 POLITICAL PARTICIPATION, AMBITION<br>AND FEMINISM: WOMEN IN THE<br>ONTARIO PARTY ELITES            |
| Arnold E. Davidson                                      | 421 READING BETWEEN THE TEXTS IN<br>AUDREY THOMAS' <i>MUNCHMEYER<br/>AND PROSPERO ON THE ISLAND</i>    |
| Ann Davis   | 433 REFLECTIONS: A LACANIAN APPROACH<br>TO CHRISTIANE PFLUG'S ART                                      |
| Christl Verduyn   | 449 FROM "THE WORD ON FLESH" TO "THE<br>FLESH MADE WORD": WOMEN'S<br>FICTION IN CANADA                 |
| Jill Bystydzienski                                      | 465 MINORITY WOMEN OF NORTH<br>AMERICA: A COMPARISON OF<br>FRENCH-CANADIAN AND AFRO-<br>AMERICAN WOMEN |
| Barbara Godard  | 481 "BODY I": DAPHNE MARLATT'S<br>FEMINIST POETICS   |
| Joni Seager   | 497 THE <i>OTHER</i> TWO SOLITUDES: GENDER<br>AND CANADIAN STUDIES                                     |
|   | 509 BOOK REVIEWS   |
| C. Patrick Morris                                       | Joseph A. Boudreau   |
| Robert Grumet   | Margaret Conrad  |
| Robert Thacker  | William H. Pease   |
| Prem Gandhi   | Bruce A. Butterfield   |
| Stephen S. Birdsall                                     | Helene Baldwin   |
| David L. Ferch  | Lee Brotherson   |
| Terence J. Fay  | Robert E. Craig  |
| Graham Carr   | Peter G. Goheen  |
| Victor A. Konrad  | 538 CURRENT CANADIAN STUDIES   |
| Mason Wade  |  |

Editor: William C. Metcalfe  
 Associate Editor: Lee Briscoe Thompson  
 Book Review Editor: Victor A. Konrad

\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

|                       |   |
|-----------------------|---|
| Volume XVI, Number 1  | Spring 1986   |
|                       | i EDITOR'S FOREWORD   |
| H. Nicholas Muller II | iii HUGH MASON WADE (1913-1986)   |
| C. E. S. Franks       | 1 PLUS ÇA CHANGE, PLUS C'EST LA<br>MÊME CHOSE: REFLECTIONS ON THE<br>CANADIAN GENERAL ELECTIONS OF<br>1984                                  |
| Peter van Lent        | 17 ABSENCE AND DEPARTURE: THE MALE<br>MYSTIQUE IN FRENCH-CANADIAN<br>LITERATURE BEFORE 1950   |
| Martin Lubin          | 25 QUEBEC-U.S. RELATIONS: AN OVERVIEW   |
| J. A. Schultz         | 41 SHELL GAME: THE POLITICS OF<br>DEFENSE PRODUCTION 1939-1942  |
| William F. Averyt     | 59 CANADIAN DEVELOPMENT PRIORITIES<br>AND U.S. TRADE POLICY: RECENT<br>TRENDS AND A CHANGING FUTURE?  |
| Reynold M. Wik        | 73 WHEN 'MOTORS' BECAME 'TRACTORS':<br>THE WINNIPEG LIGHT AGRICUL-<br>TURAL MOTOR CONTESTS, 1908-1913,<br>AND THE NORTH AMERICAN<br>TRACTOR |
|                       | 81 BOOK REVIEWS   |
| J. Frederick Truitt   | Arnold E. Davidson  |
| William F. Averyt     | Henry B. Prickitt   |
| John A. Jakle         | Ludwig Deringer   |
| Ronald L. De Lorme    | Rosalie Murphy Baum   |
| Yves Frenette         | William Metcalfe  |
| Melissa Haussman      | Lauren McKinsey   |
| John S. Mikulaninec   | Stephen P. Koff   |
| Charles M. Dobbs      | Robert Krause   |
| Joseph A. Boudreau    | Wayne C. Muller   |
| Melvyn R. Durchslag   | Jean Buckley-Moran  |
| Victor A. Konrad      | 116 CURRENT CANADIAN STUDIES  |
|                       | Editor: William C. Metcalfe   |
|                       | Associate Editor: Lee Briscoe Thompson  |
|                       | Book Review Editor: Victor A. Konrad  |

\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

Volume XVI, Number 2

Summer 1986

|                                    |     |   |
|------------------------------------|-----|---|
| Frederick Vaughan                  | 125 | THE BIRTHPANGS OF THE SUPREME COURT IN CANADA   |
| David Sanger                       | 139 | AN INTRODUCTION TO THE PREHISTORY OF THE PASSAMAQUODDY BAY REGION                               |
| Stephen H. Ullman                  | 161 | THE POLITICAL ATTITUDES OF NEW BRUNSWICK'S ACADIANS AND ANGLOPHONES: OLD WINE IN OLD BOTTLES?   |
| Alan Kornberg and Harold D. Clarke | 181 | GOVERNMENTAL PERFORMANCE, POLITICAL SOCIALIZATION AND PARLIAMENTARY SUPPORT: THE CASE OF CANADA |
| Tracy Ware                         | 205 | REVIEW ESSAY: THE CONTEXTS OF CANADIAN CRITICISM  |
|                                    | 213 | BOOK REVIEWS  |
| Peter Woolfson                     |     | R. C. Macleod   |
| David Decker                       |     | John Schultz  |
| Graham Carr                        |     | William E. Thoms  |
| Paul B. Frederic                   |     | Paula Gilbert Lewis   |
| Ginette Chenard                    |     | Lorna Irvine  |
| Paul M. Koroscil                   |     | Thomas H. Brown   |
| Arthur Roberts                     |     | Gerard F. Rutan   |
| William B. Hamilton                |     | Marc V. Levine  |
| Terence J. Fay                     |     |   |
| Victor A. Konrad                   | 241 | CURRENT CANADIAN STUDIES  |

Editor: William C. Metcalfe  
 Associate Editor: Lee Briscoe Thompson  
 Book Review Editor: Victor A. Konrad



\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

Volume XVI, Number 3

Autumn 1986

THE TWO WESTS

Lauren S. McKinsey, editor

|                                     |     |  |
|-------------------------------------|-----|--|
| Lauren S. McKinsey                  | i   | FOREWORD   |
| Roger Gibbins                       | 253 | FREE TRADE IN POLITICAL<br>IDEOLOGIES: THE IMPACT OF<br>REDUCED "TRADE BARRIERS"<br>ON CANADIAN POLITICAL LIFE |
| Stephen Maly and<br>Lauren McKinsey | 265 | THE POLITICAL ECONOMY OF LUMBER<br>TRADE   |
| L. R. Jones                         | 279 | BUDGET DEFICITS AND RESTRAINT<br>MANAGEMENT IN WESTERN<br>PROVINCIAL GOVERNMENTS                               |
| Hana Samek                          | 293 | EVALUATING CANADIAN INDIAN<br>POLICY: A CASE FOR COMPARATIVE<br>HISTORICAL PERSPECTIVE                         |
| Earl H. Fry                         | 301 | THE ECONOMIC COMPETITIVENESS OF<br>THE WESTERN STATES AND<br>PROVINCES: THE INTERNATIONAL<br>DIMENSION         |
| Michael J. Laslovich                | 313 | CHANGING THE CROW RATE:<br>THE POLITICS OF WESTERN GRAIN   |
| Evert A. Lindquist                  | 327 | POLICY INSTITUTES IN CANADA:<br>LOOKING WESTWARD   |
| David Elton and<br>Peter McCormick  | 341 | WESTERN PERSPECTIVES ON<br>INSTITUTIONAL REFORM  |
|                                     | 355 | BOOK REVIEWS   |
| John P. Schlegel                    |     | Jonathan Weiss   |
| Dean Louder                         |     | Andrée Lévesque  |
| Maureen Cronin                      |     | Emile J. Talbot  |
| Edwin Hamblet                       |     | Rosalie Murphy Baum  |
| Vincent L. Remillard                |     | John M. Ferres   |
| D. Aidan McQuillan                  |     | Henry S. Albinski  |
| Keith A. Parker                     |     | Paul W. Miller   |
| Victor A. Konrad                    | 377 | CURRENT CANADIAN STUDIES   |

Editor: William C. Metcalfe

Associate Editor: Lee Briscoe Thompson

Book Review Editor: Victor A. Konrad

\*American review of Canadian studies. 1971- , 3/yr. -  
 Washington, D.C. : Association for Canadian Studies in  
 the United States.  
 Formerly: ACSUS Newsletter.

CONTENTS:

|  |  |
|--|--|
| Volume XVI, Number 4   | Winter 1986  |
| Sharon R. Wilson   | 385 BLUEBEARD'S FORBIDDEN ROOM:<br>GENDER IMAGES IN<br>MARGARET ATWOOD'S<br>VISUAL AND LITERARY ART  |
| C.E.S. Franks  | 399 REFORM OF THE CANADIAN<br>HOUSE OF COMMONS   |
| R.M. Krause, R.G. Price,<br>R.H. Wagenbach   | 413 A NEW ALTERNATIVE:<br>THE LEGISLATIVE ALLIANCE<br>IN ONTARIO   |
| Geoffrey R. Weller   | 425 CANADIAN WATER EXPORTS:<br>A CONTROVERSY IN THE MAKING   |
| Douglas C. Nord  | 443 MANAGING A REGIONAL RESOURCE:<br>THE CASE OF THE GREAT LAKES   |
| R. Bruce Shepard and<br>Thomas D. Isern  | 455 THE ADOPTION OF THE COMBINE ON<br>THE CANADIAN PLAINS  |
|  | 465 BOOK REVIEWS   |
| Don Chenoweth<br>Karen C. Altfest<br>Thomas P. Socknat<br>Carolyn Rhodes-Jones<br>Richard L. Barton<br>Joseph LeMay<br>William D. Shipman<br>Jane Moss<br>Thomas Rumney<br>Peter Crabb | Thomas J. Baerwald<br>J. L. Granatstein<br>Carrol F. Coates<br>Ronald M. Meldrum<br>Carol Fairbanks<br>Terrence Craig<br>Robert Bence<br>Kathleen J. Kenny<br>Donat B. Boisvert<br>Elaine Eldridge |
| Victor A. Konrad   | 496 CURRENT CANADIAN STUDIES   |

Editor: William C. Metcalfe  
 Associate Editor: Lee Briscoe Thompson  
 Book Review Editor: Victor A. Konrad

\*Canada-United States law journal. Vol. 1, 1978-  
annual. - Cleveland : Canada-United States Law  
Institute.

**CONTENTS:**

Volume One

Summer, 1978 **PLENARY SESSION**

|  |    |
|--|----|
| Introductory Remarks                             |    |
| <i>Donat Pharand</i> .....                       | 1  |
| <i>Sidney Picker, Jr.</i> .....                  | 2  |
| Settling Our Canadian-United States Differences: |    |
| An American Perspective                          |    |
| <i>Richard R. Baxter</i> .....                   | 5  |
| A Canadian Perspective                           |    |
| <i>Ronald St. J. Macdonald, Q.C.</i> .....       | 12 |
| Commentaries                                     |    |
| <i>Marcel Cadieux, c.r.</i> .....                | 19 |
| <i>Monroe Leigh</i> .....                        | 24 |
| Discussion .....                                 | 27 |

**SEMINARS**

|  |     |
|--|-----|
| Boundary and Resource Issues: Modes de règlement des différends<br>entre le Canada et les Etats-Unis en matière de frontières et de<br>ressources maritimes. |     |
| <i>Claude C. Emanuelli</i> .....   | 36  |
| Discussion .....   | 67  |
| Pollution Issues: Cooperation et règlement des différends Canada-<br>Etats Unis dans le domaine de la protection de l'environnement.                         |     |
| <i>Armand de Mestral</i> .....   | 78  |
| Discussion .....   | 98  |
| Trade and Investment Issues: Patterns of Canadian-American<br>Economic Problems  |     |
| <i>Hugh M. Kindred and William Biggs</i> .....   | 114 |
| Discussion .....   | 132 |

**ADDRESS**

|                          |     |
|--------------------------|-----|
| Heads Across the Border  |     |
| <i>John Holmes</i> ..... | 145 |

**CLOSING SESSION**

|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| Reports on Seminars            |     |
| Trade and Investment Issues    |     |
| <i>Thomas Drucker</i> .....    | 153 |
| Boundary and Resource Issues   |     |
| <i>Charles B. Bourne</i> ..... | 154 |
| Pollution Issues               |     |
| <i>Myres McDougal</i> .....    | 156 |

\*Canada-United States law journal. Vol. 1, 1978-  
annual. - Cleveland : Canada-United States Law  
Institute.

CONTENTS:

VOLUME 3

SUMMER 1980

*Copyright © by the Canada-United States Law Journal*

**CANADA-UNITED STATES LAW INSTITUTE  
PROCEEDINGS**

|  |    |
|--|----|
| <i>Comparison of the Role of the Supreme Court in<br/>Canada and the United States</i> ..... | 1  |
| Introduction   |    |
| <i>Professor Sidney Picker, Jr.</i> .....  | 2  |
| Introduction: History and Development of the<br>Supreme Court in National Society            |    |
| The Canadian Supreme Court   |    |
| <i>Professor Peter H. Russell</i> .....  | 4  |
| The United States Supreme Court  |    |
| <i>Professor Laurence H. Tribe</i> .....   | 15 |
| The Jurisdiction of the Supreme Court  |    |
| Introduction of the Panel  |    |
| <i>Professor Sidney B. Jacoby</i> .....  | 28 |
| The United States Supreme Court  |    |
| <i>Professor Eugene Gressman</i> .....   | 29 |
| The Canadian Supreme Court   |    |
| <i>Professor Peter W. Hogg</i> .....   | 39 |
| The Role of the Supreme Court in Shaping the<br>Relationship of the Individual to the State  |    |
| Introduction of the Panel  |    |
| <i>Professor Ian Hunter</i> .....  | 59 |
| The United States Supreme Court  |    |
| <i>Justice Stanley Mosk</i> .....  | 60 |
| The Canadian Supreme Court   |    |
| <i>Professor Douglas A. Schmeiser</i> .....  | 67 |
| Operations and Practice, A Comparison  |    |
| Introduction of the Panel  |    |
| <i>Professor Laurence H. Tribe</i> .....   | 81 |
| The United States Supreme Court  |    |
| <i>Justice Potter Stewart</i> .....  | 82 |
| The Canadian Supreme Court   |    |
| <i>Justice Brian Dickson</i> .....   | 86 |

**ARTICLE**

|  |     |
|--|-----|
| Reflections on Search and Seizure and Illegally<br>Seized Evidence in Canada and the United States |     |
| <i>Professor Lewis R. Katz</i> .....   | 103 |

**NOTE**

|  |     |
|--|-----|
| Transnational Regionalism: Energy Management in<br>New England and the Maritimes |     |
| <i>Ralph W. Howe, III</i> .....  | 139 |

**COMMENT**

|   |     |
|---|-----|
| The People's Law School of British Columbia |     |
| <i>David Sprowls</i> .....                  | 201 |

\*Canada-United States law journal. Vol. 1, 1978-  
annual. - Cleveland : Canada-United States Law  
Institute.

CONTENTS:

VOLUME 5

1982

CANADA-UNITED STATES LAW INSTITUTE  
PROCEEDINGS

THE TRANSNATIONAL IMPLICATIONS OF ACID RAIN

*(Conference held March 28, 1981, at the Case Western  
Reserve University School of Law, Cleveland, Ohio)*

SPEECH

PHYSICAL DIMENSIONS AND SOLUTIONS OF THE ACID RAIN  
PROBLEM

CUMULATIVE SUBJECT INDEX

\*Credences : a journal of twentieth century poets and poetics. - 1975- , 3/yr. Buffalo, N.Y. : State University of New York.  
Formerly: Credences.

CONTENTS: Vol. 2, no. 2 and 3 1983

## CONTENTS

Editor's Invitation: 9

### New Writing

- |                  |     |  |
|------------------|-----|--|
| Daphne Marlatt   | 13  | stages of paradise, that please park   |
| George Bowering  | 19  | Five Poems   |
| Gerry Gilbert    | 22  | <i>VVR BUF TOR</i>   |
|                  | 27  | <i>Friends &amp; Loving in FARO:<br/>for Rolling Stone (rejected)</i>                              |
| Peter Culley     | 56  | Five Poems   |
| bill bissett     | 69  | Nine Poems<br><i>from Northern Birds in Color</i>  |
| Victor Coleman   | 91  | Eight Poems  |
| Michael Ondaatje | 102 | Ten Poems  |
| Margaret Atwood  | 119 | Five Poems   |
| D. G. Jones      | 126 | Four Poems   |
| Bob Hogg         | 129 | Seven Poems  |
| Fred Wah         | 141 | Seven Poems  |
| bp nichol        | 145 | <i>A Counting 1<br/>Imperfection: A Prophecy<br/>1978-79</i>                                       |
|                  | 177 | <i>from The Martyrology<br/>Book VI Books<br/>A Counting.<br/>A Counting 2<br/>A Book of Hours</i> |
| Steve McCaffery  | 190 | <i>Table Talk</i>  |
|                  | 202 | <i>A Sirius Series</i>   |

### Discussions

- |  |     |                              |
|--|-----|------------------------------|
|  | 211 | The Roots of Present Writing |
|  | 229 | The State of Canadian Poetry |

\*Current history : the monthly magazine of world affairs.  
1914- , 9/yr. - Philadelphia, Pa. : Current History.

CONTENTS:

**A WORLD AFFAIRS JOURNAL**

**MAY, 1984**

# Canada

- Canadian Foreign Policy in the 1980's—*John Kirton* 193  
 Canadian Defense: The Genesis of a Debate—*R.B. Byers* 197  
 The Canadian Winter of Nuclear Discontent—*Don Munton* 202  
 Contemporary Canadian Politics—*Henry S. Albinski* 206  
 Canada Emerges from Recession—*Ian M. Drummond* 211  
 Canadian Agriculture in the 1980's—*Michele M. Veeman and Terrence S. Veeman* 216  
 The Politics of Development in Canada's North—*Gurston Dacks* 220

- Book Reviews 225  
 The Month in Review—*Country by Country, Day by Day* 235  
 Maps—*The Canadian North* 223  
 —*Canada*—Inside Back Cover

\*Journal of American culture. 1978- , quarterly. -  
Bowling Green, Oh. : Popular Culture Center, Bowling  
Green State University.

CONTENTS:

**Journal Of American Culture**

| Volume 2   | Winter 1980 | No. 4 |
|--|-------------|-------|
| <b>Focus On: Canadian Culture</b>                            |             |       |
| Essays and Proclamations on Canadian Culture                 |             | 659   |
| Victor Howard  |             |       |
| Edward Miles   |             |       |
| A Search for America:  |             | 670   |
| Some Canadian Literary Responses                             |             |       |
| Russell M. Brown   |             |       |
| The Shelving of a People's Poet:                             |             |       |
| The Case of William Henry Drummond                           |             | 682   |
| Lee Briscoe Thompson   |             |       |
| The Indian Maiden in Leonard Cohen's <i>Beautiful Losers</i> |             |       |
| and John Barth's <i>The Sot Weed Factor</i>                  |             | 690   |
| John H. Ferres   |             |       |
| Science, Values and the American Empire:                     |             |       |
| <i>The Canadian Forum</i> in the 1920s                       |             | 699   |
| A.B. McKillop  |             |       |
| Perceptual Violence in Margaret Atwood's Novels              |             | 719   |
| Katherine Fishburn   |             |       |
| Quebec and Confederation                                     |             | 739   |
| Ronald Sutherland  |             |       |
| Book Review  |             | 750   |



\*Journal of popular culture. 1967- , quarterly. - Bowling  
Green, OH. : Popular Culture Center, Bowling Green  
State University.

CONTENTS:

XIV:2 FALL 1980

In Depth: Western Canadian Popular Culture

|   |     |
|---|-----|
| Rieliana and the Structure of Canadian History<br><i>Donald Swainson</i>                              | 286 |
| Canada's Mounted:<br>The Evolution of a Legend<br><i>Robert Thacker</i>                               | 298 |
| Fort Battleford and the Architecture of the<br>North-West Mounted Police<br><i>Walter Hildebrandt</i> | 313 |
| Popular Fiction of the Canadian Prairies:<br>Autopsy on a Small Corpus<br><i>Dick Harrison</i>        | 326 |
| Crocus, Saskatchewan:<br>A Country of the Mind<br><i>Catherine McLay</i>                              | 333 |
| God's Doormats:<br>Women in Canadian Prairie Fiction<br><i>Susan Wood</i>                             | 350 |
| A Guide to Lotusland:<br>Canadian Popular Poetry in Hard Times<br><i>Lee Briscoe Thompson</i>         | 360 |

**\*Journal of popular culture.** 1967- , quarterly. - Bowling Green, OH. : Popular Culture Center, Bowling Green State University.

**CONTENTS:**

| Volume 15   | Winter 1981  | No. 3 |
|---|--|-------|
| <b>CONTENTS</b>                                     |  |       |
| <b>In-Depth Section: Canadian Women</b>             |  |       |
| Edited by Cathy N. Davidson                         |  |       |
| Foreword  | Cathy N. Davidson  | 1     |
| Antonine Maillet:                                   | The Search for a Narrative Voice   | 4     |
|   | Marjorie A. Fitzpatrick  |       |
| The Censored Word and the Body Politic:             | Reconsidering the Fiction of Marie-Claire Blais  | 14    |
|   | Karen Gould  |       |
| Fatherless and Dispossessed:                        | Grace Metalious as a French-Canadian Writer  | 28    |
|   | Emily Toth   |       |
| Resurrections:                                      | Susanna Moodie, Catharine Parr Traill and Emily Carr in Contemporary Canadian Literature | 39    |
|   | Eva-Marie Kroller  |       |
| The Endless Quest:                                  | Dreams and Aspirations in Martha Ostenso's <i>Wild Geese</i>                             | 47    |
|   | M. G. Hesse  |       |
| The Coat of Many Cultures:                          | The Poetry of Dorothy Livesay  | 53    |
|   | Lee Briscoe Thompson   |       |
| Margaret Laurence and the Psychology of Re-Birth in | <i>A Jest of God</i>   | 62    |
|   | Nancy Bailey   |       |
| Surfacing, Surviving, Surpassing:                   | Canada's Women Writers   | 70    |

\*Law and contemporary problems. 1933- , quarterly. -  
Durham, N.C. : Duke University, School of Law.

CONTENTS:

VOLUME 45

AUTUMN 1982

NUMBER 4

**CANADIAN CONSTITUTION, 1982**

**PAUL DAVENPORT AND RICHARD H. LEACH**  
Special Editors for this Symposium

|   | page |
|---|------|
| INTRODUCTION / RESHAPING CONFEDERATION:<br>THE 1982 REFORM OF THE CANADIAN<br>CONSTITUTION..... <i>Paul Davenport</i> | 1    |
| THE HISTORICAL CONTEXT OF<br>CONSTITUTIONAL CHANGE IN<br>CANADA ..... <i>Filippo Sabetti</i>                          | 11   |
| COMPARATIVE INSIGHTS INTO CONSTITUTIONAL<br>HISTORY: CANADA, THE CRITICAL<br>YEARS ..... <i>Clark Cahow</i>           | 33   |
| THE POLITICS OF CONSTITUTIONAL<br>CHANGE ..... <i>J.R. Mallory</i>  | 53   |
| NOTE ON QUEBEC ATTITUDES TOWARD<br>CONSTITUTIONAL OPTIONS..... <i>Allan Komberg</i><br><i>Keith Archer</i>            | 71   |
| THE ECONOMICS OF CONSTITUTION-<br>MAKING ..... <i>William G. Watson</i>   | 87   |

\*PUBLIUS. The journal of Federalism. Quarterly  
 Philadelphia : CSF Associates, 1984. Vol. 14, no. 1.  
 Crisis and continuity in Canadian Federalism.

CONTENTS:

CONTENTS

|   |     |
|---|-----|
| Introduction: Crisis and Continuity in Canadian Federalism.....   | 1   |
| by <i>Filippo Sabetti and Harold M. Waller</i>  |     |
| Canadian Federalism Revisited.....  | 9   |
| by <i>Richard H. Leach</i>  |     |
| Federalism and Modernization: Canada and the United States.....   | 21  |
| by <i>Milton J. Esman</i>   |     |
| Public Sector Politics, Modernization and Federalism: The Canadian<br>and American Experiences.....                 | 39  |
| by <i>Donald V. Smiley</i>  |     |
| The Struggle for Jurisdiction: Regionalism Versus Rationalism.....  | 61  |
| by <i>Anthony Careless</i>  |     |
| Energy, Canadian Federalism, and the West.....  | 79  |
| by <i>Kenneth H. Norrie</i>   |     |
| The Enduring Colony? Political Institutions and Political Science<br>in Canada.....                                 | 93  |
| by <i>Mark Sproule-Jones</i>  |     |
| The Fusion of Powers and the Crisis of Canadian Federalism.....   | 109 |
| by <i>Jonathan Lemco and Peter Regenstreif</i>  |     |
| Canadian Constitutional Reform, 1927-1982: A Comparative Case<br>Analysis Over Time.....                            | 121 |
| by <i>Michael B. Stein</i>  |     |
| <b>Book Reviews</b>   |     |
| Pearson, <i>The Constitutional Polity: Essays on the Founding Principles<br/>of American Politics</i> .....         | 141 |
| by <i>Paul Peterson</i>   |     |
| House and Steger, <i>Modern Federalism: An Analytic Approach</i> .....  | 144 |
| by <i>John S. Vanderoef</i>   |     |
| Beyle and Muchmore, <i>Being Governor: The View From the Office</i> .....   | 146 |
| by <i>David C. Nice</i>   |     |
| Taylor, <i>American Indian Policy</i> .....   | 148 |
| by <i>John Kincaid</i>  |     |
| Lipgens, <i>A History of European Integration 1945-1947: The Formation<br/>of the European Unity Movement</i> ..... | 149 |
| by <i>Charles R. Foster</i>   |     |

The Literary Review. Spring 1985. Vol. 28, No. 3.  
 Quarterly. On the Edge: Canadian Short Stories.  
 Fairleigh Dickinson University, Madison, N.J.

CONTENTS:

The **L**ITERARY  
**LR** REVIEW

---

SPRING 1985 · VOLUME 28 · NUMBER 3

---

Guest Editor  
 John Metcalf

332 FOREWORD

ESSAYS

- 333 On the Edge: Situating Canadian Writing · Barry  
 Cameron
- 351 Frankie's 'Demimonde': Notes on Clark Blaise's "A  
 North American Education" · Robert Lecker
- 456 "Entering Other Skins"—or, Leon Rooke's "The End of  
 the Revolution" · Simone Vauthier

FICTION

- 337 A North American Education · Clark Blaise
- 361 Healing · Keath Fraser
- 373 Irina · Mavis Gallant
- 389 Going Out As a Ghost · Hugh Hood
- 400 A Small Piece of Blue · Norman Levine
- 411 Single Gents Only · John Metcalf
- 425 Walker Brothers Cowboy · Alice Munro
- 438 The End of the Revolution and Other Stories · Leon  
 Rooke

480 CONTRIBUTORS

**\*Mid-Atlantic Journal of Canadian Studies. Vol. 1, No. 1**  
 (Spring 1986) Middle Atlantic Conference for Canadian  
 Studies.

**CONTENTS:**

|  |     |
|--|-----|
| Introduction and Acknowledgements .....  | 1   |
| The Franco-Americans of New England:<br>Recent Developments .....                                    | 4   |
| <i>Gerard Brault</i>   |     |
| Translation As Political Act: The Creation<br>and Exportation of Canada Through Its Literature ..... | 29  |
| <i>Earl Fitz</i>   |     |
| Canadian Labour Shows U.S. How It's Done at Chrysler .....   | 39  |
| <i>Richard D. Bright</i>   |     |
| Toronto As A Neglected Factor in<br>International Cultural and Intellectual History .....            | 55  |
| <i>Thomas W. Cooper</i>  |     |
| Does God Have a Future in Quebec?<br>A Feminist Perspective .....                                    | 71  |
| <i>Elaine R. Hopkins</i>   |     |
| Foreign Policy Implications of CBC-TV Coverage<br>of Canada's International Affairs .....            | 87  |
| <i>Richard L. Barton</i>   |     |
| Broadcasting and the Myth of Canadian Culture Sovereignty .....                                      | 101 |
| <i>Alex Toogood</i>  |     |
| The Constitution Act, 1982 and Aboriginal Rights:<br>One Step Forward: Two Steps Back .....          | 119 |
| <i>Francis R. McKenna</i>  |     |

\*Policy Studies Journal. Vol. 14, No. 4, June 1986.  
University of Kansas, Lawrence.

CONTENTS:

TABLE OF CONTENTS

|   |     |
|---|-----|
| <b>EDITORS' NOTES</b>   | 517 |
| <b>ARTICLE OF GENERAL INTEREST</b>  |     |
| The Credibility of Policy Analysis: Between<br>Method and Use<br><i>Barry Bozeman</i>   | 519 |
| <b>CRITICAL ESSAYS AND RESEARCH NOTES</b>   |     |
| Plea for Policy Analysis<br><i>Klaus von Beyme</i>  | 540 |
| Analyzing Political Feasibility: Political Scientists'<br>Unique Contribution To Policy Analysis<br><i>David J. Webber</i>  | 545 |
| <b>SYMPOSIUM ON PUBLIC POLICY, CANADA AND THE UNITED STATES</b>   |     |
| Public Policy, Canada and the U.S.<br><i>Martin Lubin</i>   | 555 |
| Comparing United States and Canadian Public Policy:<br>A Review of Strategies<br><i>Mildred A. Schwartz</i>   | 566 |
| Social Regulation in Canada: An Overview and<br>Comparison with the American Model<br><i>Peter N. Nemetz, W. T. Stanbury, and<br/>    Fred Thompson</i>                 | 580 |
| Common Problems, Alternative Solutions: A Comparison<br>of the Canadian and American Health Systems<br><i>Geoffrey R. Weller</i>  | 604 |
| Songs of the Open Road: The Politics of Trucking<br>De-Regulation in the United States and Canada<br><i>Daniel Madar</i>  | 621 |
| National Banking: A Comparison of Policy Towards<br>Nationwide Banking and Concentration of Power in<br>Banking Markets in Canada and the U.S.<br><i>Kristine Chase</i> | 641 |
| About the Symposium Authors   | 658 |
| <b>LITERATURE REVIEWS</b>   |     |
| Book Notes<br><i>Compiled by Jerry Mitchell</i>   | 660 |

\*Quebec studies. Vol 1, no. 1, 1983- , annual. -  
 [Hanover, N.H.] : American Council for Quebec Studies.

CONTENTS:

Vol. 1, no. 1 1983

TABLE OF CONTENTS

POLITICS AND SOCIETY

|     |   |    |
|-----|---|----|
| I.  | Political Perspectives.....   | 3  |
|     | Symposium: The Constitutional Crisis and the<br>Future of Québec.....                                   | 4  |
|     | <i>Participants: Daniel Latouche &amp; Panayotis Soldatos</i><br><i>Moderator: Martin Lubin</i>         |    |
|     | British Imperial Policy and the Québécois in<br>the Nineteenth Century.....                             | 17 |
|     | <i>Richard Porterfield</i>  |    |
|     | The Politics of Social Policy in Québec:<br>The Case of Bill 65 (1971) and the Jewish<br>Community..... | 43 |
|     | <i>Martin Lubin</i>   |    |
| II. | Perspectives on Culture and Society.....  | 71 |
|     | Resources for the Teaching of the Sociology<br>of Québec: A Bibliographic Essay.....                    | 72 |
|     | <i>Madeleine Giguère</i>  |    |
|     | From Habitant to Cultivateur: The Rural Quebecer.....   | 87 |
|     | <i>Peter Woolfson</i>   |    |
|     | The Montreal Canadiens: A Hockey Metaphor.....  | 96 |
|     | <i>James J. Herlan</i>  |    |



\*Quebec studies. Vol 1, no. 1, 1983- , annual. -  
 [Hanover, N.H.] : American Council for Quebec Studies.

CONTENTS:

no. 2 1984

CONTENTS

|                         |     |   |
|-------------------------|-----|---|
|                         | v   | Editor's Note   |
| Ellen R. Babby          | 1   | Gabrielle Roy 1909-1983   |
| Joseph LeMay            | 4   | Public Policy in Canada: American<br>Business Experiences in Québec   |
| Alfred O. Hero, Jr.     | 16  | American Perceptions of Québec  |
| Stephen H. Ullman       | 36  | The Politics of the Province of<br>Québec: The View from Atlantic<br>Canada                                 |
| Peter Woolfson          | 55  | Language Policy in Québec: <i>La<br/>Survivance</i> , 1967-1982   |
| André Sénécal           | 70  | Article 23 of the New Canadian<br>Constitution and the Québec<br>Language Issue                             |
| Marjorie A. Fitzpatrick | 82  | Teaching French-Canadian<br>Civilization through the Literature:<br>Hémon, Roy and Blais                    |
| Paula Gilbert Lewis     | 94  | From Shattered Reflections to<br>Female Bonding: Mirroring in<br>Marie-Claire Blais's <i>Visions d'Anna</i> |
| Ellen R. Babby          | 105 | <i>La Rivière sans repos</i> : Gabrielle<br>Roy's "Spectacular" Text  |
| Janet M. Paterson       | 118 | Reflet(s) et rupture dans l'écriture<br>d'Anne Hébert   |
| Karen Gould             | 125 | Ecrire au féminin: Interview avec<br>Denise Boucher, Madeleine<br>Gagnon et Louky Bersianik                 |

\*Quebec studies. Vol 1, no. 1, 1983- , annual. -  
 [Hanover, N.H.] : American Council for Quebec Studies.

CONTENTS :

QUÉBEC STUDIES

3

A Publication of the American Council for Québec Studies

CONTENTS

|                                  |     |  |
|----------------------------------|-----|--|
|                                  | iii | Editor's Note  |
| Lise Bissonnette                 | 1   | Québec Today: Sovereignty without the Powers of a Sovereign State  |
| Daniel Latouche                  | 12  | The Power of Words: The State as a Literary Creation   |
| Robert Schwartzwald              | 32  | Literature and Intellectual Realignments in Québec   |
| Gary G. Meyers                   | 57  | Religiosity and Reform in Québec: The Role of Catholic Elites in the Quiet Revolution                        |
| Henry Milner                     | 72  | The Compromise on Educational Reform in Québec   |
| Robert M. Gill                   | 82  | The Other <i>Acadiens</i> : Language Policy and the Future of French in Nova Scotia and Prince Edward Island |
| J. Barry Gurdin and Horst Hutter | 101 | "Some of My Best Friends Are . . .": The Relationship of Ethnicity to Friendship in Montreal                 |
| C. Stewart Doty                  | 113 | The Appeal of Boulanger and Boulangism to North Americans, 1881-1889   |
| Elisabeth Gallat-Morin           | 126 | The Organ and Its Music in New France  |
| Peter van Lent                   | 138 | "The Devils that made 'em do it": Satanic Archetypes in North American French Folklore                       |
| Marilyn Gaddis Rose              | 148 | When an Author Chooses French: Hébert and Chedid   |
| Jane Moss                        | 160 | Giants and Fat Ladies: Carnival Themes in Contemporary Québec Theater  |
| Alvina Ruprecht                  | 169 | Le discours dramatique de la femme: langage et identité chez Jovette Marchessault et Denise Boucher          |

\*Quebec studies. Vol 1, no. 1, 1983- , annual. -  
 [Hanover, N.H.] : American Council for Quebec Studies.

CONTENTS:

QUÉBEC STUDIES

4

A Publication of the American Council for Québec Studies

|                          |     |   |
|--------------------------|-----|---|
|                          | iii | Editor's Note   |
| C. Stewart Doty          | 1   | Mason Wade  |
| Marc V. Levine           | 3   | Language Policy, Education, and Cultural Survival: Bill 101 and the Transformation of Anglophone Montreal, 1977-1985      |
| Linda S. Kahn            | 28  | The Impact of Cultural Identity on Québec   |
| Weston Donehower         | 51  | The CEGEPs: An Introduction to Québec's Colleges  |
| Alain G. Gagnon          | 71  | The Development and Nationalization of Social Sciences in Québec  |
| Samia I. Spencer         | 90  | Women in Government: A View from Québec   |
| Peter Woolfson           | 118 | Patterns of Nonverbal Interaction Between Family Physicians and Their Patients in Montreal                                |
| Emile J. Talbot          | 126 | Thériault's <i>Agaguk</i> : The Matter of Closure   |
| Lise Gauvin              | 135 | Godbout, romancier: une relecture   |
| Elaine Hopkins Garrett   | 149 | Structures of Impasse in Michel Tremblay's <i>Albertine, en cinq temps</i>  |
| Kathryn Slott            | 158 | Submersion and Resurgence of the Female Other in Anne Hébert's <i>Les Fous de Bassan</i>                                  |
| Annabelle M. Rea         | 170 | The Climate of Viol/Violence and Madness in Anne Hébert's <i>Les Fous de Bassan</i>                                       |
| Henri Servin             | 184 | Une lecture du corps dans <i>Kamouraska</i> d'Anne Hébert   |
| Myrna Delson-Karan       | 194 | The Last Interview: Gabrielle Roy   |
| BOOK REVIEWS: Literature |     |   |
| Jane Moss                | 206 | <i>L'Influence d'un livre, roman historique</i> by Philippe Aubert de Gaspé fils. Introduction et notes par André Sénécal |
| P. J. T. Gormally        | 207 | <i>Voyage en Irlande avec un parapluie</i> by Louis Gauthier  |
| P. J. T. Gormally        | 208 | <i>Lettres d'une autre</i> by Lise Gauvin   |
| Marguerite Le Clézio     | 209 | <i>Le Roman québécois en France</i> by Jacqueline Gerols  |

\*Yale French Studies. 1948- , semi-annual New Haven,  
Conn. : Yale University.

CONTENTS:

**Yale  
French  
Studies**

NUMBER 65

**The Language of  
Difference:  
Writing in QUEBEC(ois)**

---

|   |     |  |
|---|-----|--|
| RALPH SARKONAK                                  | iii | Editor's Preface   |
| <b>I. For a Study of Writing in QUEBEC(ois)</b> |     |  |
| RALPH SARKONAK                                  | 3   | Accentuating the Differences   |
| JOSEPH MELANÇON                                 | 21  | The Writing of Difference in Québec  |
| LISE GAUVIN                                     | 30  | From Octave Crémazie to Victor-Lévy Beaulieu:<br>Language, Literature, and Ideology            |
| <b>II. Different Intertextualities</b>          |     |  |
| MICHEL VAN SCHENDEL                             | 53  | <i>Refus global</i> , or the Formula and History   |
| LAURENT MAILHOT                                 | 74  | The Writing of the Essay   |
| PIERRE NEPVEU                                   | 90  | A (Hi)story that Refuses the Telling: Poetry and<br>Novel in Contemporary Québécois Literature |
| PIERRE GOBIN                                    | 106 | Michel Tremblay: An Interweave of Prose and<br>Drama   |
| MARY JEAN GREEN                                 | 124 | Structures of Liberation: Female Experience and<br>Autobiographical Form in Québec             |
| <b>III. A Novel Difference</b>                  |     |  |
| MAROUSSIA                                       | 139 | The Unique, Its Double, and the Multiple: The<br>Carnavalesque Hero in the Québécois Novel     |
| HAJDUKOWSKI-AHMED                               |     |  |
| GUY LAFLÈCHE                                    | 155 | Ringuet's <i>Trente arpents</i> : For Different Men But<br>Always the Same Literature          |
| JANET M. PATERSON                               | 172 | Anne Hébert and the Discourse of the Unreal  |
| VALERIE RAOUL                                   | 187 | Documents of Non-Identity: The Diary Novel in<br>Québec  |
| RENÉE LEDUC-PARK                                | 201 | Repetition with a Difference in Réjean Ducharme  |
| FREDRIC JAMESON                                 | 214 | Euphorias of Substitution: Hubert Aquin and the<br>Political Novel in Québec                   |
| <b>IV. Gérard Bessette</b>                      |     |  |
| PAUL PERRON                                     | 227 | On Language and Writing in Gérard Bessette's<br>Fiction  |
| JADWIGA SELIWONIUK                              | 246 | Gérard Bessette and His Dream of "Genarration"   |
| GÉRARD BESSETTE                                 | 256 | Réveries Narcotowniennes   |
| <b>V. Chronology and Bibliography</b>           |     |  |
| RALPH SARKONAK                                  | 275 | A Brief Chronology of French Canada, 1534-1982   |
| JOHN E. HARE                                    | 283 | A Bibliographical Guide to Québécois Literature<br>and Culture                                 |

VENEZUELA/VENEZUELA

MONOGRAPHS/MONOGRAPHS

Breve Historia de Canada. J.C.M. Ogelsby. Academia  
Nacional de la Historia, Caracas, 1985.


DOCS

CA1 EA520 87M56 EXF

Monographs and periodicals  
published abroad in the context of  
Canadian studies / Monographies et  
revues publiees a l'etranger

43250663

LIBRARY E A/BIBLIOTHEQUE A E



3 5036 20024078 9

*[Faint, illegible text below the barcode]*